

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# النصوص الفقهية المعاصرة

إعداد وتقديم: رسول النقى ئى - محمد اللطيفى







## الفهرس

١٣.....	تمهيد
١٣.....	مقدمة المؤلف

### المستوى الأول

١٨.....	المقال الأول: التقليد فى المذاهب الاسلاميه
١٩.....	تقليد از ديدگاه مذاهب اسلامى
٢٣.....	أهميه الموضوع
٢٣.....	معنى التقليد
٢٤.....	مشروعيه التقليد
٢٥.....	مجال التقليد
٢٦.....	الفرق بين التقليد والاتباع
٢٦.....	ضوابط التقليد أو شروطه
٣٠.....	المقال الثانى: وقفة مع مؤلف الموسوعة الفقهية الميسرة
٣١.....	مصاحبه با مؤلف كتاب «الموسوعة الفقهية الميسرة»
٣٣.....	ماهى الموسوعة
٣٤.....	عملية انجاز كتابة الموسوعة

## المستوى الثانى

المقال الأول: معايير الاجتهاد و مفهوم الأعلمية.....	٣٦
معايرهاى اجتهاد و مفهوم اعلميت.....	٣٧
تعريف الأعلمية.....	٣٩
المفاضلة العلمية ومعايرها فى المدارس الدينية.....	٤٠
المقال الثانى: العنف الجسدى فى الأمر بالمعروف و النهى عن المنكر.....	٤٥
برخورد فيزيكى در امر به معروف و نهى از منكر.....	٤٨
توطئة.....	٤٨
المسألة من زاوية التاريخ الفقهى.....	٤٨
المقتضيات الأوليّة.....	٥١
الأدلة.....	٥١
المقال الثالث: حقوق المرأة فى الاسلام بالمقارنة مع مضمون.....	٦٢
مقايسه حقوق زن در اسلام با مفاد کنوانسيون.....	٦٣
توطئة.....	٦٦
المساواة بين الرجل والمرأة.....	٦٦
أوجه الخلاف: اللامساواة.....	٦٨
الفئة الاولى: فئة النشاطات الاجتماعية والسياسية.....	٦٩



٧١	أهلية العمل السياسى العادى.....
٧١	أهلية تولى السلطة.....
٧٢	الفئة الثانية.....
٧٢	الزواج والتزويج.....
٧٣	زواج الصغير و الصغيرة.....
٧٤	زواج البالغ والبالغة وتزويجهما.....
٧٥	الاختيار عند اختلاف الدين.....
٧٦	الفئة الثالثة.....
٧٦	الميراث.....
٧٦	الدية.....
٧٦	الشهادة.....
٧٧	الفئة الرابعة العلاقات الزوجية.....
٧٧	واجبات الرجل.....
٧٨	(واجبات المرأة) تجاه الرجل.....
٧٨	حق الاستمتاع.....
٧٩	حق المساكنة.....
٧٩	الطاعة.....

٨١	تعدد الزوجات.....
٨١	الطلاق والرد.....
٨٢	الحقوق المادية للمرأة.....
٨٢	المهر والنفقة والرضاعة والحضانة.....
٨٢	الولاية.....
٨٣	الخدمة.....
٨٤	نشوز الرجل.....
٨٤	ما يمكن للمرأة مقابل حق الطلاق أو تعدد الزوجات.....
٨٥	تحديد النسل.....
٨٦	واجبات على عاتق الدولة لصالح المرأة.....
٨٨	المقال الرابع: تجربة الدولة الإسلامية الحديثة في التعامل مع الفنون «الموسيقى نموذجاً».....
٩٠	تجربه جديد حكومت اسلامى در برخورد با مقوله هنر.....
٩٠	تمهيد.....
٩٣	الملاكات الشرعية.....
٩٤	ماهية الموسيقى والغناء.....

### المستوى الثالث

٩٩	المقال الاول: «البنك اللاربوى».....
----	-------------------------------------

بانك دارى بدون ربا .....	١٠٠
سياسة الاطروحة المقترحة.....	١٠٣
المعالم الأساسية للسياسة المصرفية الجديدة.....	١٠٤
المقال الثانى: الفقه الدستورى فى الاجتهاد الشيعى دراسة تطويرية مقارنة .....	١٠٨
بررسى تطبيقى تحولات فقه حكومت در تاريخ اجتهاد شيعه .....	١٠٩
مقدمة.....	١٠٩
مفهوم الفقه الدستورى.....	١١٠
البواكير الاولى للفقه الدستورى الامامى .....	١١١
ضعف الدراسات الدستورية الشيعية القديمة.....	١١٢
الفقه الدستورى عن المذاهب الاربعة.....	١١٢
الفقه الدستورى عند الشية الإمامية.....	١١٥
ظهور العقل الدستورى الشيعى الجديد فى العصر الصفوى.....	١١٦
الدستورية الشيعية فى القرن العشرين.....	١١٧
المضمون الدستورى لرسالة «تنبيه الامة» للميرزا النائى.....	١١٨
الفقه الدستورى فى مدرسة السيد محمد باقر الصدر.....	١١٩
مميزات فى أطروحة الصدر الدستورية.....	١٢٠
قراءة مقارنة بين نظريتي النائى والصدر الدستوريّتين.....	١٢٢

١٢٢	التعليقات الدستورية عند الشيخ محمد جواد مغنية.....
١٢٣	المدخلات الدستورية للشيخ محمد مهدي شمس الدين.....
١٢٣	المعارضات الدستورية لنظرية ولاية الفقيه.....
١٢٤	منافحات أنصار ولاية الفقيه عن صيغتها الدستورية.....
١٢٤	خاتمة.....
١٢٧	المفردات و المصطلحات.....

## تمهيد

تشكّل الحوزات العلميّة في مدرسة اهل البيت  $\Delta$  الامتداد الطبيعي للحركة العلمية التي أسسها رسول الاعظم محمد  $\circ$  و غداها أمير المؤمنين الامام علي بن ابي طالب  $\delta$  و تعاهدا أئمة اهل البيت  $\Delta$  بعظائم الثوارف و ذلك من خلال ما قامت به أدوار و مهام علميّة على صعيد حفظ التراث العلمي الخالد لائمة اهل البيت  $\Delta$  و التأصيل له و التفريع عليه، طيلة الحقب التاريخيّة التي مرّت بها.

و اليوم حيث نقف على أعتاب دورة حضاريّة جديدة بدأت بانتصار الثورة الاسلاميّة في ايران بقيادة الامام الخميني  $\text{ؑ}$  فإنّ الحوزات العلمية مدعوّة للنهوض بأعباء المرحلة الإستجابة للمسؤولة لمُتطلّباتها . و لا شكّ أنّ أحد أهمّ مُتطلّبات المرحلة هو النهوض بالنظام التعليمي في الحوزة العلمية و إعادة بناء اولويّاته على ضوء ظروف الواقع المعاصر و مستجدّاته، لا سيّما في ما يتعلّق بإصلاح و تطوير النصوص و المناهج الحوزوية، و رفع مستوى الأداء العلمي و التعليمي للأساتذة و عموم الدارسين الكرام. و من هذا المنطلق يتحتّم على علماء الحوزة و فضلائها تحمّل مسؤولة إعادة النظر في المناهج و الكتب الدراسيّة الموجودة و العمل على إصلاحها و تدوين مناهج جديدة أكثر فائدة. و نظرا للمنزلة الرفيعة و البالغة الأهميّة التي تحتله المناهج الدراسيّة في الحوزات العلميّة و ضرورة الإفادة من التراث القيم لل سلف الصالح من علماء الأعلام إلى جانب ظهور الحاجة الماسّة إلى مناهج دراسيّة جديدة و تقنيّات حديثة على صعيد الخطاب العلمي و أساليب التدريس؛ نظرا لذلك كله، ينبغي على المتصدّين لمثل هذا

المشروع المبارك، التسلح بكافة مقومات النجاح و مضاعفة الجهود للوصول ألى نتائج باهرة . و بدوره بأدر القسم النسوى فى إدارة الحوزة العلمىة؛ بالإضطلاع بهذه المهمة الشاقّة آخذاً بنظر الاعتبار ضرورة التواصل مع التراث العلمى الأصىل، إلى جانب الحرص على توظف التكنىة التعلمىة و مراعاة أأصول و المعابىر المنهجىة فى عملىة التخابط العلمى و إىصال المعلومة. فأسفرت هذه الجهود المباركة عن عشرات الكتب الدراسىة و التى تضمنت نصوصاً متناسب مع الأهداف المتوخاة و تنصبّ فى المنهج العام الذى تمّ تصوىبه، مع مراعاة كافة المستوىات للطلبة و الدارسىن.

إن مواصلة هذا الطرىق الطوىل رهن بتعاون و دعم جمىع الأساتذة و المأدرء و الطلاب الأءزاء، من خلال نأدهم و اقترحاتهم و بىان مواقفهم، و بذلك يقأمون لنا ىد العون فى تطوىر و إنجاز هذه المهمة الصعبة و المعقدة بشكل صحىح.

وهنا نأتم الفرصة لتأدم الشكر الجمىع المساهمىن فى هذا المشروع العظىم، و أأصّ بالذكر إدارة التألىف و تدوىن المناهج الدراسىة و الخبىراء و المؤلف المحترم، مقأرىن بذلك جهودهم المألصة.

والله من وراء القصد وهو ىهدى الى سواء السبىل

مركز إدارة الحوزة العلمىة للنساء

قسم البحوث

## مقدمة المؤلف

إنَّ للفقهِ بمعناه الخاص دائرة واسعة . إذ تمرُّ على الإنسان قبل ولادته وإلى ما بعد وفاته حالات شتى؛ ومن تلك الحالات ما هو اجتماعي، ومنها ما يشمل حياته السياسية والاقتصادية والاجتماعية؛ وإنَّ الفقه يحدد الوظيفة في جميع هذا الحالات<sup>١</sup> إلى جانب أهمية الفقه الذي يعتبره البعض أساساً ومصدراً لجميع العلوم الإسلامية، فإنَّ أهمية اللغة العربية وضرورة تعلمها لا تخفى على أحد . ولا يزال الأدب العربي يعدُّ في جميع الحوزات العلمية، أحد أهم المقدمات في تعلم العلوم الإسلامية بما في ذلك علم الفقه.

وقد امتزجت اللغة العربية بالعلوم الإسلامية منذ فجر الإسلام وتأسيس هذه العلوم إلى يومنا هذا، بشكل يمكن معه الادعاء بوضوح : إنَّ المحروم من نعمة اللغة العربية، عاجز عن إبداء الرأي والتنظير بشأن سائر العلوم الإسلامية.

إنَّ الالتفات إلى أهمية هذه اللغة يدعو إلى البحث في موضوع تكامل اللغة العربية والتحوُّل الذي طرأ عليها. فإنَّ اللغات وأدوات البيان تتغير وتتحوَّل بمرور الزمن، إلى حدِّ أن الشعوب العربية المعاصرة لا تستطيع ا لتكلم بلغة أسلافها، ولن يمضي طويل وقت حتى تكون تلك اللغة أجنبية وغريبة عليهم. وقد كان لهذا التغير والتحوُّل من الوضوح والشدة ما دعا الكثيرين إلى التمييز بين هاتين المرحلتين من خلال إطلاق مصطلح : (العربية التقليدية (القديمة)، و(العربية المعاصرة)

---

<sup>١</sup> . سماحة السيد القائد آية الله الخامنہ ای، حدیث الولایہ، ج ٨ - ص ٦٠ و ٦١.

صرة

على الرغم من هذه التغييرات الجذرية التي تقدّم ذكرها لا تزال المناهج الحوزوية والكتب العلمية تدرّس على نفس اللغة التقليدية، وإن غياب ذلك المحتوى الثرى في هذا القالب الجديد، لا يزال محسوساً. وإذا لم يتخلّ الفقه عن ثوبه القديم ليرتدى حلته المنسوجة بلغة الصحافة والإعلام المعاصر، فانه سيغدو أكثر غرابة وأشدّ غموضاً من ذي قبل، وستحرم الإنسانية من معين هذه المعرفة التي هي حصيلة قرون من الانتهاال من مورد علم صافٍ و دؤوب قد صدر عن أتقياء الدهر وصلحائه .

إن تغيير هذا القالب لا يبدو ضرورياً لعرض الفقه فحسب، وإنما يتوقف عليه تطور هذا العلم ونموّه أيضاً، إلى حدّ أنه رهين بإدراك هذه الضرورة والعمل على أساسها. تقام حالياً في الكثير من الجامعات في شتى أنحاء العالم مؤتمرات علمية في مختلف الموضوعات الاجتماعية والقانونية والقضائية وغيرها وتعقد الجامعات يومياً في كافة أنحاء العالم كراسى للتنظير بشأنها. ومن ذلك حقوق المرأة والرجل، والاستنساخ، وتغيير الجنس، وحقوق السجين، وحقوق الحيوان، والمسائل القضائية وآلاف الموضوعات الأخرى من هذا القبيل وما أكثر الموضوعات التي يتكفل الفقه بالإجابة عنها. إن تعلم العربية المعاصرة يعتبر منعطفاً لتحقيق هذا الرباط المبارك مما ينفع المرحتين القديمة والحديثة.

يعد الكتاب المائل بين أيدينا مجهوداً ضئيلاً لتحقيق هذا الرباط، ونسأل الله أن يثمر هذا المجهود وأن يتمخض عن إقامة كرسى الفقه الإسلامى في كافة جامعات العالم .

وفى الختام أرى من الضروري التذكير بعدة أمور:



١. إنَّ هذا الكتاب وان كانت تطغى عليه صبغة تعلم اللغة، (الأمر الذى يوحى بسهولة تعلمه للوهلة الأولى)، ولكن بالالتفات إلى المحتوى الفقهى الكامل، (والذى تبدو فيه الاستدلالات فى بعض المقالات أكثر تعقيداً من الكتب الفقهية المعدة للمستوى الثانى فى الحوزات العلمية)، نقترح على الطلاب أن يتعاملوا معه بوصفه درساً فقهياً، وأن لا يألوا جهداً فى مذاكرته، ومما يؤكد هذا الاقتراح عرض الموضوعات الفقهية الجديدة التى لم يسبق للباحثين أن تعرفوا عليها.

٢. فى اختيارنا لهذه المقالات أخذنا بنظر الاعتبار أموراً من قبيل الثراء الأدبى، و حداثة الموضوع، وأسلوب البحث، ولم تكن النتيجة الفقهية التى توصل إليها كاتب المقال، دور فى هذا الاختيار.

٣. لو استعملت مفردة معقدة وتكرر ورودها فى أكثر من مقالة، تم تمييزها فى جميع المقالات من غيرها من الكلمات والمصطلحات، حتى لا تغدو المقالات مترتبة على بعضها، وليتمكن الأساتذة الكرام من اختيار المقالة التى تناسبهم دون حاجة إلى النظر فى سائر المقالات الأخرى.

نقترح عدم اختيار المقالات من مستوى واحد، ليتسنى للباحثين الكرام التعرف على المقالات ذات التعقيد الأكثر.

٤. تقدم ذكرى مستوى المخاطبين بهذه المقالات فى المقدمة.

٥. ذكرنا فى بداية كل مقالة خلاصة عنها باللغة الفارسية، ليقراها الباحثون فيطلعوا

على فحوى المقالة، وبذلك يسهل عليهم إدراك مفاهيمها.

صرة

٦. وفي الختام نشكر جميع الأصدقاء والأساتذة الذين أسهموا في إعداد واخ تيار هذه المقالات وترجمة المفردات إلى تلخيص المقالات، وإعداد السيرة الذاتية للمؤلفين وما إلى ذلك، ونخص منهم بالذكر حجة الإسلام والمسلمين حميدرضا شريعتمداري (حفظه الله)، وكذلك الأخ المحترم سماحة السيد مهدي فصیحی. و روجو من كافة القراء الكرام أن يتفضلوا علىنا بانتقاداتهم واقتراحاتهم البناءة، حيث أن تكامل وثناء هذا المجهد مرهون بهذه الانتقادات والمقترحات .

رسول النقی ئی - محمد الطیفی

بتاریخ: ٢١/٥/١٣٨٨ الهجرى الشمسى

الموافق ل: ١٩/رجب/١٤٣٠ق

## المستوي الأول

١. التقليد في المذاهب الإسلامية
٢. وقف مع مؤلف الموسوعة الفقهية الميسرة

المقال الأول

## التقليد في المذاهب الإسلامية

وهبة الزحيلي



## «تقليد» از دیدگاه مذاهب اسلامی

موضوع تقلید همواره به عنوان یکی از مهم‌ترین موضوعات علم اصول، در محافل علمی شیعی و سنی مطرح بوده است، چرا که از یک سو مطابق روایات، تلاش جهت فراگیری دانش بر هر مسلمانی واجب است و از سوی دیگر، در همه - ی زمان‌ها مسائلی نو و تازه و در برخی موارد پیچیده و مبهم وجود داشته که تنها علمای آگاه که عمری طولانی، در مسیر فهم دین صرف کرده اند، قادر به پاسخ گویی به آن‌ها می‌باشند.

بنابراین، همیشه سوالاتی ذهن فقها را به خود مشغول داشته است که در این مقاله تلاش شده است تا به برخی از آن‌ها پاسخ داده شود:

معنای «تقلید» از مجتهد و یا مفتی چیست؟

این پدیده از چه زمانی آغاز شده است؟

آیا تقلید در شریعت، امری جایز به حساب می‌آید؟

آیا مسلمانان می‌توانند از مجتهدی که وفات نموده تقلید نمایند؟

محدوده و حیطةی تقلید تا کجاست؟

آیا شرایط و ضوابط خاصی، برای تقلید وجود دارد؟

فرق میان تقلید، تبعیت و دنباله روی چیست؟

استاد ارجمند جناب آقای دکتر وهبه الزحیلی در این مقاله، عهده‌دار پاسخ گویی

بهاین سوال‌ها شده است.

## التقليد في المذاهب الإسلامية د. وهبة الزحيلي<sup>۱</sup> \*

### \* زندگی نامه

وهبة الزحيلي در شهر «دير عطيه» - حومه‌ی دمشق - در سال ۱۹۳۲ میلادی به دنیا آمد. پدرش که به کشاورزی و تجارت اشتغال داشت، حافظ قرآن نیز بود.

دروس ابتدایی را در همین شهر پشت سر گذاشت و سپس دروس دبیرستان را در رشته الهیات به مدت ۶ سال سپری کرد و رتبه‌ی اول را در بین تمامی دانش آموزان به دست آورد. ایشان در سال - ۱۹۵۲ - مدرک رشته‌ی ادبیات را به دست آورد.

در سال ۱۹۵۶، نفر اول دیپلمه‌های الهیات دانشگاه الازهر شد، سپس از دانشکده زبان عربی الازهر، اجازه‌ی تدریس گرفت و موفق به کسب «شهادة العالمية» (دانشنامه‌ی اجتهاد، بالاترین مدرک الازهر) شد؛ وی در سال ۱۹۵۷ با معدل بالایی موفق به کسب مدرک کارشناسی حقوق از دانشگاه عین الشمس شد.

دیگر مدارک علمی او عبارتند از: دیپلم معهد الشريعة سال ۱۹۵۹ از دانشکده حقوق دانشگاه قاهره؛ دکترای حقوق (الشريعة الإسلامية) سال ۱۹۶۲.

### فعالیت‌ها:

- استاد دانشگاه دمشق در رشته‌های فقه، اصول و فقه مقارن؛
- شرکت در نشست‌های مجمع الفقه الاسلامی در کشورهای عربستان، هند، آمریکا و سودان؛
- عضو شورای عالی افتاء سوریه؛
- رئیس بخش فقه اسلامی و مذاهب در دانشگاه دمشق؛
- رئیس هیئت نظارت قانونی بر موسسه‌های اعتباری و بانک‌داری اسلامی؛
- عضو گروه تحقیقات و امور اسلامی در وزارت اوقاف سوریه.

### آثار علمی:

- کتاب الفقه الإسلامي و أدلته (در یازده جلد کتاب درسی دانشگاه‌های تخصصی پاکستان، سودان و ...)
- کتاب أصول الفقه الإسلامي (کتاب درسی دانشگاه‌های مدینه منوره و ریاض)
- مقالات فراوانی در مجله‌های نهج الاسلام، الشريعة، القانون و ...

## أهمية الموضوع

هذا الموضوع من أهمّ موضوعات علم أصول الفقه، وهو ظاهرة شائعة في أوساط المسلمين العامة والخاصة، ولا يستغني عنه مسلم ولا مسلمة في أي عصر، رغم أن طلب العلم فريضة على كل منهم، فيظلّ الإنسان بحاجة ملحة للتعرف على أحكام الشريعة المطهرة، و أحكام الحلال والحرام، من مستجدات المسائل، والقضايا المعقدة، أو المتنبهة، التي لا يتبين حكمها الشرعي إلا كلّ عالم حصيف، خبير، طالت خبرته، وامتد عمره.

ويظلّ العالم منارة يستضيء بعلمه الناس، فهم يلا زمونه ويتابعونه، في المسجد، والمدرسة، والشارع، والجلسات الخاصة والعامة، أما مشافهة وأما بالهاتف.

وقد يكون المسلم مطلعاً على بعض الأحكام من خلال مطالعته وقراءته المتوالية في كتب الفقه والتفسير والحديث، فهل له العمل بها؟ وهل يجوز تقليد مجتهد في ما أفناه، سواء أكان حياً أم ميتاً؟ علماً بلبنّ المجتهدين والعلماء الأكفاء للفتوى قلائل. وقد تصدى للفتوى مع الأسف، أنصاف المتعلمين وبعض الطلاب، فلوقعوا الناس في حيرة وضلال.

فما معنى التقليد للمجتهد أو المفتي؟ ومتى حدثت ظاهرة التقليد؟ وهل هو مشروع؟ وما الفرق بينه وبين الاتباع؟ وما مجاله أو نطاقه السائغ شرعاً؟ وما ضوابطه في المذاهب المعتمدة؟

كل هذه التساؤلات، أجيب عنها لدى أهل السنة وأهل البيت، أو الشيعة، وأكاد أجزم بلبنه لا يوجد فارق جوهري في الجواب، فإن واقع الأمة في عصرنا معروف، والناس بحاجة ماسة لمعرفة الحكم الشرعي في العبادات والمعاملات وأحكام الأسرة والمواريث والوصايا والأوقاف والعلاقات القائمة بين المسلمين وغيرهم، في داخل الوطن الواحد، وفي الخارج.

## معنى التقليد

التقليد، لغة: جعل القلادة في العنق، ومنه تقليد الهدى في الحج وغيره، أي جعل القلادة في عنق ما يهدى إلى الحرم من النعم، أو تعليمه بعلامات أو خدوش في سنام البعير ونحو ذلك. وهو، في الاصطلاح الأصولي والفقهية، الأخذ بقول الغير، من غير معرفة دليله، أو حجته. أي محاكاة الغير في العمل أو الترك، كمسح بعض الراس تقليداً للإمام الشافعي، أو مسح كل الراس تقليداً لأئمة آخرين، م ثل الإمام مالك و أحمد، أو مسح ريع الراس تقليداً للإمام أبي حنيفة، أو مسح مقدم الرأس تقليداً للإمام جعفر الصادق A. وترك المقتدي قراءة الفاتحة في الصلاة أخذاً

بقول أبي حنيفة ونحو ذلك، علماً بلينّ قراءتها ركن عند الشافعية وواجبة عند الإمامية.

وعلى هذا، فالرجوع إلى الرسول، صلى الله عليه وآله وسلم، مثلاً، ليس تقليداً له، لقيام الحجة بالمعجزة . وأخذ المقلد العامي بقول المفتي : تقليد له في العرف، وكذا المجتهد إذا اخذ بقول مثله.

وحدثت ظاهرة التقليد في أوائل القرن الرابع الهجري، بسبب تردد عوام المقلدة على مائدة المذاهب التي تفتتت عنها أفكار كبار المجتهدين وأئمة المذاهب، من دون أن يأذن بها إمام من الأئمة المجتهدين، كما ذكر الإمام الشوكاني.

### مشروعية التقليد

يجمع أكثر العلماء على جواز التقليد، لمن لم يبلغ درجة الاجتهاد، سواء كان عامياً، أم عالماً ببعض العلوم. وقد اتفق العلماء، من أهل السنة وأهل البيت، على الاذن للعوام في الاستفتاء، وسوغت النصوص الشرعية الاستفتاء والتقليد تبعاً له، مثل قول الله تعالى: (وما أرسلنا قبلك الا رجالاً نوحى إليهم، فاسألوا أهل الذكر إن كنتم لا تعلمون). وهذا أمر بالسؤال، والأمر يقتضي الوجوب، ولا تتحقق الفائدة من السؤال إلا بالعمل بقول المفتي. ولم يلزم الله تعالى، جميع أهل الايمان ببلوغ رتبة الاجتهاد، وإنما ألزم بها فئة أو طائفة من العلماء، في قول الله سبحانه: (وما كان المؤمنون لينفروا كافة فلولا نفر من كل فرقة منهم طائفة ليتفقهوا في الدين ولينذروا قومهم إذا رجعوا إليهم لعلهم يحذرون).

وثبت في السنة النبوية الاذن بالاجتهاد لبعض الصحابة الكرام، والتصدّي ي للافتاء، والترغيب به، لتمكين غير المجتهد من الأخذ عن المفتي أحكام الدين، مثل حديث: (إذا حكم الحاكم، فاجتهد، فلأصاب، فله أجران، وإذا حكم فخطأ، فله أجر واحد).

وفي حديث معاذ المشهور الذي أرسله النبي، صلى الله عليه وآله وسلم، قاضياً إلى اليمن أذن له النبي بالاجتهاد و أقره عليه، والاذن بالاجتهاد للمجتهد يتضمن ضرورة حكومية وواقعية الاذن لغير المجتهد بتقليد المجتهد، من أجل تطبيق أحكام الشريعة، و إلا تعطلت الأحكام، ولم يجد العوام (وهم أكثر الناس) سبيلاً للتعرف على أحكام الله في المسائل.

وبناء عليه، استقر الاجماع الفعلي بين الصحابة بافتاء العوام، دون أن يطالبوا ببلوغ رتبة الاجتهاد . وأيّّه واقع الخطابات التشريعية لجميع الناس العلماء والعوام، وتكليفهم بالأحكام؛ ولو طولب العوام بتحصيل رتبة الاجتهاد، لتعطلت مصالح الناس وحياتهم العمرانية والزراعية والصناعية والتجارية، و لأدّى ذلك إلى خراب الدنيا.



## مجال التقليد

أحكام الشريعة نوعان: اعتقادية، وفرعية عملية.

١. أما مسائل العقائد واصلوها، فالحق كما قال الشهيد الثاني: منع التقليد فيها، وهو قول جمهور علماء الإسلام، إلا من شذ من أهل الخلاف، والبرهان الواضح قائم على خلافه، فلا التفات إليه.

ومسائل العقائد، مثل معرفة الله تعالى وصفاته والتوحيد، ودلائل النبوة، وما يلحق بها كالأخلاق الفاضلة وثوابت الفضائل، وكل ما علم من الدين بالضرورة (بالداهة) من جميع التكاليف الشرعية، من العبادات، والمعاملات، والعقوبات، والمحرمات، كأركان الإسلام الخمسة، وحرمة الربا والزنا، وحل البيع واج نحوها، مما هو ثابت قطعاً، لا يجوز فيها التقليد، إنما يجب تكوينها بالاعتماد على النظر والفكر الصائب، لا على مجرد المحاكاة والتشبه بالآخرين، قال في جوهرة التوحيد: «وكل من قلد في التوحيد إيمانه لم يخل من ترديد».

والبراهين، أو الأدلة، على صحة هذا الحكم وسلامته واضحة، مرتبطة بقيام الشريعة واستمرارها، ومسوغات وجودها، فإن الله تعالى ندب الخلق إلى وجوب النظر الصحيح، والنأمل الشديد، للتوصل إلى العقيدة الصحيحة، كما جاء في قول الله تعالى: (إن في خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهار لآيات لأولي الأبواب). قال النبي، صلى الله عليه وآله وسلم:

(ويل لمن قراها ولم يتفكر فيها) والمراد توجيه الوعيد على ترك النظر والتفكير في آيات الله، ما يثبت وجوب النظر. ولو لم يجب النظر لما كان الكفار الثابتين على تقليد الآباء والأجداد معذبين، ولعذروا فيما هم عليه من ضلال.

ويؤكد ذلك إجماع الأمة على وجوب معرفة الله تعالى، وما يجوز عليه، وما يستحيل عليه، وذلك لا يحصل بالتقليد، لأن المقلد ليس معه إلا الأخذ بقول من يقلده، ولا يدري أهو صواب أم خطأ، وقد يكذب المقلد، فيضل مقلده. وقد ذم الله تعالى التقليد في العقائد في آيات كثيرة، منها قوله عن أهل الكتاب: (اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أرباباً من دون الله).

٢. وأما المسائل الفرعية العملية، كـ أحكام الطهارات والصلوات والزكوات والحج والزيارة والصيام ونحوها، مما هو منشور في كتب الفقه بأبوابه المختلفة، فيجوز فيها التقليد لدى أكثر المحققين وأكثرية المسلمين، من أهل السنة والشيعة، بل يجب على من لم تتوفر لديه أهلية الاجتهاد، ولو كان عالماً.

والمراد بها أحكام القضايا العملية التي ثبتت بطريق ظني، وهي مجال الاجتهاد والتقليد، لاحتياجها إلى استنباط مجتهد متخصص، وعجز العامي ومن ليس أهلاً للاجتهاد عن ادراك أحكامها والاحاطة بمواردها وأدلتها، وللدالة النقلية والعقلية، الواردة والمدركة بالاستنباط. وهي من القرآن قول الله تعالى: (فاسألوا أهل الذكر

ان كنتم لاتعلمون) وهو نصّ عام لكل المخاطبين من الناس، وفي كل أمر لا يعلم، لأن الأمر المقيد بسبب (وهو عدم العلم) يتكرر بتكرره، فكلما وجد عدم العلم، أمر الشخص بالسؤال، وأدنى درجات قوله تعالى: (فاسألوا) الجواز، كما قال الامدي، وقد عرفنا أنه دال على الوجوب في اللغة والعرف والشرع.

ومن الاجماع، اجماع الصحب الكرام، فانهم كانوا يفتنون العوام الذين يسألونهم عن حكم حادثة من الحوادث، دون تكبير منهم على ذلك، ولا نهى لهم عن السؤال، ولا أمر لهم بتحصيل رتبة الاجتهاد، وهو أمر معلوم بالضرورة، والتواتر، من العلماء والعوام.

والعقل والواقع يقران هذا الاتجاه، وهو ان الاجتهاد ملكة أو أهلية معينة لا تحصل إلا لغير قليل من الناس، كما ينبئ الواقع والاستقراء، فليس كل الناس نوابغ أو حكماء أو فلاسفة مثلاً، فاذا كلف بالاجتهاد جميع الناس، كان تكليفاً بما لا يطاق، وهو ممنوع شرعاً، لقول الله تبارك وتعالى: ( لا يكلف الله نفساً إلا وسعها).

ولو ألزمتنا العوام بالاجتهاد، لأدّى ذلك الى الانصراف عن معاش الدنيا، وتعطيل المصالح التي يقوم عليها نظام الحياة، والحرص مدفوع أو مرفوع من تكاليف الشريعة، لقوله تعالى: (وما جعل عليكم في الدين م حرج) وقوله صلى الله عليه وآله وسلم: (لا ضرر ولا ضرار).

### الفرق بين التقليد والاتبع

التقليد غير الاتباع، لان التقليد كما تقدم: هو الاخذ بقول الغير بغير حجة، وقال العلامة محمد تقي الحكيم: المتبادر من لفظ التقليد، عرفاً، هو المحاكاة للغير، في عمله أو تركه، لا العمل وحده، ولا الالتزام. وأما الاتباع فهو سلوك التابع طريق المتبوع، وأخذ الحكم من الدليل الظني، أو القطعي، بالطريق التي أخذ بها متبوعه، فهو اتباع للقائل على أساس ما اتضح له من دليل على صحة قوله، بخلاف التقليد الذي يحاكي فيه الشخص قول غيره، دون معرفة دليله، ومعنى قوله.

### ضوابط التقليد أو شروطه

لا يصح استفتاء أي واحد من العلماء أو تقليده من غير تحرر و اجتهاد، وانما يشترط في المفتي المجتهد أو المقلد شروط، منها بدهي كاشتراط العقل، لأنّ العقل أداة تحصيل العلم و أساس التكليف، فلا يعقل تقليد المجنون أو المعتوه أو المغفل أو النائم أو الساهي أو الغضوب الذي يستشيط غضباً وكاشتراط البلوغ، فلا يقبل بحال استفتاء الصبي، لعدم اكتمال أهلية الاجتهاد عنده. ومن الشروط محل نظر: كالحرية والذكورية، فلا يستفتى العبد لنقصه، ولا

الإنثى لقلّة خبرتها ونقص علمها ؛ لكن توفر أهلية الاجتهاد، (وهي الحجة) قد تكون لدى العبد، أو الأنثى؛ ومن المعلوم أن بعض زوجات الرسول، صلى الله عليه وآله وسلم، امهات المؤمنين، قد بلغن رتبة الاجتهاد، وكان الصحابة يستفتونهن.

وثار الخلاف بين العلماء في شروط مهمة ثلاثة : وهي الحياة، والأعلمية، والعدالة. وعلى المقلد أن يعلم بحصول الشرائط في المفتي المقلد، أما بالمخالطة المطلقة، أو بالأخبار المتواترة، أو بالقرائن الكثيرة المتعاضدة، أو بشهادة العدلين العارفين.

أما اشتراط الحياة في المفتي المقلد: ففيه خلاف بين أهل السنة والشيعة. أما الشيعة: فلم يجيزوا بالاتفاق تقليد الميت، وأيدهم الفخر الرازي، فیمتنع الرجوع إلى فتوى الميت، مع وجود المجتهد الحي.

لأنّ المجتهد يجوز له تغيير اجتهاده لو كان حيّاً؛ فإذا جدد النظر، فربما يرجع عن قوله الأول إذا اطلع على أمارات جديدة، وشاهد الظروف والقرائن والأحوال المصاحبة.

وقال العلامة محمد تقي الحكيم: إن في تجويز الرجوع إلى الأموات في التقليد إماتة للحركة الفكرية التشريعية، وتجميداً للعقول المبدعة عن الانطلاق في آفاقها الريحية.

وأما أهل السنة، فلجازوا تقليد الميت في أقواله وافتهائه، لأنه لو لم يجز تقليد الميت، لأدى إلى فساد أحوال الناس وتضرره م ووقعهم في الحرج، إذا لم يوجد مجتهد يفتيهم في أمور دينهم.

ولا بد لدى هؤلاء المجيزين لتقليد الميت في أقواله: من صحة النقل عنه، ومعرفة دليله الذي اعتمد عليه في بيان الحكم الذي استنبطه، فإذا لوحظ ما يوجب تغيير الحكم لمصلحة أو مراعاة عرف مثلاً، كان المجال متسعاً للتغيير، لوجود دليل المجتهد امامنا. وأما اشتراط الأعلمية في المفتي المقلد: ففيه تفصيل:

اتفق المحققون، من الاصوليين، على أنه يجب على العامي ومن ليس أهلاً للاجتهاد أن يسأل أهل العلم عما يعرض له من المسائل، ليعرف حكم الشرع فيها. واتفقوا أيضاً على جواز اس تفتاء العامي لمن عرف بالعلم و أهلية الاجتهاد والدين والورع والعدالة، بأن يراه منتصباً للفتوى، والناس متفقون على سؤاله، والاستفتاء منه، والاعتقاد به.

ولا يجوز للعامي أن يسأل من يظنه غير عالم، أو غير متدين، أو من يعرف بلضداد الصفات السابقة، كم آ لا يجوز له أن يستفتي من هو مجهول الحال في العلم وغيره.

وبناء عليه، إذا لم يوجد في البلد إلا مفت واحد (حالة اتحاد المفتي) وكذا حالة التعدد والاتفاق في الفتوى، فعلى العامي سؤاله والرجوع إليه . فإين كان هناك جماعة من المفتين والعلماء، واختلفوا في الفتوى، فمن الذي يستفتي منهم؟ إن علم المستفتي استواءهم في المعرفة والعدالة، تخير في تقليد أيهم شاء. وإن كان بعضهم أرجح في العلم والعدالة من بعض، ففيه خلاف: اتجه جماعة، الى وجوب اتباع الأ فضل، وتعين تقليد الأ علم وتقديمه؛ لأن الافتاء يستفاد من العلم، لا من الورع، والقدر الذي عنده من الورع يحجزه عن الفتوى بما لا يعلم، فلا اعتبار برجحان ورع الآخر. ولأن أقوال المجتهدين بالنسبة للمستفتين كالأدلة والأمارات المتعارضة بالنسبة للمجتهد، فيجب على العامي الترجيح، ولا ترجيح إلا بالفضل والعلم، لأن الأ علم أقوى حجة. وطريق معرفة الأ علم اما بالاختلو والتجربة، او بالشهرة والتسامع، و رجوع الناس إليه. واتجه آخرون إلى أنه يخير العامي في سؤال من شاء من العلماء، سواء تساوا أم تفاضلوا، وعبارتهم المشهورة في ذلك: (يجوز تقليد المفضل مع وجود الأفضل في العلم).

وأدلتهم من الكتاب والاجماع والمعقول. اما الكتاب، فقول الله تعالى: (فاسألوا أهل الذكر ان كنتم لا تعلمون) وهذه آية مطلقة، لم تفرق بين الأ علم وغيره من العلماء. وأما الاجماع، فهو اجماع عملي من الصحابة الذين اتفقوا على جواز الافتاء من كل صحابي، الفاضل منهم والمفضل من المجتهدين، من دون انكار من أحد على العمل بقول المفضل، مع وجود الأفضل، فكان ذلك كما قدروا اجماعاً. وهو محل نظر، لانه لا دليل على قيامه. وأما المعقول، فهو ان الترجيح بين العلماء يتعذر للعامي. والواقع ان حس العوام مرهف، فيتمكن الواحد منهم من معرفة الأ علم بالتسامع والشهرة، ومشاهدة رجوع العلماء إليه، وتوافر أهل الخبرة على تقديمه وتعيينه. كما ان المثقف المتعلم أدق في الحكم على العالم والأ علم، فعليه سؤال الأ علم. وأما اشتراط العدالة، فهو متفق عليه عند الاكثرين . فانه يعتبر في المفتي الذي يرجع إليه المقلد، مع الاجتهاد والعلم، ان يكون مؤمناً عدلاً ، فهذا يحد د صفة المرجعية في الاستفتاء.

والعدالة في اللغة: التوسط في الامور، من غير افراط في الزيادة والنقصان . والعدل: هو المتوسط في الامر، ومنه قوله تعالى: (وكذلك جعلناكم أمة وسطاً) أي عدولاً.

وهي في لسان المتشعبة والاصطلاح تطلق ويراد بها أهلية الشهادة والرواية عن النبي، صلى الله عليه وآله وسلم؛ والعدالة كما عرفها الغزالي: عبارة عن

استقامة السيرة والدين، وحاصلها يرجع إلى هيئة راسخة في النفس، تحمل على ملازمة التقوى والمروءة جميعاً حتى تحصل ثقة النفوس بصدق؛ وذلك إنما يتحقق باجتئاب الكبائر وبعض الصغائر وبعض المباحات.

والحق أنّ الافتاء في الدين من أهم المجالات التي تطلب فيها العدالة؛ لذا تطلب جماهير العلماء من أهل السنة والشيعة وجود العدالة؛ فيجب على المستفتي أن يقلد من يغلب على ظنه أنه من أهل الاجتهاد والورع، وانما يحصل له هذا الظن برؤيته له منتصباً للفتوى، **بمشهد من الخلق**، واجتماع المسلمين على استفتائه وتعظيمه.

وقرر هؤلاء العلماء أن لا يُستفتي العامة (العوام الصرّف والعلماء بالعلوم الأخرى غير الشرعية) إلا من عرف بالاجتهاد والعدالة، فلذا جهل اجتهاده فلا يستفتيه، كما تقدم سابقاً، لأن الاجتهاد شرط لقبول الفتوى، فلا بدّ من ثبوته عند السائل. وكذلك مجهول العدالة لا يُستفتى إلا بعد البحث والسؤال عن عدالته بما يغلب على الظن، من قول عدل أو عدلين، أو بالاستفاضة والشهرة بين الناس؛ لأن العدل يكون غالباً موفقاً إلى اختيار الصواب، ويطمئن الناس إليه؛ بخلاف الفاسق، فلنّه مذموم، **ويتطرق الشك** إلى أقواله كثيراً، فلا يصلح **قدوة** حسنة، لمحاكاة المجتمع له ولأقواله، وتقليدهم إياه في ما يصدر عنه من فتاوى، ومن هنا قالوا : **زلة العالم زلة العالم**، لأنه في مركز الصدارة والقيادة والقدوة، والناس تبع لقاتهم عادة.

وهذا أمر محمود شرعاً وتربياً، فلن علماء التربية الحديثة يشترطون في المعلم، أن يكون قدوة حسنة، صالحة، حتى يتأثر التلاميذ بسلوكه، فما أُرخص القول إذا لم يسانده العمل، ويدل عليه الفعل، قال الله تعالى: (يا أيها الذين آمنوا لم تقولون ما لاتفعلون كبر مقتاً عند الله أن تقولوا ما لا تفعلون). ومقتضى العدالة أن يلاحظ المفتي اموراً ثلاثة إذا اختار حكماً من بين المذاهب الإسلامية:

الأول: أن يتبع القول لدليله، فلا يختار من المذاهب أضعفها دليلاً، بل يختار أقواها دليلاً. ومن المعلوم أنه لا يجوز الافتاء بالقول الضعيف.

الثاني: أن يجتهد ما أمكن الاجتهاد في ان لا يترك الأمر المجمع عليه الى المختلف فيه.

الثالث: ألا يتبع أهواء الناس، بل يتبع المصلحة العامة والدليل الشرعي، ف إن المصلحة المعتبرة هي مصلحة الكافة.

المقال الثاني

وقفاً مع:  
مؤلف الموسوعة الفقهية الميسرة

الشيخ محمد علي انصاري



### مصاحبه با مؤلف کتاب «الموسوعة الفقهية الميسرة»

اهمیت تدوین دانش نامه‌ها و دائرة المعارف‌ها که با ارائه خلاصه آخرین یافته‌های هر علم به یاری پژوهشگران می‌شتابند بر اهل علم و تحقیق آشکار است، در این میان، همواره جای خالی دانش‌نامه‌ای فقهی همواره در میان گنجینه‌ی میراث فقه امامی احساس می‌شد و نگارش چنین کتابی، از آرزوهای پژوهندگان این عرصه بود. این آرزو سرانجام در سال ۱۴۱۵ هـ ق با چاپ جلد اول کتاب «الموسوعة الفقهية الميسرة» که نتیجه‌ی سال‌های متمادی تلاش و پژوهش بود، محقق گردید؛ تاکنون ۴ جلد از این دانش‌نامه به زیور طبع آراسته گشته است.

در این مصاحبه، مؤلف به بیان هدف نگارش و ویژگی‌های فرهنگ نامه‌نگاری و سختی‌هایی که در مسیر نگارش این کارگروهی با آن مواجه بوده است، می‌پردازد. ایشان مشورت فراوان با مت‌خصصان این عرصه و استفاده از آرا و انتقادات سازنده ایشان را از عوامل تکامل و پیشرفت این مجموعه ی‌گران بها (که تحسین پژوهشگران و هم‌چنین مراجع تقلید و علما را به همراه داشته است،) بر می‌شمرد؛ و سپس در قالب ده نکته، توضیحاتی در مورد این اثر سودمند ارائه می‌دهد.

**وقفه مع مؤلف الموسوعة الفقهية الميسرة:** الشيخ محمد علي الانصاري\*  
 [نشرت مجلة الفكر الإسلامي لقاءً مع سماحة حجة الإسلام و المسلمين الشيخ  
 محمد علي الأنصاري ليلقي الضوء علي بعض جوانب مسيرته في موسوعته  
 الفقهية، و اخترنا لكم اللقاء الثاني؛ فافاد سماحته في هذا اللقاء قائلاً:]

\* زندگی نامه

نظر علی خلیفه شوشتری، معروف به محمد علی انصاری در سال ۱۳۳۰ ش، مصادف با ۱۳۷۱ ق در نجف اشرف در خانواده ای از اهل علم به دنیا آمد.  
 جد اعلای ایشان مرحوم "ملا نظر علی شوشتری"، جانشین شیخ انصاری H در امامت جماعت بوده، و احتمالاً همین دلیل نام گذاری ایشان به جانشین بوده است.  
 دوران ابتدائی تا دبیرستان را در نجف گذراند و از سال ۱۳۴۷ ش در کنار دروس دبیرستان، فراگیری علوم حوزوی را نیز، آغاز نمود.  
 در سال ۱۳۵۱ ش با دیگر اعضای خانواده (بر اثر کوچ اجباری نظام حاکم بر عراق) راهی ایران شد. پس از ورود به ایران با وجود قبولی در دانشگاه مشهد به دلیل شوق فراوان فراگیری علوم دینی رهسپار حوزه علمیه قم شد.  
 در حدود سال های ۱۳۵۴-۱۳۵۵ هـ. ش، در درس های خارج استادان بزرگوار آیات عظام، مرحوم شیخ کاظم تبریزی H، مرحوم شیخ جواد تبریزی H، وحید خراسانی حفظه الله شرکت نمود.  
 ایشان هم زمان با درس و تدریس، به تحقیق و تألیف نیز اشتغال دارد و تا کنون آثار زیر را به چاپ رسانده است:

۱. الموسوعة الفقهية الميسرة در هفت جلد.
  ۸. دراسة حول الاسراف في الكتاب، یک جلد رقی، ۱۳۷۹ ش، دفتر تبلیغات اسلامی.
  ۹. اهل البيت Δ إمامتهم، حیاتهم، یک جلد وزیری، ۱۳۸۲، مجمع الفكر الاسلامی.
  ۱۰. قم حرم اهل بیت Δ و مهد ثقافتهم، یک جلد رقی، ۱۳۸۴، آستانه مقدس حضرت معصومه η
  ۱۱. تحقیق و مقدمه کتاب «بداية الهداية و لب الوسائل»، دو جلد، ۱۴۰۵ ق، موسسه آل البيت Δ
  ۱۲. یک جلد از ترجمه ای ادوار فقه، سال ۱۳۶۷ ش، انتشارات الهدی، بیروت.
  ۱۳. نظارت بر تحقیق آثار شیخ مرتضی انصاری H، ۲۸ جلد.
  ۱۴. مقالات متعدد ارائه شده در برخی سمینارهای علمی و مجلات تخصصی فقه و اصول.
  ۱۵. تحقیق و مقدمه کتاب «تاریخ عصر الاجتهاد» تألیف مرحوم آغا بزرگ تهرانی / یک جلد وزیری
- ۱۴۰۱ هـ ق / حوزه علمیه.



## ماهى الموسوعة

تطلق كلمة «الموسوعة» تارة علي **المدونات** أو **المطولات** والمبسوطات من علم خاص، مثل : كتاب بحار الأنوار في الحديث، وجواهر الكلام في الفقه، ونحوهما؛ وتارة تطلق علي **دوائر المعارف** . ويمتاز العملان من حيث **الأسلوب** والهدف.

أمّا من حيث الهدف فإنّ هدف الموسوعات من قسم **المطولات** هو **تقديم** مادة علمية **غزيرة** للمتخصّصين، تحتوي علي **استدلالات** و**مناقشات** و**ردود** ونحو ذلك.

والهدف من **دوائر المعارف** هو **إسعاف** المراجع بتقديم **اللباب** والخاصة عن مختلف الموضوعات بنحو خال من **المناقشات** و**الردود** وأمثالهما، بحيث يصل **المراجع** بطريقة سرهلة إلي ما يريد وبأقل زمن ممكن.

وأما من **حيث الأسلوب** فإنّ **المطولات** تتخذ **الطريق المؤلف** في تدوين الكتب، هو تقسيم الكتاب إلي **أبواب** و**فصول** و**عناوين** ونحو ذلك.

وأما **دوائر المعارف** فهي تتألف من **مداخل** و**عناوين** تتضمن مسائل وموضوعات علم خاصّ أو أكثر، مرتبةً **ألفبائياً**، ولا يراعي فيها **الطريق المؤلف** في تدوين الكتب، كتقديم باب خاص أو فصل خاصّ . ويمتاز العمل الموسوعي بالمعنى الثاني

ب :

**خلوه من التعقيد اللفظي** والالتزام ببساطة التعبير.

**تبسيط** المادة بالاستعانة بالموضوع المتقدم وبمهارة الكاتب.

تقسيم أبحاث لؤلّ موضوع تقسيماً فنياً **يخضع** لمراعاة أهمية الأقسام فيقدم الأهم منها فالأهم، أو مراعاة ترتيب الكتب الفقهية مثلاً، وهذا يختلف باختلاف العناوين المبحوث عنها.

**توثيق** المادة المدونة بذكر **المصادر** التي نقلت منها.

وبما تقدّم يظهر أنّ تدوين الموسوعات الفقهية والأصولية بالطريقة الثانية – أي طريقة **دوائر المعارف** – **لم يعهد** في المذهب الإمامي إلا ما كتب بصورة مختصرة و متفرقة لا **يتعدّي** شرح بعض الاصطلاحات الفقهية أو الأصولية.

وكان **ظهور** دائرة معارف فقهية – في الفقه الإمامي – أمنية لمن كان يهتم بهذه الأمور، وقد تحققت هذه الأمنية بحمد الله سنة ١٤١٥ هـ، إذ صدر الجزء الأول من كتابنا «الموسوعة الفقهية الميسرة» بعد **جهد متواصل** ربّما لم يقلّ عن عشر سنين تقريباً، ثم تلاه الجزء الثاني ثم الثالث والرابع – **قيد الطبع** – ولم يتجاوز عن إصدار الجزء الأول غير سبع سنين تقريباً، وليس ذلك إلا من أطفاه –

سبحانه وتعالى – الخفية، فنسأله أن يشملنا برعايته وعنايته لإتمام سائر أجزاء الموسوعة، إنه نعم المعين.

### [عملية انجاز كتابة الموسوعة]

وأما الرقائط التي تتعلق بصميم عملنا فهي:

أولاً: العمل الموسوعي وكتابة دوائر المعارف لم يكن معهوداً في الفقه الإمامي – كما تقدم – فلذلك لم يكن عملنا خالياً من المشاكل والصعوبات، شأنه شأن كلّ **تياج جديد غير مسبق بمثله.**

ومما يزيده صعوبة، كثرة الأقوال وتنوعها في كلّ مسألة فقهية. ثانياً: كانت **خطتنا** قائمة علي الاختصار في ذكر العناوين وفي شرحها والبحث عنها، وهذا ما نشاهده بوضوح في الجزء الأول، ولكن تجاوزنا ذلك و**توسّعنا** في ذكر العناوين وشرحها، وقد **برزت** هذه **الظاهرة** في الجزء الثالث بصورة أكثر، فيكون **الطابع العام** للموسوعة بعد هذا هو الجزء الثالث من حيث **تكثر** العناوين وسعة المطالب المذكورة لكلّ عنوان.

ثالثاً: لقد اقتضت الضرورة أن نتوسّع في بعض الموضوعات كما في عنوان «إسراف»؛ لأنه لم يكتب عن الإسراف بصورة تفصيلية و **مركزة** من **المنظار** الفقهي إلا بعض الرسائل التي لم تتجاوز الأربعة أو الخمسة وأغلبها لم يكن **في متناول الأيدي**، ثم ارتأينا أن **نطبعه** بصورة مستقلة ليكون أكثر وأعم فائدة، فطبع في منتي صفحة من القطع الرقعي، **ولو استقبلت من أمري ما استدبرت** وكتبت عن الموضوع من جديد لتوسّعت في البحث أكثر مما مضى، وهذا شأن الإنسان وسيره نحو الكمال.

رابعاً: **استعنا** ببعض الإخوة لإنجاز قسم من الأعمال التي **تمثلت** بـ ... :

**إعداد بطاقات اللغة**، بمعنى **استحضار** وكتابة المعنى اللغوي للعنوان الذي يراد بحثه، **وأما استخلاص النتيجة** وتحديد المعنى فهو من عملنا و نحن نقوم به. مراجعة المقال من حيث اللغة والأسلوب.

مراجعة **تخریجات** المقال مرّة ثانية وتطبيقها مع مصادرها المأخوذة من ها، سواء كانت فقهية أو غيرها؛ لئلا يقع اشتباه في النقل، فإن العصمة لأهلها.

وأما بالنسبة إلي جميع المطالب وتدوين المقال فإننا لم نستعن بأحد إلي الآن إلا الله تعالى، نعم جربنا ذلك في بعض العناوين ولكن لم تكن التجربة **ناجحة** فعلاً، ومع ذلك فإنّ هناك **نداءات** كثيرة تدعونا للاستعانة بالآخرين في هذا القسم تسريعاً في **إنجاز المشروع**، وفي ذلك بعض **المحاذير** لا يسعنا ذكرها.

خامساً: **اقترح** علينا بعض الأساتذة حذف القسم الأصولي من الموسوعة **ليتركز العمل في الفقه ويثمر بأسرع وقت ممكن**، وكان يقول دوماً: **أحب أن أرى إنجاز هذا العمل وأنا على قيد الحياة**.

ولكن **لم تسعني** إجابة طلبه إلي الآن؛ لأسباب، منها تداخل و **تشابك** المصطلحات والعناوين الأصولية والفقهية وكأنها اصطلاحات لعلم واحد.

نعم يمكن **التقليل** من التوسع في قسم الأصول و **اختزال** المطالب و اختصارها أكثر من قسم الفقه فنكتفي بما يمكن إسعاف المراجع به.

سادساً: **يبدو** أنه كان من المناسب ذكر **ترجمة موجزة** لحياة الأئمة عليهم السلام في ملحق الأعلام مع ذكر ما يختصون به من **الكنى** والألقاب لتسهيل **المتابعة** على المراجع الذي لم يأنس بها ويريد أن يعرف المقصود منها، وهذا سوف **نتداركه** في محلة المناسب إن شاء الله تعالى.

سابعاً: كانت **ردود الفعل** من العلماء والأساتذة و الفضلاء بعد نشر الموسوعة و خاصة الأجزاء اللاحقة منها إيجابية و **مشجعة** بحمد الله تعالى وحتى على **صعيد** المرجعية أيضاً، وما زلت أسمع منهم آيات المدح والتقدير والثناء، مما دفعني إلى الاستمرار في العمل بقوة وحزم مع ما أعانيه من صعوبات ومشاكل في الطريق.

ثامناً: من عوامل التكامل في العمل هو **استشارة ذوي الخبرة** والأخذ بأرائهم بعد التأمل فيها و **دراستها بدقة**، وقبول الانتقادات **البنائة** مهما كان المنتقد، وقد التزمنا بهذه الطريقة في جميع أعمالنا ومنها هذا العمل – أي مشروع الموسوعة الفقهية – وها نحن منتظرون **لتلقي** أي نقد أو اقتراح في هذا المجال بكل رحابة صدر.

تاسعاً: قلنا: **إن المنهج** الموسوعي في الفقه منهج حديث، ولا مانع من وجود عدة مشاريع تسعى وراء **تحقيق** هذا الهدف، إذا كان كل منها يحقق هدفاً مستقلاً عن الآخر.

عاشراً: وأخيراً **ينبغي** أن **نلفت النظر** إلي عظمة العمل و **ضآلة** الإمكانيات، بل و عدمها أحياناً، وقد **تفاديت** ذلك كله بالصبر والاستقامة، وأوقفت عمري علي هذا المشروع فتركت سائر أعمالني من تدريس وتبليغ وغيرهما، فعكفت عليه مكثفياً بما لدي من إمكانيات محدودة في البيت رغبة في العمل واعتقاداً **بضرورته** وفائدته، فنسأله تعالى أن **يثبت** أقدامنا عليه ويزيد رغبتنا فيه ويدفع عنا كل ما يمكن أن يكون **عائقاً** عن الاستمرار به، إنه خير ناصر ومعين.

## المستوي الثاني

١. معايير الاجتهاد و مفهوم الأعلمية
٢. العنف الجسدي في الامر بالمعروف و النهي عن المنكر
٣. حقوق المرأة في الإسلام بالمقارنة مع مضمون  
«اتفاقي الغاء كل أشكال التمييز تجاه المرأة»
٤. تجربة الدولة الاسلامية الحديثة في التعامل مع الفنون  
«الموسيقى نموذجاً»

المقال الأول

## معايير الاجتهاد و مفهوم الأعلمي

حيدر محمد كامل حب

الله

### معیارهای اجتهاد و مفهوم اعلمیت

از دیدگاه بسیاری از علما، مجتهد اعلم کسی است که در استنباط احکام شرعی از منابع آن بقاناتر و در فهم این منابع از دیگران دقیق‌تر باشد. اما این توانایی به چه معناست و معیار ارزش گذاری و ارزیابی در این مسئله چیست؟

آیا تسلط بر کتب و گنجینه‌های فقهی و نوشته‌های علمای پیشین، معیار درستی برای ارزیابی دقت فقهی به شمار می‌رود؟

آیا توانایی مجتهد در حل مسائل دشوار و پیچیده‌ی علم اصول، مثل مسئله‌ی اجتماع امر و نهی، معنای حرفی، علم اجمالی و ... می‌تواند معیار درست و در برخی موارد، تنها معیار تشخیص قدرت و دقت فقهی مجتهد و یا نشانه‌ی اعلمیت او به حساب آید؟

نقش علوم دیگر هم چون زبان و ادبیات عربی، تاریخ، رجال، علوم قرآنی، عقلی و هم‌چنین شناخت واقعیت‌های زندگی امروز بشری و ... در مسئله ارزیابی، قدرت فقهی و شناخت اعلمیت یک مجتهد به چه اندازه است؟

استاد حیدر محمد کامل حب الله با نگارش مقاله‌ای سعی کرده به این سوالات پاسخ گوید. مقاله‌ی ایشان در دو بخش تنظیم گردیده است که در این نوشتار بخش اول آن آورده می‌شود.

## معايير الاجتهاد و مفهوم الأعلمية

حيدر محمد كامل حب ا \*  
(الحلقة الاولى)

### [تعريف الأعلمية]

يعرف الكثير من العلماء الأعلمية بأنها **الأقدرية؛ فالأعلم هو الأقدر علي** استنباط الأحكام الشرعية من مصادرها، و **هو الأدق في فهم مصادر الاستنباط**

#### \* زندگی نامه

حيدر محمد كامل حب الله در سال ۱۹۷۳ م، در شهر صور، از مناطق جنوب لبنان در خانواده ای شیعی به دنیا آمد. تحصیلات ابتدایی را در مدرسه انگلیسی و تحصیلات راهنمایی و دبیرستان را در شهر خود فرا گرفت.

در سال ۱۹۸۹، وارد حوزه علمیه «المدرسة الدينية» در شهر صور شد و نزد برادرش، شیخ علی حب الله، شیخ حسن حریری، سید محمد غروی، شیخ صالح الفقيه، شیخ محمد زراقت، شیخ محمد صیغنی و... مقدمات و سطوح را فرا گرفت. در سال ۱۹۹۵ م، دروس سطح عالی را تمام کرد و بعد از چند ماه شرکت در دروس خارج مرحوم آیت الله شیخ محمد تقی فقیه به ایران مسافرت نمود. حدود ۵ سال نزد آیت الله محمد هاشمیان، درس خارج فقه و اصول را فرا گرفت. هم چنین از دروس خارج آیت الله شیخ حسین نجاتی، آیت الله باقر ایروانی و آیت الله جوادی آملی بهره برد. مباحث فلسفی را نزد استاد سیدکمال حیدری و مباحث منطقی را نزد استادان سیدعماد ابوغفیف و سید علی اکبر حائری فرا گرفت.

وی در سال ۱۳۸۳ هـ.ش مدرک فوق لیسانس علوم قرآن و حدیث خود را از دانشگاه اصول دین قم دریافت نمود.

#### فعالیت های علمی فرهنگی:

۱. استاد درس خارج حوزه علمیه در رشته های فقه و اصول؛
۲. استاد دروس تاریخ، اصول فقه، فلسفه دین و کلام جدید؛
۳. سردبیر مجله المنهاج و مجله الاجتهاد و التجديد؛
۴. عضو هیئت تحریریه مجله فقه اهل بیت و مجله میقات حج و مجله أصداء.

(راجع - على سبيل المثال: السيد محمد الروحاني: المسائل المنتخبة: ١٠: والسيد علي الخامنئي، منتخب الأحكام: ١٠، والسيد السيستاني، المسائل المنتخبة: ١٤). وهذا التعريف مع تطعيمه بتوضيحات، أفضل من غيره، وقد راج في أوساط المتأخرين من علماء الإمامية، ولا نبحت الآن في الألفية والنظريات فيها، إنما سنجعل هذا المفهوم مدخلاً لإعادة قراءة المفاضلة العلمية ومعاييرها في المدارس الدينية.

### [المفاضلة العلمية ومعاييرها في المدارس الدينية]

١. أول المفاهيم التي تحضر إلي ذهن عند الحديث عن علمية (ولو نسبية بين العلماء وحديثنا بصرف النظر عن مسألة التقليد) هو مفهوم الدقة العلمية؛ حيث يتصور الكثير من العلماء وطلاب الشريعة الإسلامية أنه كلما كان هناك دقة في عملية الاجتهاد كشف ذلك عن مدي العمق والجودة التي يتمتع بهما هذا المجتهد أو ذاك. وهذا التصور صحيح، ليس في العلوم الشرعية فحسب، وإنما في سائر العلوم الأخرى أيضاً.

لكن مقولة «الدقة» مقولة تخضع للمناخ الذي تمارس فيه: فدقة الفيلسوف في أبحاثه الفلسفية، ودقة عالم الكيمياء في مختبراته العلمية، ودقة الطبيب في معالجاته الطبية، تختلف عن دقة وظرافة الأديب في نسجه لخيوط الصورة الخيالية عما يتحدث عنه، وعن دقة الشاعر في نظمه الشكلي والمضموني لقصيدته الشعرية؛ فالمناخ يلعب دوراً في تعيين مصداق الدقة وتبلورها الخارجي. ٢. من هذه النقطة بالذات، ندخل إلي العلوم الإسلامية، وأركز هنا علي علم الشريعة والفقهاء: حيث - وانطلاقاً من القرن الحادي عشر الهجري - شهد الفقهاء الإمامية أنه بدأ يشهد نوعاً من الدقة تختلف عن مثيلاتها في مصنقات علماء مدرسة النجف القديمة والحلة وحلب وجبل عامل والبحرين، فهذه الفترة اللاحقة تطور فيها الفقهاء من حيث المنهجية والتنظيم والاستيعاب والاشراف والاحاطة والظرافة والعمق: وهذا منطوق تطوري طبيعي نحمد الله عليه، لكن هذا التطور اللافت في القرون الأخيرة، صاحبه بعض المشاكل أيضاً، وهي مشاكل لا بد من تلافيتها حماية للمسيرة التطورية من الاخفاق أو التراجع أو الدوران السريع حول الذات.

وإحدى هذه المشائل، حصول تحول في العقل الجمعي في الوسط العلمي ازاء مفهوم «الدقة العلمية» وقد بدا هذا التحول علي صرح عدة ابرزها: أ. اسلوب أن الهيمنة علي كتب التراث تعدّ معياراً: وهذا ما سجّل في تقديري ضربة قاصمة للوعي، مع أنه لم يكن في حد ذاته سوى أمراً حسناً صائباً. وأقصد



بما قلت أن الإشراف علي التراث ومعرفة الكتب والعلماء وأقوالهم وتطور النظريات و **سيرورتها و سيرورتها**، كلّه من العلوم الخادمة للاجتهاد خدمة جلييلة؛ لهذا نجد **هفوات** عظيمة حتي عند بعض الكبار ناشئة من عدم اطلاعه علي التراث و تحولاته، لكنّ الخطأ الذي حدث ، أن صار **الفعل الابداعي** خاضعاً للعقل **التراثي**؛ أي أنك تجد شخصاً محققاً لكتب تراثية كثيرة مثلاً ويحفظ ما شاء الله من القصص العلمية والأحداث وأسماء الكتب و **المساجلات** و.. يعدّ في **الوعي العام** داخل المؤسسة الدينية، رجلاً كبيراً، قياساً بأخر قد يكون أقلّ منه في ه ذا **المضمار** غير أنه أفضل منه في إبداع الأفكار وطرح التصوّرات الجديدة وعدم **اجترار** التراث و .. أو تجد آخر حقاظاً للفتاوي والفروع الفقهية، حقاظاً م كتب القديمة وغيرها، كأن هناك صورة لهذه الفتاوي والتفريعات في ذهنه؛ لكنه أعجز عن أن يقدم هو بنفسه لك تفريعاً جدياً .

إذاً، فمعرفة التراث وما في الكتب ضرورة : و نحن من أشدّ المدافعين عن قراءة تاريخ العلوم والنظريات، لكن لا يفترض أن **يغدو** هذا العنصر مقوماً وحيداً أو فريداً لمدي دقة العالم وعمقه و **تبحره** وهيمته علي العلوم .  
وفي هذا **السياق عينه**، نلاحظ في الأوساط العلميّة مؤخرأ **شيع المتمرات و الندوات** والمؤلفات التي تدور حول أشخاص **ينتمون** للتراث – ولو القريب منه – كما نجد **تضخماً** كبيراً في مؤسسات تحقيق التراث وإخراجه **بحلّة جميلة**، وكله مطلوب وحسنٌ و **منشود** كما **ألمحنا** إلي ذلك في موضع آخر : لكن يجب أن لا يكون علي **حساب الإبداع**، وعلی حساب إقامة المتمرات والندوات والمؤسسات القائمة علي الموضوعات الجديدة ليم **التفّيش** فيها، و **ليس** – فقط – علي شخصيات التراث وكتبه، إلا بقراءة أبداعية وتجديدية ؛ فما هو حاصل اليوم مطلوب جداً، لكنه ليس كافياً.

ب- علي خطّ آخر، نما في هذه الفترة علي الأصول نموّاً **مذهلاً** يستحقّ التقدير والاحترام، وليس من شك أنّ نموّ هذا العلم **قدّم** خدمات جلييلة للاجتهاد الفقهي، لكنّ الذي حصل أن أخذ مفهوم (الدقة) في هذا العلم يصيرّه علماً فلسفياً **تجريدياً** قائماً علي التحليلات البعيدة عن حاجة الاجتهاد العملية، فتضخّمت فيه أبحاث وطرحت فيه أفكار تحت حجج كثيرة **كشحن** الذهن وغيرها **حرّفت** إلي حدّ ما الاجتهاد عن **مساره**، ولا نتحدّث هنا فقط عن بعض الموضوعات **الدخيلة** علي هذا العلم أو ما ليس له فائدة عملية، بل يهمنّا أكثر الحديث عن حصول **تشوّه** في طرائق **البحث والمعالجة**، ففي **اللغويات** يصار لفهم النصوص عبر تأسيس قواعد لا تنتمي إلي روح اللغة و عرفيتها، وعندما دخل هذا الأصولي مجال فهم النصوص وضع هذه الصورة علي عينيه، فبدل أن يقرأ النص بعيداً عن **حمولات** قواعدية ليري دلالاته العرفية القائمة من خلال عناصره بأكملها، واجهه فوراً

بعمل قواعدي ممّا بدّل حركة الاجتهاد من شكل عرفي إلي شكل رياضي، وهو في تقديري أخطر ما حصل في هذا المجال تحت مسميات الدقة و القدرة علي تطبيق القواعد و...

ولا يعني ما نقول حتمية **الفوضي** الذوقية في فهم النصوص، بقدر ما يعني أن الذي يفترض أن يواجه النص - الذي هو **بنية لغوية** - ليس **قوالب** قواعدية، وإنما عقل **مفرغ** من هذه القوالب لينظر **بعرفية** تامة وبوجدانية لغوية، ثم إذا حصلت **التباسات** أو **ترددات** **عدنا** للقواعد لتحديد لنا ما نفعله، **فالمنطلق** ليس القواعد دائماً لنخرج بالفهم اللغوي، بل قد تكون القواعد هي السبيل الأخير، عندما لا تقدّم **عقوية** الفهم أي **معطيات** أو كثير معطيات، وهذا شيء يمكن أخذه حتي من المعايير التي وضعوها هم في أصول الفقه، فعندما يتحدث عن بحث المفاهيم فهم يقررون أن لهذه الجملة مفهوماً وتلك ليس لها مفهوم، ويقولون هذا في الحال الأولي حيث لا قرينة، وكذلك عندما يتحدثون عن دلالة الأمر و ا لنهي - مادة و صيغة - علي الوجوب أو الحرمة، فهم يستنتون حال وجود القرينة، والأمر عينه في بحث الإطلاق والتقييد وبشكل أوضح، سيما عندما تعمّم القرائن للقرائن اللبية واللفظية والمقالية والمقامية والحالية والسياقية وغيرها، إذاً فالقاعدة تأتي حيث لانجد العناصر المضافة هذه.

وعندما نتحدّث عن عرفية الفهم، ونراهن علي **مصادقية** هذه العرفية العفوية، فنحن نفترض سلفاً انّ الفقيه ممن يعيش روح اللغة و أدواقها **ويتماهي** معها، ولا ينزّه نفسه عن **السباحة الممتعة** في ثنايا كتب الأدب والشعر والتراث العربي القديم، ولا يراه عيباً يعاب عليه في المدارس الدينية، أو علامة استفهام **تطال** مستواه العلمي، بل هو **ذواق** للغة يعيش معها قدر **المكنة**، **يحياها** ويشعر بها في وجدانه، هذا هو **رهاننا** علي الفهم العرفي: و من هنا ينشأ هذا الرهان، وليس فقط من مراجعة كتب اللغة ذات **الطابع** القواعدي ككتب النحو والصرف والبلاغة والمفردات، فهذه كلها **مداخل** للغة وليست اللغة نفسها، هي **مداخل صاغها** العلماء فيما بعد، وجزاهم الله خيراً، فاللغة روح قبل أن تكون فلسفة، واللغة حياة قبل أن تكون قواعد، و اللغة ذوق **يلمسها** الانسان بالشهود وليس فقط بالعلم الحسولي، ولعمري هذه أكثر الأشياء خطورةً وأهمية ودقة، والأسف كلّ الأسف أن **تفريق** شمل اللغة العربية في أوساط كثير من المدارس الدينية، **فلم تعد تجد** الكثير من العلماء والفقهاء من أمثال السيد شرف الدين والسيد محسن الأمين والشيخ محمدرضا المظفر والشيخ محمد أمين زين الدين و ... ممّن يفيض عليك من البيان **العذب** وروعة البلاغة وعيش اللغة وإحساسها و **الدوبان** فيها وبلوغ **النشوة** في **استذواق** حلو طعمها، وستكون لنا **وقفة** في الحلقة القادمة - إن شاء الله - مع مسألة الفهم العرفي لنصوص القرآن والسنة.

وفي المسار نفسه، ظهر تصوّر ما زال يهيمن أيضاً علي تفكير طلبة العلوم الدينية؛ و هو تصوّر الفصل بين الفقه و أصول الفقه : فهناك من يتحدّث عن فلان الضليع في أصول الفقه وأنه مقتدر في هذا العلم، وهذا شيء جيد بل ممتاز، لكنّ التضلع في أصول الفقه لا يمثل العالم الأعلّم أو المفاضلة النهائية، حيث تجد - كما يقول السيد الخوئي<sup>١</sup> «من هو صاحب يد طولي في الأصول بيد أنه ضعيف في الاستنباط الفقهي» و ما أكثر هؤلاء الذين تجد عندهم التضلع و التقنن في الأصول، لكنك عندما تحاورهم في قضية فقهية تصاب بالصدمة من ضحالة ما عندهم وضعفه: فليس هذا هو الأعلّم النموذجي، أي الأعلمية القواعدية الكبرى بل المهم في الأعلّم جملة عناصر عملية الاجتهاد و ليس فقط أحد عناصرها وهو أصول الفقه الإسلامي من هنا عاب الإمام الخميني<sup>٢</sup> علي النظر إلي أصول الفقه كعلم مستقل، و إنما هو علم آلي لخدمة العلمية الفقهية<sup>٣</sup> وربما من هنا نلاحظ علي بعضهم كالسيد الخوئي عبارات له توحى بتأخر الأصول عن اللغة<sup>٤</sup>. اعتبار علم الأصول هو العمدة، و هو كذلك إلي جانب غيره، لا أنّ غيره يأخذ دوراً ثانوياً أمامه سيما اللغة و التاريخ، بل نحن نلاحظ أن بعض العلماء - مثل السيد محمد سعيد الحكيم<sup>٥</sup> - عندما يريد تحديد الأعلمية ينظر إليها علي شكل حلقات تبدأ من القواعد و تنتهي بالتطبيق لتلك القواعد: وهذا ما ناقشناه قبل قليل، فالاجتهاد ليس لزماً أن يكون ذا هيكلية من هذا النوع، بحيث يشعر الفقيه أنه يحمل قواعد يريد إسقاطها علي النصوص، بل ينطلق الاجتهاد - كما سنري - من اللغة و التاريخ بنفس الدرجة التي ينطلق فيها من قواعد أصول الفقه الإسلامي.

ولعلّ هذا ما يؤيّد كلام السيد مصطفى الخميني حين يري أن مباحث الأصول إنما فصلت عن الفقه حذراً من التكرار.

إذاً فالأصول من رحم الفقه و يحمل روحه و حاجاته و همومه وأنماطه لا أنه يخارجه ثم يسقط عليه من الأعلى. و ربما لهذا التزايد التجريدي في علم الأصول رفض الإخباريون هذا العلم: لما وجدوه من أنه بدأ يفارق روح القرآن و السنّة، و يتعامل بتجريدية عقلية لم يألّفها الفقه من قبل، كما يحتمل ذلك بعض العلماء

١. (التنقيح، الاجتهاد و التقليد: ٢٠٤).

٢. أنظر له: الاجتهاد و التقليد: ١١ - ١٢.

٣. أنظر: المصدر نفسه: ٢٥).

٤. المحكم في أصول الفقه ٦: ٣٧٣.

٥. أنظر له: الخلل في الصلاة: ٦.

الباحثين<sup>١</sup> وربما لهذا أيضاً **تخلّي** الاتجاه العام عند أهل السنّة منذ قرابة القرنين من الزمن **عن** هذا النموّ التجريدي في الأصول، والذي عرفوه قبل الشيعة بقرون، في مثل كتب الخبازي وابن أمير الحاج وغيرهما.

والمؤسف أن بعض الأوساط العلمية تجعل معيار التقدّم هو حلّ المعضلات **العالقة** في علم أصول الفقه كاجتماع الأمر والنهي والمعني الحرفي والعلم الإجمالي.. فيما تجد بعض هؤلاء لا خبرة لهم باللغة العربية وروح الأدب العربي، ولا اطلاع لهم علي تاريخ القرون الأولى التي صدرت فيها النصوص، و سنتحدّث لاحقاً بعون الله عن مسألة التاريخ، وليس لهم **طول باع** في علمي الرجال والحديث، ولعمري إن هذا **لممّا يؤسف له بحق**.

إنني أشبّه ا لتصوّر **السائد** في بعض الأوساط بما كان يتصوّر في العلوم الحديثة قبل فترة، من أنّ **الذكاء** تحدّد علوم مثل الرياضيات، فهناك من يتصوّر أنّ الذكاء الحوزوي يظهر فقط في مثل علم الأصول، وقد تخلّي العالم اليوم عن هذه النظرية، وصاروا يتحدّثون عن أكثر من اثني عشر نوعاً من الذكاء عند البشر، حتي وصلوا للذكاء العاطفي، فقد أكون ذكياً في الرياضيات لكنّي غبي في التجارة، فمن قال لي: إن ذكائي هذا مقدّم علي ذكاء التجارة، أو الأدب الذي أعجز أنا عنه، وأسلي **نفسي** بالذكاء في مجال آخر، لأسقط ذكاء الآخرين؟! إن هذه المباحث الأصولية، علي أهمّيّتها **الفانقة** وتأثيرها في تحديد المستوي العلمي للفقيه بلا شك ولا ريب، بيد أنها و هذا ما نريده بالضبط . ليست المعيار الأول فضلاً عن أن تكون المعيار الوحيد . واللطيف **الملفت في الأمر** أنّ مثل هذه الأشياء عندما تجعل معياراً لا يهتمّ معها لكون هذا الفقيه مقلداً في علم الرجال والتاريخ واللغة والقرآنيات والأدب والمنطق وسنن التاريخ والاجتماع، قد لا يعرف عنها وعن واقع الحياة – الكثير؛ فلماذا – إذا جعلت مسألة استصحاب العدم الأزلي أو توارد الحالتين أو التجريّ أو .. معياراً – من الدرجة الأولى – لعمق الاجتهاد، فيم ا الغربية عن علوم هامة مثل ما أشرنا إليه لا تشكّل أيّ منقصة أو نقطة ضعف تلحظ في عملية **التقويم** و **المقارنة**؟! وكم أمضت المؤسسة الدينية من عمر طلابها لعقود طويلة في المعني الحرفي، فيما يقول السيد الخامنئي بأنّه لا يكاد يبتلي بأمثاله الفقيه إلا نادراً كل بضعة سنوات!!

من هنا، نري أنّ تحديد علمية شخص رهين بوضع معايير جديدة للتقويم، وذلك بأن نعطي كلّ علم من العلوم الخادمة لعملية الاجتهاد، درجة حسابية معيّنة، توازي دور هذا العلم في العملية الاجتهادية، فالعلامة القصوي هي عن مئة مثلاً،

١. محمد علي الأنصاري، الموسوعة الفقهية الميسرة ١: ٥٥٩.

ونعطي للأصول. مثلاً - عشرين درجة، فيما نعطي للغة عشر درجات، ونعطي لعلم الرجال عشر درجات، ونعطي لفنّ ممارسة الاجتهاد الفقهي عشرين درجة، ولعلم التاريخ عشر درجات وكله علي سبيل المثال وهكذا . وقد ندخل أيضاً الوعي الواقعي للحياة والسياسة والاجتماع وغيرها مما نراه يلعب دوراً في وعي الفقيه لنصوص السياسة و الاجتماع في كلمات النبي وأهل بيته عليهم السلام، ثم نحسب للفقيه كم عنده في هذا العلم وفي ذلك، و نجتمع فنأخذ المعدل الرئيس للقضية، فهذه هي الأعلمية المجموعية التي تأخذ المعدل بعد الكسر والانكسار في الحساب، لا أن نجعل معيار علم المحقق البلاغي كامناً كما يقول بعض العلماء المعاصرين في درجة فهمه لمسائل العلم الإجمالي في أصول الفقه، فهذا تبسيط للمسألة يحتاج إلي الكثير من التفكير....

المقال الثاني

العنف الجسدي في الأمر بالمعروف و النهي  
عن المنكر

حيدر محمد كامل حب



### برخورد فیزیکی در امر به معروف و نهی از منکر

این نوشتار به دنبال پاسخ دادن به این سؤال اساسی است که آیا در مراحل امر به معروف و نهی از منکر، (علاوه بر دو مرحله‌ی قلبی و زبانی) می‌توان از برخورد فیزیکی استفاده نمود یا خیر؟

مسئله‌ی امر به معروف و نهی از منکر عدم وجود به - کارگیری برخورد فیزیکی است و هم‌چنین بالاتر از آن مقتضای عمومات و اطلاعات قرآنی و روایی حرمت آزار رساندن به دیگران می‌باشد. لذا برای دست کشیدن از این عموم و آن اصل عملی، باید به دنبال یافتن ادله‌ای دیگر بود. نویسنده، در این مقاله در جستجوی یافتن دلیلی که توانایی مقابله با این اصل و عموم را داشته باشد، به ادله‌ی مختلفی چنگ می‌زند.

اجماع و ادله‌ای که اصل جهاد و قیام در برابر منکرات را بیان می‌کنند و ادله‌ای که اجرای حدود و تعزیرات را لازم می‌دانند در کنار ادله‌ای که صلاحیت حاکم اسلامی، برای این مرحله از امر به معروف و نهی از منکر را اثبات نموده‌اند، دلائلی است که در ظاهر توان ایستادن در مقابل اصل و عموم را دارند، ولی نویسنده این ظهور را قبول نداشته و هیچ‌یک را نمی‌پذیرد.

بحث نویسنده بعد از عدم قبول این ادله، ادامه می‌یابد که در این نوشتار به دلیل رعایت اختصار حذف گردیده است.

## العنف الجسدي في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر

حيدر حب الله \*

تناول هذا المقال البحث عن العنف الجسدي في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، و عرض الأدلة الفقهية في ذلك و مناقشتها، حيث تأمل مجلة الفكر الإسلامي أن تتلقى مزيداً من البحوث التي تتناول مشكلات العصر من زاوية التصور الإسلامي لها.

توطئة: السؤال المطروح هنا هو هل الشريعة الإسلامية و بحسب المقررات الأولية قد جعلت لوظيفة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر مرتبة ثالثة، بمعنى يستبطن استخدام القوة والعنف الجسدي ضد فاعل المنكر زيادة علي مرتبتي القلب واللسان؟ أم هذه الفريضة لم يقرّر فيها سوي هاتين المرتبتين؟ أو علي أبعد تقدير مرتبة ثالثة ليس بالتي تختزن فيها فكرة القوة بالمعني المتقدم بحيث نلتزم بثلاثية المراتب لكن مع إجراء تعديل علي مضمون المرتبة الثالثة، بحيث تتحول عن معناها الشامل لاستخدام القوة الجسدية إلي ممارسة القوة بما لا يفضي إلي العنف الجسدي؟

ولا يعني العنف الجسدي مدلولاً سلبياً حتي يثار تساؤل عن مدي إمكانية أن يلتزم الإسلام به، ومن ثمّ فلا يعني هذا العنوان استباقاً للنتائج من خلال تحميل الفكرة و إلباسها المظهر السلبي؛ لأننا نلتزم بأن الإسلام قد دعا إلي العنف الجسدي في هذه الدائرة أو تلك، و أنه لا يمكن لأيّ نظام أو قانون أو حكومة أن تلغيه إذا أرادت أن تكون واقعيّة، ولم يحدث التاريخ عن سلطة سياسية أو اجتماعية أو دينية أو ... لم تمارس العنف ولو في إطار عملية قوتنة له حتي لو نظرت ضده، كل ما في الأمر إذا أريد للموضوع أن يقرأ من زاوية فلسفية إنسانية فإنه من الضروري أن تقدّم تبريرات تفسّر السبب في اللجوء إلي القوة ولو من خلال عدم وجود منفذ آخر.

وعلي كل حال فليس هذا هو موضوع هذه الصفحات؛ لأنها تريد أن تعالج المسألة من زاوية فقهية بحثة لا أكثر.

المسألة من زاوية التاريخ الفقهى

الظاهر أنه لا خلاف بين الفقهاء في ثبوت هذه المرتبة من حيث المبدأ، وقد عبّر عنها في كثير من المصادر والمراجع الفقهية باليد، وفسرت في بعض هذه

\* تقدم في المقال السابق التعريف بالمؤلف (حفظ الله) فلاحاجة إلي الاعادة.



المصادر بمعنى مطلق استخدام القوة و العنف الجسدي ضد فاعل المنكر كضربه ونحوه.

فقد صرّح بذلك أو هو ظاهر كلمات كلّ من ابن حمزة<sup>١</sup> وابن البرّاج<sup>٢</sup> وأبي الصلاح الحلبي<sup>٣</sup> والمفيد<sup>٤</sup> والصدوق<sup>٥</sup> والطوسي<sup>٦</sup> وابن إدريس<sup>٧</sup> وابن فهد<sup>٨</sup> وسائر المحقق الحلبي<sup>٩</sup> والعلامة<sup>١٠</sup> والشهيدين الأول<sup>١١</sup> والثاني<sup>١٢</sup> وابن سعيد الحلبي<sup>١٣</sup> والفيض الكاشاني<sup>١٤</sup> والخراساني<sup>١٥</sup> و المقدّس الأردبيلي<sup>١٦</sup> والميرزا القمي<sup>١٧</sup> والمحقّق العراقي<sup>١٨</sup> وصاحب الجواهر<sup>١٩</sup> وصاحب التنقيح<sup>٢٠</sup> والسادة الحكيم<sup>٢١</sup> والخوئي<sup>٢٢</sup> والكيايگاني<sup>٢٣</sup>

١. الوسيلة إلى نيل الفضيلة: ٢٠٧.

٢. المهذب ١: ٣٤١.

٣. الكافي في الفقه: ٢٦٧.

٤. المقتنة: ٨٠٩-٨١٠.

٥. الهداية: ٥٧.

٦. النهاية: ٢٩٩-٣٠٠، والاقتصاد: ١٥٠.

٧. السرائر الحاوي لتحرير الفتاوى ٢: ٢٣.

٨. قد يظهر من المهذب البارع ٢: ٣٢٥ وإن كانت الدلالة ضعيفة؛ لأنها لمحض سكوته عن التزام المختصر النافع بذلك وهو لا يؤكد أنه يلتزمه أيضاً؛ لأن مقدمة الكتاب - أي المهذب البارع - ليس فيها ما يشير إلى مثل ذلك من أنه سيعلق على ما يخالفه أو ما شابه ذلك.

٩. المراسم العلوية: ٢٦٣.

١٠. المختصر النافع: ١١٥، والشرائع: ١: ٢٥٩.

١١. القواعد ١: ٥٢٥، وتبصرة المتعلّمين: ٩٠، وإرشاد الأذهان ١: ٣٥٣، ومنتهى المطلب ٢: ٩٩٣.

والمختلف ٤٧٤-٤٧٥: ٤.

١٢. اللمعة: ٨٤، والدروس ٢: ٤٧.

١٣. الروضة البهية ٢: ٤١٦، والمسالك ٣: ١٠٤-١٠٥.

١٤. الجامع للشرائع: ٢٤٣.

١٥. مفاتيح الشرائع: ٥٧: ٢.

١٦. كفاية الأحكام: ٨٢.

والإمام الخميني<sup>٩</sup> والشهيد الصدر<sup>١٠</sup> قدس الله أسرارهم، ولعله ظاهر فقه القرآن للراوندي<sup>١١</sup> أيضاً.

إلا أنني وفي حدود ما بحثت لم أعرّ علي رأي في المسألة لابن الجنيد والسيد المرتضي وابن زهرة وابن أبي عقيل، وبعض المتأخرين كصاحب مفتاح الكرامة والمدارك ومستند الشيعة والحقائق وجامع المقاصد والرياض ومصباح الفقيه، ولا أظن أنني بحثت بشكل استقصائي وشامل.

لكنّ أحداً من الفقهاء Ⓜ لم يذكر نفي هذه المرتبة بهذا المعني – فضلاً عن أن يذكروه من ناحية أولية بمعنى أن ينقل قولاً بعدم الثلاثية في المراتب – كراي أو كوجه، ولم ينسب الخلاف في ذلك إل ي أحد، عدا ما سيأتي . ومن هنا نصّ في التنقيح على أن الحكم اتفاقي<sup>١٢</sup> إلا أن الميرزا التويزي رحمه الله تعالى استشكل في المسألة<sup>١٣</sup> و لعله متوقّف في ثبوت هذه المرتبة بهذا المعني علي أقل تقدير.

١ مجمع الفائدة والبرهان: ٥٤٢:٧.

٢ جامع الشتات ١: ٤٢٢.

٣ . شرح تبصرة المتعلّمين ٤: ٤٥٨-٤٥٩.

٤ . الجواهر ٢١: ٣٧٧-٣٨٨.

٥ . التنقيح ١: ٥٩٥.

٦ . منهاج الصالحين ١: ٤٩٠.

٧ منهاج الصالحين: ١: ٣٥٢.

٨ . مجمع المسائل ١: ٣٩٧.

٩ . تحرير الوسيلة ١: ٤٤١.

١٠ . منهاج الصالحين ١: ٤٩٠.

١١ . فقه القرآن ١: ٣٥٨.

١٢ . التنقيح ١: ٥٩٤.

١٣ . صراط النجاة ٣: ١٤٠ س ٤٢١.

هذا علي مستوي الفقه الإمامي، وأما علي مستوى فقه السنّة فالظاهر أن الأمر على نفس الطراز علي ما تفيده بعض المراجع الموسوعيّة الأخيرة كالموسوعة الكويتيّة.

### المقتضيات الأوّليّة

وعلي أيّ حال فمقتضي الأصل الأوّلي هو البراءة عن لزوم استخدام هذه المرتبة بالمعني المتقدّم. بل إنّ مقتضي العمومات والمطلقات القرآنية والروائيّة حرمة الإيذاء و الاعتداء وشبههما. ولذلك لا بد من تلمّس دليل يمكننا من رفع اليد عن مقتضيات الأصول والأدلة المذكورة.

### الأدلة

وما يمكن أن يسجّل كأدلة للمسألة وجوه:

الوجه الأول: الإجماع بل ما قد يرقى إلي مستوى الضرورة الفقهية بعد ملاحظة تصريحات الفقهاء (قدس الله سرهم) في هذا الإطار، سيّما وأن بعضهم قد ساق المسألة مساق الأمور الجزميّة الواضحة. وربما يلاحظ عليه أولاً: أنّ العلامة قد ذكر أنّ كلّ من قدّم اليد علي القلب و اللسان من الفقهاء في سياق استعراضه ترتيب هذه المراتب، أراد باليد عين فعل المعروف وترك المنكر من الأمر الناهي نفسه ناسباً مثل هذا التقديم إلي صاحب المراسم.

قال في المختلف ١: «الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر واجبان باليد واللسان والقلب، واختلف في التقديم: فقال الشيخ أولاً باللسان ثم باليد ثم بالقلب، وربما قيل بتقديم القلب، وقال سائر: وهو مرتّب باليد أولاً، فإن لم يمكن فباللسان فإن لم يمكن فبالقلب، ولا أري في ذلك كثير بحث.

والتحقيق أن النزاع لفظي فإن القائل بوجوبه... والقائل بتقديم اليد يريد أنه يفعل المعروف ويتجنب المنكر بحيث يتأسّي به الناس، فإن أفاد ذلك الإنقياد إلي التأسّي وإلا وعظ وزجر وخوف باللسان، فإن عجز عن الجميع اعتقد الوجوب».

ووفقاً لذلك فسوف لن نحرز أن الجميع يقصدون معني واحداً من مصطلح اليد ونحوه، بحيث يكون شاملاً أو منحصراً في استخدام العنف الجسدي. ويعرّز أصل

١. المختلف ٤: ٤٧٤-٤٧٥، وتجدر الإشارة إلي أن النسبة التي ذكرها العلامة هنا إلي صاحب المراسم

هي نسبة صحيحة. راجع المراسم مصدر سابق.

**الإيحاء** بمثل هذا المدلول أن الشيخ في النهاية<sup>١</sup> وابن البرّاج في المهذب<sup>٢</sup> قد جعلوا هذا المعنى - أي عين فعل المعروف وترك المنكر من الأمر والنّاهي - أحد معاني اليد في الباب، بل من الممكن أن يستظهر من عبارتهما أنه المدلول الأول، لأنهما ذكراه في إطار تفسير هذه المرتبة أولاً، وإن **ضمنا** في استدراكهما أو ما يشبه الاستدراك بعد ذلك ر الم عني الثاني لليد، وهو العنف وشبهه ملتزمين بهذا الشمول.

ثانياً: أن كثيراً من الكلمات استخدمت كلمة اليد من دون أن تشير إلى معني هذا المصطلح هنا، الأمر الذي ربّما **يفسح لنا المجال في التشكيك** في إرادة هؤلاء نفس المعنى الذي فهمه المتأخرون مما استقرّ عليه الحكم و الفتوي فيما بعد. وهذا التشكيك ممكن إلا إذا **استبعد** بعدم ذكر أحد معني آخر مما **يضعف** من احتمال إرادة من أطلق خصوص معني فعل المعروف، ومن ثمّ **نصبح بحاجة** إلى مثل نصّ النهاية والمهذب والمختلف **لنبعث الحياة مجدداً** في هذا الشك. ثالثاً: أن هذا الإجماع و بعد ملا حظة النصوص الواردة في المقام، واستخدام الفقهاء تعابير مشابهة لما في هذه النصوص كتعبير اليد، يمكن الوثوق بمدركيته ولا أقل من الاحتمال، ومن ثمّ سقوطه عن الحجية.

الوجه الثاني: التمسك بأدلة الجهاد علي أساس اشتمالها علي فكرة استخدام القوة لتغيير الواقع الفاسد أو **لفرض** النموذج الصالح، وأمثال هذه **الصياغات** التي تعطي مفاداً هو أن استخدام القوة لرفع المنكرات والانحرافات أمر مشروع بل ومطلوب. ويعزّز ذلك أن مفردة الجهاد قد استفيد منها في النصوص في مختلف مواقع **مواجهة** الفساد حتي ذاك الذي **يعيشه الفرد** داخل نفسه، مما يعطي هذا **المصطلح** - في النص الإسلامي - مدلولاً أوسع من الإطار **الحربي** بالمعني العسكري للكلمة.

كما أن ملاحظة جملة من المصادر الفقهية المتقدمة يشرف الباحث من خلالها علي الاطمئنان بذلك؛ لأن هذه المصادر كانت **تدرج** الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ضمن كتاب الجهاد **ولا تفصله عنه**، كما يلاحظ من بعض المناقشات<sup>٣</sup> حول طبيعة وجوب الأمر بالمعروف، وأنه عقلي أو شرعي أنّ الإمامية قائلّة بأن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر فرد من أفراد الجهاد.

١ . النهاية: ٢٩٩-٣٠٠.

٢ . المهذب ١: ٣٤١.

٣ . يراجع بهذا الشأن كتاب الغنية (لابن زهرة) قسم العقائد.

وقد يناقش: بأن أدلة باب الجهاد من حيث المحتوى والظرف الذي صدرت فيه **أجنبية** نسبياً عن مجال البحث هنا، لأننا نريد هنا إثبات مشروعية استخدام العنف الجسدي ضد فاعل المنكر مثلاً **لردعه** عن فعله حتى لو كان مسلماً غير **باغ**، وأدلة الجهاد أخص وأضيق بكثير من هذا المدّعي ؛ لظهورها في المواجهة السياسية بتوظيفها القوة لاعتبارات عامة ذات **طابع جمعي بمستوي الظاهرة المقابلة**، ومثل هذا التشريع – **المستوحى** من مجموع أدلة الجهاد – كيفما امتدت مساحته لا يستوجب **صيرورة العنف مشروعاً** حتى لأحد المكلفين مع بعضهم في ظلّ أيّ وضع سياسي أو اجتماعي و لو بإذن الحاكم الشرعي.

وبعبارة مختصرة أن المطالع لنصوص باب الجهاد القرآنية والروائية يشعر بأنه بحاجة إلي شيء من **تحميل النص**، إذا أراد أن يفهم منها معنى بهذا الحجم من السعة.

كما أن مسألة إدراج الأمر بالمعروف في ضمن أبحاث الجهاد لا ينفع كثيراً هنا؛ لأن من الواضح أن كونه فرداً منه فقهاً بحسب التقسيم و **التبويب المتبع** في علم الفقه – وهو تقسيم وإن كان يحمل في داخله الكثير من **فرص** قراءة العقل الفقهي الذي **يستشرف** الموقف الفقهي أحياناً إلا أنه ونتيجة بعض تأثيرات الفقه السري فيه وأمور أخرى أيضاً قد حمل بطريقة غير مقصودة **هيكلية** غير معبرة عن ذاته بالدقة – لا يعني تطبيق أحكام الجهاد **كافة** عليه، بل هناك ما يفيد بأنهم لم يقولوا بذلك من خلال **ملاحقة** بعض التفاصيل التي **أوردوها** في كلا البابين، من قبيل اختلافهم في جواز الجرح أو القتل في الأمر بالمعروف ونحو ذلك.

هذا ومن جهة أخرى مجرد الصدق اللغوي واستعمال مفردة الجهاد أحياناً في غير هذا المعنى الخاص الذي أشرنا إليه لا يوجب حكماً شرعياً – كان ثابتاً للجهاد بهذا المعنى – لما هو أوسع من ذلك ما لم تصل المسألة إلي درجة الاصطلاح و **المواضعة** في الدائرة الشرعية والمنتشرة، الأمر الذي لا يتسنى **التأكد** منه فعلاً.

الوجه الثالث: التمسك بالأدلة كافة الواردة في مجال العقوبات كالحودود، فإنها **تمثل أبرز شاهد** علي تقرير الإسلام العنف بللمعنى المتقدم لمواجهة المنكر.

لكن هذا الوجه **يفتقر** إلي **مصادرة** أن العناصر القانونية والمفردات التشريعية البانية لوظيفة الأمر بالمعروف متفقة معها في العقوبات، بمعنى أن الشروط و **المتطلبات** والإجراءات الموجودة في تلك الوظيفة هي بعينها أو بروحها المأخوذة في التركيبة **البنوية** للقانون الجزائي ونحوه، وما لم يكن الأمر كذلك سوف تبدو **أماناً ظاهرتان** قانونيتان مختلفتان في ال مضمون والشكل والآلية والعناصر و إن **تلاستا** في الأهداف.

غير أن هذه المصادرة غير واضحة؛ وذلك لأن **المستخلص** من نصوص الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر سلسلة من الشروط والمراتب والأحكام كالترتيب ونحوها من الاعتبارات التي لا وجود لها في باب العقوبات. كما أنه من جهة أخرى يلاحظ أن باب القانون الجزائي **محدد** وفق مقررات قضائية لإثبات الجرم، فبدون الإثبات القضائي من البينة وغيرها لا يمكن إقامة حد، وهو أمر لا وجود له فيما نحن فيه في إطار **علاقة** الأمرين بالمأمورين.

وبعبارة أخرى حتى الحاكم لا يمكنه أولياً إجراء الحدود بدون مراعاة الضوابط القضائية؛ وذلك لأننا حينما نفوض الحاكم في قضية الأمر بالمعروف، سيعني ذلك أنه يملك الحق في تفويض ملاحقة المنكرات ولو بالقوة – بالمعنى المتقدم – إلى مجموعة من الأفراد **لتطبيقها** بلا حاجة إلى **محاكم** وغيرها، بمعنى كفاية تأكد أحد الأفراد من المنكر لاستعمال القوة وفق شروط الأمر والنهي، بل للحاكم جعل هذه الوظيفة في يد آحاد المكلفين **بلاداع** لمراعاة الجانب القضائي، بل هي في أيديهم بلا حاجة لإذن الحاكم علي بعض المباني، وهذا الأمر غير واضح في باب العقوبات **لا يتأتى** فيها **تنفيذها** بمثل هذه الآلية الإجرائية.

ومن خلال هذا النموذج من التفاوت **في المعالم** يظهر أنه ليس من **الجليّ** أن تشريع العقوبات يمكنه أن **يدلّل** علي ما نحن فيه.

ولعل هذه الخصوصيات المتقدم ذكرها **دفعت** بالمحقق العراقي إلي نفي الملازمة بين أدلة الجهاد والحدود وما نحن فيه، حيث أشار بصورة سريعة إلي ذلك في شرح التبصرة<sup>١</sup>.

الوجه الرابع: التمسك بأدلة الحكومة لإعطاء الصلاحية للحاكم في **ممارسة أسلوب** العنف الجسدي في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر من قبيل أدلة الولاية العامة للفقيه.

غير أنه يسجل علي هذا الوجه أننا نريد هنا تثبيت تشريع له جعل قانوني أولي، بمعنى كون العنف الجسدي صيغة أولية مقررة في الشريعة لوظيفة الأمر والنهي، وهذا غير أن **يسمح** الشارع من خلال جعل آخر – وهو جعل الولاية للحاكم – بالآلية عمل في هذا المجال مبتنية علي نظر إنساني بشريّ أي. فقبول الشارع **بمبدأ** العنف – بالمعنى الذي نقصده هنا – من خلال حاكمية الحاكم إنما هو قبول لها بملاك مغاير لمورد البحث ومن حيث العنوان الأولي.

وفي مقابل كل ذلك قد تطرح فكرة الاستعانة بالمقولة **القاضية** بنفي الإكراه في الدين، وأن الوظيفة – حتي النبوية – **مقتصرة** علي التبليغ والجدال بالتي هي

١. شرح تبصرة المتعلمين ٤: ٤٥٨-٤٥٩.

أحسن وما شابه ذلك، وأن استخدام القوة والإجبار المباشر وغير المباشر أمر بعيد عن الجوِّ الدِّيني، سيِّما وأنَّ الدِّين أمر قلبيّ واختياريّ لا مجال لفرض الإكراه فيه لانتفاء الغرض حينئذٍ منه.

وهذا الوجه مبدئ علي نظريّة كلاميّة في باب الدين والتدين، ولهذه النظرية أنصار ومؤيدون سيما في الغرب المسيحي، ونحن لن ندخل في البحث حولها لكن نشير إلي أن هناك فرقاً بين الدين بمعنى الفعل القلبي والروحي، وبينه بالمعنى القانوني، فمن الممكن أن يبحث في الجانب الأوّل وقد بحث فعلاً ، أما الجانب الثاني فلا أظن أنه من المنطقي افتراضه كحقيقة؛ لأنه لا معنى لافتراض نظام حاكم سياسياً أو اجتماعياً أو عائلياً أو قانونياً أو... ثم يعتمد فكرة الفعل الاختياريّ الخالص فحسب، وإلا فبماذا نفسّر قوانين العقوبات الجزائية والجنائية وأشباهاها في الإسلام وغيره؟

إن هذه النظرية تشبه في تكوينها الشيوعيّة المطلقة التي وعدت الماركسية بها العالم والتي تقوم علي نظام إلغاء الملكية وإزالة الطبقيّة، وإذا حصل ظرف كهذا وصارت هناك إمكانية وضمانة في الاعتماد علي الفعل الاختياري فحسب من دون حاجة إلي نظام قوّة وحاكميّة ملزمة من خارج النفس الإنسانية فهناك يمكن التفكير في الأمر من جديد.

وفيما أخمّن فإن هذا النمط من التفكير قد تمّ استيراده من الغرب المسيحي مع سلخه عن نسقه وسياقه المحيط والتاريخي والذي اقتضته الديانة المسيحيّة والظروف الأخيرة التي واجهتها، ومن ثمّ أريد تطبيقه في الدائرة الإسلامية مع تجاهل الفوارق العديدة بين المسيحية – لا أقل بوجودها الفعلي – وبين الإسلام، ولا نعني بذلك أن المسيحيّة تتقبل مثل هذا الفرض فإن الإنجيل نفسه قد سنّ قوانين عديدة في مجال العقوبات ونحوها، وإنما نعني أن قابلية هذه الديانة لاستيعاب مثل هذا الافتراض وبهذه السعة أكبر منها بالنسبة إلي الإسلام.

الوجه الخامس: العمومات والمطلقات القرآنية و الروائية الأمرة والحائّة علي الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، وذلك من خلال شمولها للقوة، فإن معنى النهي عن المنكر هو الزجر عنه والردع، ومقتضي إطلاق الزجر شموله لما كان بوسيلة القوة بالمعنى السابق.

إلا أنّ الملاحظة الأساسيّة هنا هي أن هذه الأدلة كافة ليس فيها إطلاق أو عموم مؤثر في مجال بحثنا، فإنها غير ناظرة إلي وسائل التنفيذ وتحديد الشروط والأحكام والمراتب وأشكال إقامة هذه الفريضة، وإنما نظرنا:

- أ - إمّا لوصف المؤمنين كقوله تعالى : «المؤمنون والمؤمنات بعضهم أولياء بعض يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ويقيمون الصلاة...»<sup>١</sup>
- ب - وإمّا لوصف النبي ﷺ كقوله تعالى : «الذين يتبعون الرسول النبي الأمي الذي يجدونه مكتوباً عندهم في التوراة والإنجيل يأمرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكر ويحل لهم الطيبات...»<sup>٢</sup>
- ج - أو لأصل الحثّ علي هذه الوظيفة وتقريرها كمبدأ، نحو قوله تعالى : «ولتكن منكم أمة يدعو ن إلي الخير و يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر وأولئك هم المفلحون»<sup>٣</sup>
- د - أو لبيان إيجابياتها وسلبيات هجرانها كما في عدة روايات، نحو ما في خبر يحيى عن حسن<sup>٤</sup> وغيره، وأشباه هذه الألسنة والمقامات، وفي مثل هذه الأجواء لا يتسنى استنطاق هذه النصوص لتأكيد أمر فرعي يتعلق بأشكال التطبيق، أو كما في التعبير الفني ليست هذه النصوص في مقام البيان من هذه الجهة حتى يؤخذ بإطلاقها.
- الوجه السادس: وهو علي ما يظهر العمدة عندهم<sup>٥</sup> حيث يرجع إلي مجموعة روايات لها دلالة حول موضوع البحث، وهذه الروايات هي:
- الرواية الأولى: خبر جابر عن أبي جعفر A - في حديث - قال: «فأنكروا بقلوبكم، ولفظوا بالسنتكم، وصدّوا بها جباههم، ولا تخافوا في الله لومة لائم، فإن اتّعظوا وإلي الحقّ رجعوا فلا سبيل عليهم (إنما السبيل علي الذين يظلمون الناس ويبغون في الأرض بغير الحقّ أولئك لهم عذاب أليم ) هنالك فجاهدوهم بأبدانكم وأبغضوهم بقلوبكم غير طالبين سلطاناً ولا باغين مالاً ولا مريدين بالظلم ظفرأ، حتي يفيئوا إلي أمر الله ويمضوا علي طاعته»<sup>٦</sup>
- ومن قبيل هذه الرواية خبر ابن أبي ليلي قال : «إني سمعت علياً A يقول يوم لقينا أهل الشام: أيها المؤمنون، إنه من رأي منكم عدواناً يعمل به ومنكراً يدعي

١ . سورة التوبة: ٧١.

٢ . سورة الأعراف: ١٥٧.

٣ . سورة آل عمران: ١٠٤.

٤ . الوسائل ١٦: ١١٩، الباب الأول من أبواب الأمر والنهي، الحديث ٧.

٥ . كما يظهر من المنتهى و الكفاية والجواهر وشرح التبصرة، راجع المصادر المتقدمة.

٦ . الوسائل ١٦: ١٣١، الباب ٣ من أبواب الأمر والنهي، الحديث الأول، والآية: ٤٢ من سورة الشورى.



إليه فأنكره بقلبه فقد سلم و **بري** ٤ ... ومن أنكره بالسيف لتكون كلمة الله العليا وكلمة الظالمين السفلي فذلك الذي أصاب سبيل الهدى...»<sup>١</sup>  
وكذلك ما في نهج البلاغة عن أمير المؤمنين A أنه قال في خطبة له يذكر فيها أصحاب الجمل: «فوالله لو لم يصرّبوا من المسلمين إلا رجلاً واحداً معتمدين لقتله بلا جرم لحلّ لي قتل ذلك الجيش كله، إذ حضروه ولم ينكروا ولم يدفعوا عنه بلسان ولا يد...»<sup>٢</sup>  
وذلك أن «فجاهدوهم بآبائكم» و«أنكره بالسيف» و«بلسان ولا يد» وغيرها الواردة في هذه الروايات تدل على استخدام العنف – بالمعنى المتقدم – في الأمر والنهي.

و الجواب: أولاً: أنّ هذا الروايات ضعيفة سنداً  
ثانياً: أنّ السياق الذي وقعت فيه هذه النصوص سيّما الأولين هو سياق الجهاد والقتال في إطار المواجهة السياسيّة، وعبارة «غير طالبين سلطاناً ولا باغين مالأ...» في خبر جابر و «أنكره بالسيف» في خبر ابن أبي ليلى مؤيداً بظرف صدور النص في أجواء قتال أهل الشام تدلّ على أنّ المقدار الذي تتحدّث هاتان الروايتان عنه هو في إطار مواجهة الإنحراف العام بالخروج المسلّح ونحوه، وهو أمر يتعلّق بالفقه السياسي أكثر من تعلّقه بما نحن فيه.  
كما أنّ كلمة اليد الواردة في رواية نهج البلاغة لا علاقة لها بما نحن فيه؛ إذ يراد بها القيام بعمل يؤدي إلى دفع القتل عن مسلم، وهذا مما لا إشكال فيه، فإن رفع العدوان عن مسلم برفع قتله فريضة أخرى قد تكون واجبة حتى لو لم يكن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر واجبين أصلاً.  
الرواية الثانية: رواية الحسين بن سالم عن أبي عبد الله A قال: «أيّما ناشيء نشأ في قومه ثم لم يؤدّب علي معصية كان الله أول ما يعاقبهم به أن ينقص في (من) أرزاقهم»<sup>٣</sup>

وفي نطاق موضوع هذه الرواية عدة نصوص تتعرض لضرب أو تأديب الزوجة والصبي والمملوك، وتقريب الاستدلال بها واضح.  
والجواب: أنّ دائرة هذه النصوص هو الحياة العائلية تقريباً، واحتمال الخصوصية للدائرة الأسرية في نطاق كهذا معقول جداً إذا لم نقل إنه موثوق به،

١ . المصدر السابق: ١٣٣، الحديث ٨.

٢ . الوسائل ١٦: ١٤١، الباب ٥ من أبواب الأمر والنهي، الحديث ١١.

٣ . الوسائل ١٦: ١٦، الباب ٣ من أبواب الأمر والنهي، الحديث ٦.

ومع هذا كيف يراد تسرية حكم في مجال تربوي أسري لإطار اجتماعي عام أوسع منه بكثير؟ هذا مع **غض النظر** عن ضعف هذه الرواية.

الرواية الثالثة: ما عن أمير المؤمنين A: «من ترك إنكار المنكر بقلبه ولسانه ويده فهو ميّت بين الأحياء...»<sup>١</sup> فإن هذه الرواية ظاهرة في ثبوت مرتبة اليد – بالمعنى السابق – بمقتضى إطلاق اليد، وكما يقول المحقق العراقي فإن حمل اليد في هذه الرواية وأمثالها علي نفس فعل الأمر بالمعروف الناهي عن المنكر خلاف الظاهر من كلمة اليد<sup>٢</sup>.

وما أفاده المحقق العراقي في محله، غير أنه مع ذلك يمكن إبراز عدة ملاحظات و هي:

الملاحظة الأولى: أن الرواية من حيث السند ضعيفة، فقد رواها مرسله كل من الشيخ الطوسي في التهذيب والمفيد في المقنعة علي ما نقله صاحب الوسائل<sup>٣</sup>.

الملاحظة الثانية: أن الرواية لا بيان فيها للمراد من اليد ولو بالإطلاق لأنها واردة في إطار الحديث عن ترك إنكار المنكر بيده، وهي لا تدل علي سعة «اليد»؛ لأنها ليست في مقام بيان وإثبات الحكم حتي نتمسك بإطلاقها، وإنما هي في مقام بيان أثر ترك الإنكار باليد من دون أن تحدّد لنا مفهوماً ، بل وكأنها **تفترض مسبقاً** أنّ هذا المفهوم واضح وتريد أن تقرر ما **ينجم** عن تركه.

و لتقريب ذلك نأخذ كلمة اللسان، فهل يقال هنا بانعقاد إطلاق في الرواية لإثبات تمام حالات الإنكار باللسان أم نقول إن الرواية ليست بصدد بيان امتدادات هذه المراتب وإنما هي في مقام بيان نتائج الإعراض عنها وفرق بينهما؟

ووفقاً لذلك فإن كلمة «اليد» في الاستعمالات العربية يكثر تداولها بمعني القوة والقدرة، وليس من الضروري أن يكون استعمال القوة للردع عن المنكر **مساوفاً** لاستخدام العنف الجسدي، فإن استعمال القوة في مواجهة ظاهرة شرب الخمره يصدق علي صورة مصادرتها أو إتلافها بدون رضا أصحابها، وكذا **الأوثان** وأدوات القمار ونحو ذلك.

وما دام هذا المعني بهذا المقدار صادقاً فلا نحرز ما هو أوسع منه من كلمة «اليد» بعدما تقدم **أنفاً**.

١ . الوسائل ١٦:١٣٢، الباب ٣ من أبواب الأمر والنهي، الحديث ٤.

٢ . شرح تبصرة المتعلّمين ٤:٤٥٩.

٣ . الوسائل ١٦:١٣٢، الباب ٣ من أبواب الأمر والنهي، الحديث ٤.

الملاحظة الثالثة: أن كلمة « اليد » لم ترد في بعض النسخ مما يحدث الشك في المقام.

إلا أن ملاحظة ما جاء في رواية في نهج البلاغة وهي : «فمنهم المنكرو للمنكرو بقلبه ولسانه ويده فذلك المستكمل لخصال الخير، ومنهم المنكرو بلسانه وقلبه التارك بيده فذلك متمسك بخصلتين من خصال الخير و مضيع خصلة... ومنهم تارك لإنكار المنكر بلسانه وقلبه ويده فذلك ميّت الأحياء »<sup>١</sup> إن ملاحظة هذه الرواية قد جعلنا نميل إلى أن الشيخ الطوسي والمفيد قصدا في نقلهما رواية النهج هذه، وحيث إن هذه الرواية مشتملة على كلمة «اليد» فيتقوى بذلك احتمال صحة النسخ التي اشتملت على هذه الكلمة، ويبقى أن يصل هذه الاحتمال إلى درجة عدم تأثير الاحتمال المعاكس.

كما أن تقديم أصالة عدم الزيادة و تحكيمها وفق بعض المباني المقررة في علم الأصول قد ينفع في المقام أيضا، وفيما تقدم كفاية لنا.

الرواية الرابعة: خبر محمد بن سنان عمّ ن أخبره عن أبي عبد الله A في حديث طويل يروي قصة فاجرة ردت طالبا للزنا عن المعصية حيث ورد في آخرها : «... وأوجبت لها الجنة بتثيبتها عدي فلانا عن معصيتي»<sup>٢</sup>.

لكن هذه الرواية بقطع النظر عن ابتلائها بضعف السند بالإرسال ، قضية في واقعة؛ ولا تعطي شمولاً في أن كل تثيبت عن المعصية مشروع، غايته أن مبتدأ الحيلولة بين الإنسان والمعصية ممدوح دون تعرض للأسلوب . هذا كله إذا تغاضينا عن أن هذه المرأة قد حالت بين العبد والمعصية بالوعظ واللسان لا بغيرهما كما تفيد الرواية نفسها.

الرواية الخامسة: خبر مسعدة بن صدقة عن جعفر بن محمد X قال: «قال أمير المؤمنين A: إن الله لا يعذب العامة بذنب الخاصة إذا عملت الخاصة بالمنكر سراً من غير أن تعلم العامة، فإذا عملت الخاصة بالمنكر جهاراً فلم تغير ذلك العامة استوجب الفريقان العقوبة من الله عزوجل»<sup>٣</sup> حيث قد يتمسك بإطلاق التغيير. ويناقش أولاً: أنها ليست في مقام البيان من ناحية وسائل التغيير فلا ينعقد لها إطلاق.

١ . الوسائل ١٦:١٣٤، الباب ٣ من أبواب الأمر والنهي، الحديث ٩.

٢ . الوسائل ١٦:١٣٢، الباب ٣ من أبواب الأمر والنهي، الحديث ٤.

٣ . الوسائل ١٦:١٣٥، الباب ٤ من أبواب الأمر والنهي، الحديث الأول.

ثانياً: أنها أقرب إلى الاختصاص بعلاقة العامة بالخاصة فتكتسب مدلولاً سياسياً في علاقة الحاكم بالمحكوم، ومن ثم لا يحرز شمولها لغير هذا المورد الذي تقدم الحديث عنه.

الرواية السادسة: ما عن الصادق A: «إنه قد حقّ لي أن أخذ البريء منك بالسقيم، وكيف لا يحقّ لي ذلك وأنتم يبلغكم عن الرجّل منكم القبيح فلا تنكرون عليه ولا تهجرونه ولا تؤذونه حتى يترك»<sup>١</sup> حيث صرّحت باستخدام حثّي الأذية في الردع عن المنكر مغيّة بإفلاع فاعله عنه، فتدلّ ع لي مشروعية أيّ سبيل لتحقيق هذا الهدف حتى لو كان الضرب ونحوه.

وهذه الرواية وإن كان فيها نحو دلالة علي المطلوب غير أنها ضعيفة سنداً لرواية الشيخ والمفيد لها بلا سند أصلاً، مما يوجب سقوطها عن الحجية حتى لو صدر الشيخ الرواية بـ «قال الصادق ع».

الرواية السابعة: خبر يحيى الطويل عن أبي عبد الله A: «ما جعل الله بسط اللسان وكفّ اليد ولكن جعلهما يبسطان معاً ويؤفان معاً»<sup>٢</sup> فإنها تقرر أن حكم اليد واللسان واحد من حيث الإطلاق والإمساك، وحيث لا شك في بسط اللسان في هذه الفريضة فاليد تكون كذلك.

و يرد عليه: أولاً: أن الرواية ضعيفة سنداً بجهالة يحيى الطويل إلا إذا بني علي وثيقة كل من روي عنه ابن أبي عمير<sup>٣</sup>، مع إثبات أنه قد روي عنه فعلاً؛ لأنه لا يكفي أن يكون قد ورد في الروايات أنه روي عنه، بل لابد من كون السند أو القرينة الحافّة مؤكداً لذلك إذ من الجائز أن تكون الرواية قد وضعها من وقع بعد ابن أبي عمير في السند فلا يثبت أن ابن أبي عمير قد روي فعلاً عن هذا الرجل، وهذه نقطة مهمّة قد يغفل عنها الباحث أثناء مراجعته.

ثانياً: أن الرواية لا يتضح منها الملازمة الدائمة بين اللسان واليد بالمعني المقرّب أنفأ، بل أقصي ما يظهر منها هو أن مبدأ اليد يقف إلي جانب اللسان لا أزيد، وإلا فهل يقبل فقيه بأنه كلما جاز استخدام اللسان مطلقاً حتى في تعليم الأحكام جاز استخدام اليد؟! أو هل يقبل بالكفّ عن استخدام البيان عند عدم وجود المجال لاستخدام القوة؟! فالإنصاف أن الرواية غير واضحة بدرجة تفيه الظهور

١ . الوسائل ١٦:١٤٥، الباب ٧ من أبواب الأمر والنهي، الحديث ٤.

٢ . الوسائل ١٦:١٣١، الباب ٣ من أبواب الأمر والنهي، الحديث ٢.

٣ . المعجم، مصدر سابق ٢٠:١٠٠، الرقم: ١٣٦١٧-١٣٦١٨.

فيما نحن فيه إذ لم نقل إنها مندرجة في كتاب الجهاد لتقرير مبدأ الجهاد، كما يظهر من الشيخ الكليني في الكافي حيث أدرجها في باب الجهاد.

الرواية الثامنة: ما في التفسير المنسوب إلى الإمام العسكري A عن النبي O في حديث قال: «... من رأي منكم منكراً فلينكر بيده إن استطاع فإن لم يستطع فبلسانه فإن لم يستطع فبقلمه...»<sup>١</sup>

وهذه الرواية من حيث السند وقع فيها جدل تبعاً للجدل في صحة هذا التفسير، حيث ضعف - كما ذهب إليه السيد الخوئي w - من جهة جهالة أبي الحسن علي بن محمد بن سيّار<sup>٢</sup> وأبو يعقوب يوسف به محمد بن زياد<sup>٣</sup>.

وأما من حيث الدلالة فإن السؤال الذي يمكن إثارته هنا هو أنه هل مواجهة المنكر من أي شخص تتم بالدرجة الأولى بالضرب ونحوه، فإنه قد يدغدغ هذا المدلول إذا ما قيس بالروح العامة في علاقات المؤمن بالمؤمن المستفادة من كثير من النصوص القرآنية والروائية، ومن هنا يترجح أن يكون المراد من «اليد» ما كان من قبيل الحيلولة بين العبد والمعصية، وأشبه ذلك من تأسيس المؤسسات وممارسة الضغوط التي تأتي من مواقع النفوذ وأشبه ذلك، فإن لم يتمكن المؤمنون من ذلك كفاهم الوعظ والتذكير وهكذا، وهذا المعنى محتمل الإرادة من الرواية، وفهم الضرب من اليد ربما كان اشتباهاً في التطبيق لا المفهوم.

الرواية التاسعة: ونحو هذه الرواية المتقدمة آنفاً من حيث الترتيب ما جاء في النهج رسالة «إنّ أول ما تغلبون عليه من الجهاد الجهاد بأيديكم ثم بألسنتكم ثم بقلوبكم...»<sup>٤</sup>.

غير أنها مضافاً إلي الضعف السندي الذي فيها:

أ - لا إطلاق فيها من هذه الناحية.

ب - علي أنها وبقرينة الجهاد قد يتوقف في استفادة اليد التي ذكرت في الأمر بالمعروف من اليد هنا؛ لأنها تحتل معنى الجهاد المسلح فيكون معنى الرواية هو أنكم تغلبون أولاً من ناحية الحرب وتضعفون عن القتال ومواجهة الأعداء، ولكن تحتفظون لأنفسكم بالجهاد اللساني والقلبي ثم تخسرونهما أيضاً وبالتدرج، ومعه فلا دلالة في الرواية علي ما نحن فيه.

١ . الوسائل ١٦:١٣٤، الباب ٣ من أبواب الأمر والنهي، الحديث ١٢.

٢ . المعجم، مصدر سابق ١٢:١٤٧، الرقم: ٨٤٢٨.

٣ . المصدر السابق ٢٠:١٧٥، الرقم: ١٣٨٠٩.

٤ . الوسائل ١٦:١٣٤، الباب ٣ من أبواب الأمر والنهي، الحديث ١٠.

و المتحصّل من الروايات الشريفة – علي تقدير ثبوتها ومع غض النظر عن الرواية السادسة والتي تكمن المشكلة فيها في سندها كما تقدّم أن الوظيفة في غير إطار المواجهة السياسيّة والمجال العائلي هو ممارسة النفوذ والسعيّ الفعلي لمواجهة المنكر، وأما أن يمارس الضرب والعنف الجسدي فهذا ما لم تصرّح به أيّة رواية، ولا يوجد إطلاق واضح يمكنه أن يقف قبالة الأصول والأدلة الأوليّة\*.

---

\*. واصل المؤلف الدراسق في الموضوع ولم ندرجها حفظا للاختصار.

المقال الثالث

حقوق المرأة في الاسلام بالمقارنة مع مضمون  
«اتفاقيّة الغاء كل أشكال التمييز تجاه المرأة»

محمد طيّ



## مقایسه «حقوق زن در اسلام» با مفاد

### «کنوانسیون رفع همه انواع تبعیض علیه زنان»

همه‌ی ادیان آسمانی آمده اند تا انسان‌ها را از بند مظاهر ستم‌پذیری و بندگی خدایان وهمی برهانند؛ بنابراین در آموزه‌های ادیان، سلطه‌ی هر کس بر دیگری جز در مواردی که خداوند به آن دستور داده، نفی شده است.

متأسفانه جوامع بشری به این اصول و مبانی زندگی بخش ، پاینده نماندند و قوی‌ترها سلطه‌ی خود را بر ضعیفان تحمیل کردند تا زندگی، آزادی و ثروت آنها را به چنگ آورند. یکی از مصادیق این سلطه، تسلط مردان بر زنان می‌باشد که بسیاری از دست‌آوردهای متعالی ادیان (و به ویژه اسلام) برای زنان را، از میان برد.

برخی از اندیشمندان مسلمان با استناد به اموری ، زنان را در زمینه‌ی شأن اجتماعی و حقوقی، پایین‌تر از مردان قرار می‌دهند و دسته‌ی دیگری از اندیشمندان با استناد به قاعده‌ی بنیادین «تساوی» که مستند به آیات و روایات است ، پایین‌تر بودن ارزش زن در هر یک از زمینه‌ها را نفی کرده، مظاهر و مصادیق خارجی عدم تساوی حقوق زنان و مردان در کشورهای اسلامی را برآمده از سنت‌ها و آداب رایج در آن کشورها که با روح اسلام و نصوص دینی در تعارض است ، می‌دانند با وجود همه‌ی این اختلافات، هر دو دسته متفق‌القول‌اند که زنان و مردان در زمینه‌ی ارزش‌های دینی و تکالیف الهی در اخلاقیات و عبادیات با هم برابرند.

نویسنده مقاله در چهارفصل به مقایسه دستورات اسلام درباره‌ی زنان از جمله: کار زن در خارج از منزل، اذن ولی در ازدواج، ازدواج مسلمان و کافر، حق طلاق و رجوع، تنبیه بدنی، تعدد همسران، حضانت، ارث زن، شهادت زن، دیه زن ... با مفاد کنوانسیون رفع همه‌ی انواع تبعیض علیه زنان و منافات و عدم منافات آنها با یکدیگر می‌پردازد. این چهارفصل به شرح زیر می‌باشند:



الف: فعاليت‌های اجتماعی و سیاسی زنان؛

ب: مسئله ازدواج؛

ج: ارث، ديه، شهادت و مسائل مربوط به آن؛

د: مسائل مربوط به امور زناشویی.

## حقوق المرأة في الإسلام بالمقارنة مع مضمون " اتفاقية إلغاء كل أشكال التمييز تجاه المرأة "

د. محمد طي

[توطئة]

الحرية كانت في اساس قيام الاديان السماوية، فما قامت هذه الأديان الا لتمكين الناس من امتلاكها وممارستها، والدليل على ذلك ان هذه الاديان، بكشفها زيف الالوهيات الأرضية، خلصت الإنسان من مختلف القهر والاذلال والتحكم. وتتمثل هذه الانواع في ما يأتي: جميع انواع الاستعباد للالهة الوهمية، كالاوثنان والتماثيل ومظاهر الطبيعة، وكالملوك والاباطرة مدعي الالوهية أو نيابة الالوهية. الطاعة العمياء للاشخاص الحاكمين على اساس انه لا سلطة لهؤلاء عليه، لان السلطة لله وحده.

جميع انواع العنت والارهاق والسخرة والقتل التي كان يساق اليها تحقيقا لاحلام المسيطرين ورغباتهم، لان الله حدد حصة المجتمع من اموال الفرد ومجهوده، فلم تعد رهنا باستنساب الحاكمين. جميع انواع الرق ذات الاشكال المختلفة، من طريق حصرها ورسم الطريق للقضاء عليها.

و باختصار فقد الغت الاديان سلطة أيّ كان على أيّ كان من الناحية المبدئية الا من كلفهم الله بذلك. ولم يبق الا حرية الانسان في أن يقيم الحكم الذي وضعت الأديان حدوده الأساسية، تاركة للبشر امكانية الاتفاق عليه. وهكذا يكون الاصل هو الحرية، إلا ان المجتمعات البشرية لم تلتزم بهذه المبادئ فراح القوي يفرض سلطته على الضعيف فيخضعه لارادته في حياته وحرية وماله.

ومن مظاهر هذه السلطة كان تسلط الرجل على المرأة، الذي قضى على الشطر الاكبر من المكتسبات التي حملتها اليها الأديان، وبخاصة الاسلام. وهكذا فقد أصبحت الآراء تتضارب في مسائل الحريات والحقوق مت أثرة بالتشريعات السماوية وبالاعراف والتقاليد البشرية، وكانت حقوق المرأة من أكثر الأمور عرضة للالتباس، لا سيما في موضوع مساواتها أو عدم مساواتها بالرجل.

### المساواة بين الرجل والمرأة

يتخذ المفكرون المسلمون مواقف متباينة من مبدأ المساواة بين الرجل والمرأة، حيث ما زال فريق منهم يقيد هذا المبدأ فيما يذهب الآخرون الى تأكيده بكل قوة،

وبين هذا وذاك **تتوزع** المواقف المتفاوتة. غير ان الجميع متفقون على المساواة في عدد من الأمور، لا سيما منها القيم التي يبشر بها الدين والتكاليف التي يتوجه بها الى الناس في المجال الأخلاقي والعبادي، حيث يخاطب افراد الجنس البشري أو المؤمنين أو المسلمين **دونما** تمييز بين الرجل والمرأة، مؤكدا **تحدرا** من نفس واحدة: (وهو الذي أنشأكم من نفس واحدة) «النسا/٩٨». كما ان الجميع متفقون على المساواة في مجال الملكية والنشاط الاقتصادي والأهلية المدنية والمساواة أمام القانون في مجال حفظ النفس والمال وفي مجال المسؤولية الجزائية. وان قارنا هذه المواقف الإسلامية مع ما ورد في المادة ١٣ في الفقرتين: أ وب، من الاتفاق الدولي حول «ازالة كل أشكال التمييز ضد المرأة، ومع الأهداف العامة التي رسمها المؤتمران الدوليان للسكان والتنمية ولمشاكل المرأة»، لوجدنا ان ما وضعه الاتفاق والمؤتمر يتوافق مع تلك المواقف الإسلامية.

غير ان الخلاف **يبرز** عندما **يتوفر** البعد العائلي في العلاقة بين المرأة والرجل، فيتخذ فريق من الفقهاء على أساسه مواقف تجعل المرأة في مرتبة دون الرجل كما في مسألتي الإرث والحياة الاسرية، فيما يصّر الآخرون على أنّ التفاوت هنا لا يخل **بمبدأ المساواة**، بل هو متعلق **بالمعطيات النفسية** لكل من الرجل والمرأة وبالمعطيات الاقتصادية داخل العائلة. ولعل ما يلخص موقف الفريق الاول هو **اعتبار** النساء أدنى مرتبة من الرجال، لا على **صعيد** الواقع فحسب بل وعلى **صعيد القيمة الاجتماعية** والحقوقية.

أما موقف الفريق الآخر فيقوم على قاعدة المساواة الأساسية المستندة الى الحديث الشريف: «النسا شقائق الرجال» وينفي نقصان المرأة في أي مجال من المجالات على أساس أنه لو كانت ناقصة العقل لنقص تكليفها عن تكليف الرجل، ويثبت أن طاقاتها مساوية لطاقات الرجل. ويذهب فقها الثورة الإسلامية في ايران إلى أن المرأة والرجل في نظر الإسلام انسانان كاملا إنسانية و**يتمتعان** بنفس الدرجة من حقوق الإنسان.

ونتيجة لهذه النظرة **يرفض** هذا الفريق أي تسلط للرجل على المرأة لأن سيطرة الأب والابن والابن على المرأة ليس له اساس في التشريع الإسلامي، بل هو **تعد** وايذاء، وهو **يجر** المسؤولية على أساس مبدأ ﴿والذين يؤذون المؤمنين و المؤمنات بغير ما اكتسبوا فقد احتملوا بهتاناً وإثماً مبيناً﴾ «الأحزاب/٥٨».

ولعل الذي **يدعم** هذا الموقف هو أن القرآن والسنة يأمران بالمعروف في العلاقات بين الرجل والمرأة سواء في مسألة المعاشرة أو الإنفاق أو الطلاق ذلك المعروف القائم على أساس الخلق من نفس واحدة وعلى أساس ضرورة إقامة الاسرة على الود والرحمة والطمأنينة: ﴿ومن آياته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجاً

لتسكنوا إليها وجعل بينكم مودة ورحمة» (الروم/٢١). ويرى بعض الفقهاء أن هذا الأمر يشكل مبدأ لا مجرد تفاصيل، وهذا المبدأ يجب أن يحكم العلاقات جميعها، لأن المسلم مأمور بلين يعرض كل حكم على القرآن للتمسك بما يوافقه ونبذ ما يخالفه. على أن المساواة في نظر هذا الفريق من الفقهاء تتجاوز الزوج والزوجة إلى الابن والبنات، إذ يقول الرسول «ساووا بين أولادكم بالعطية فلو كنت مفضلاً أحداً لفضلت النساء» و «من كانت لديه انثى... لم يؤثر ولده عليها أدخله الله الجنة». وهكذا يقوم التقارب بين الإسلام المفهوم على هذا النحو، وبين الأهداف التي تبناها مؤتمر القاهرة حول السكان المشار إليه اعلاه، لا سيما في ما يتعلق بعدم التمييز في معاملة الأطفال كما يتجاوز الإسلام ذلك إلى الأب و الأم حيث يؤثر الإسلام أحياناً الأم التي حملت الابن (كرها ووضعته كرها) «الأحقاف/ ١٥» (وهنا على وهن) «لقمان/١٤» فاستحقت في نظر النبي مزيداً من البر، إذ يؤكد بلين الأحق بحسن الصحبة أمك ثم أمك ثم أمك ثم أبوك.

أما مظاهر التسلط واللامساواة الملحوظة في مختلف المجتمعات الإسلامية فيعزوها بعض المفكرين الإسلاميين إلى الأعراف السائدة بعيداً عن روح الإسلام ونصوصه، ذلك أن العديد من مفكري الإسلام وفقهائه حاولوا أن يفهموا النص بطريقة غير شعورية من خلال الأعراف التي تحولت إلى حالة ذهنية متغلغلة في كل الوجدان بحيث أن الإنسان لا يستطيع أن يفهم نصاً إلا من خلال هذه الحالة الوجدانية ولا يستطيع أن يفهم النصوص إلا على أساس ما انطبع في ذهنه من خلال البيئة أو من خلال مرتكزاته التي جاءت من هنا وهناك، فاصبحت تشبه البديهية في ذهن وهذا ما تلتقي به المادة الخامسة من الاتفاقية الدولية المشار إليها قبل قليل مع أحكام الإسلام. على أن المساواة التي يراها هذا الفريق من المفكرين والفقهاء المسلمين لا تعني المماثلة، بل تعني التوازن والتقابل فالذي يطرحه الإسلام حسب بعض فقهاء الثورة الإيرانية، هو أن المرأة، بما أنها امرأة، تختلف عن الرجل لكونه رجلاً من جوانب كثيرة... أن كثيراً من الحقوق والواجبات والعقوبات سوف لا تكون واحدة لكليهما كما يرى الشيخ محمد مهدي شمس الدين أن الدعوات المطروحة في الغرب هي دعوات إلى المماثلة لا إلى المساواة، ومن هنا كانت الاختلافات في بعض أوجه التشريع الموجهة إلى كل من الرجل والمرأة.

### أوجه الخلاف: اللامساواة

يمكننا تصنيف مواضيع الاختلاف في الحقوق بين الرجل والمرأة في أربع فئات أساسية:

أولاً: فئة النشاطات الاجتماعية والسياسية.

ثانياً: فئة الزواج والتزويج.

ثالثاً: فئة النصيب والصدقية.

رابعاً: فئة الأوضاع المتعلقة بالحياة الزوجية و **سنعالج** هذه الفئات الأربع والحلول الممكنة للمشاكل المطروحة في تفاصيل كل منها، ثم نخلص إلى ما نراه من واجبات الحكومة في مساعدة المرأة للوصول إلى أفضل صورة من حقوقها.

الفئة الاولى: فئة النشاطات الاجتماعية والسياسية

يجب التمييز، داخل هذه الفئة، بين النشاط في المجال الاجتماعي والنشاط في المجال السياسي، نظراً لتباين المواقف بخصوص كل منهما:

النشاط الاجتماعي: يتفق علماء الاسلام على الحقوق الاقتصادية للمرأة بالتساوي مع الرجل، إلا أنهم يختلفون في موضع وع العمل و مغادرة المنزل الزوجي للعمل أو للقيام بالنشاطات الاجتماعية. فيرى فريق من الفقهاء منعها من ذلك ويرى فريق آخر حريتها كالرجل.

أما دعاء منع المرأة من العمل والنشاط الاجتماعي فينطلقون من ان واجبها القيام على أطفالها وبيتها أولاً وأخيراً، ومن انها غير مكلفة بالانفاق على الاسرة. وقد اكد هذا السيد قطب في تفسيره القرآني . حيث يقول: وأعجب العجب ان انحراف التصورات الجاهلية ينتهي بناس من المعاصرين الى ان يعتبروا نظام العمل للمرأة تقدماً وتحرراً وانطلاقاً من الرجعية، وهو هذا النظام الملعون الذي يضحى بالصحة الذهنية لأعلى ذخيرة على وجه الارض، الاطفال، رصيد المستقبل البشري. وفي مقابل ماذا؟ في مقابل زيادة في دخل الاسرة أو في مقابل إعالة المرأة التي بلغ من جحود الجاهلية الغربية والشرقية المعاصرة وفساد نظمها الاجتماعية والاقتصادية أن تنكل عن إعالة المرأة التي لا تنفق جهدها في العمل.

و يتبنى الشيخ محمد ابو زهرة الرأي نفسه فيرى أن واجب الزوجة الاساسي هو العمل في البيت كالكنس وغيره والقيام عليه بوجه عام.

وفي مقابل هذا الرفض لعمل المرأة خارج البيت يقر بعض مفكري الاسلام بحق الخروج من البيت للعمل، ولكن بشروط معينة تتعلق بالجانب الأخلاقي التقليدي المتمثل بالحشمة وعدم الاختلاط بالرجال. وإلى هذا يذهب الدكتور محمد عقلة، استاذ الشريعة في الجامعة الاردنية، فيقول: «ليس في نصوص الاسلام من كتاب وسنة ما يمنع المرأة من العمل اذا وجدت الأسباب الداعية له وتوفرت الظروف والشروط الملائمة للمرأة كانشئ. بل اننا نجد ما يعطيها حق الكسب من اي مصدر مشروع، ومن ذلك العمل». أما الشروط الواجبة في هذه الحالة فهي

«ان يتناسب العمل مع طبيعتها وان تكون محتشمة ولا تخالط الرجال وتخلّي بهم، وان لا يتعطل عملها في البيت وان ياذن وليها بذلك.»

غير ان هذه الموانع هي موانع اخلاقية تسري على المرأة وعلى الرجل معاً، ذلك انه ليست هناك قيمة اخلاقية تفرض على المرأة ولا يفرض مثلها على الرجل، وليست هناك قيمة سلبية يمكن أن تطال المرأة ولا تطال الرجل وهكذا فانه عندما يسمح للرجل بالعمل مع النساء، فانه يسمح للمرأة بان تعمل مع الرجال، فلماذا الحظر على المرأة.

ولهذا فان عدداً من المفكرين والفقهاء يبيحون العمل للمرأة، شريطة عدم الاخلال بواجباتها البيئية، وشريطة ان تستعمل الحجاب، واذا كان ذلك حسب رأي بعض الفقهاء يتعارض مع حقوق الزوج فلنحتط له في عقد زواجها من طريق اشتراط العمل. وبهذا يحق لها الخروج من دون اذنه.

أما مجالات العمل المشروعة لها فهي أن تبيع وتتاجر وتعقد الصفقات وتؤجر البيوت وترهنها وتقوم بالغرس والزراعة والفلاحة والحصاد وتشتغل عند الضرورة القصوى في المعامل والمصانع في حدود ما يليق من اعمال. وهكذا فلذا كان العمل مباحاً، فان ذلك لا يعني تكليفها بالانفاق على الاسرة، ومن هنا فان عملها ان كان مجانياً يمسي مباحاً أيضاً، فنقوم بالنشاطات الاجتماعية المختلفة.

وهكذا فانه يمكن أن تتلقى الاتفاقية لمنع التمييز مع الاسلام، مع شيء من التحفظات تعود إلى وظيفة المرأة داخل الاسرة، وذلك لجهة حق المرأة في العمل. ويتوافق هذا الموقف مع ما أقره الفصل الرابع من المؤتمر الدولي الذي عُقد في القاهرة في قسم «الإجرات»، لا سيما الفقرة (د)، كما يتوافق مع الاهداف التي حددها مؤتمر بيجنغ لا سيما الفصل الرابع الفقرة (و). اما التدابير الاخرى المتخذة في مواجهة أرباب العمل فهي مسألة غير مطروقة، بشكل كاف. ويمكننا القول إن الاسلام لا يلزم رب العمل ألا يلجأ متساو، لعمل متساو، ولا يجبره على أن يمنح المرأة اجازات مدفوعة بما يقيم تمييزاً بينها وبين الرجل. ولكن يمكن ان تقدم المساعدة للمرأة في اجازات الحمل بوساطة صناديق يمكن ان يجد الفقهاء سبلاً لتمويلها. واذا كان الموقف الاسلامي النظري على النحو الذي بيناه فان عدداً من الدول مثل تونس تحفظت على الاتفاقية الخاصة بازالة اشكال التمييز تجاه المرأة في هذا الجانب.

النشاط السياسي: يعتبر المفكرون الاسلاميون، الذين يقرون حق المرأة في العمل، ان حقها في العمل السياسي اكيد ولكنهم يختلفون على حدوده، ذلك ان فريقاً منهم يرى عدم أهليتها للحكم والسلطة فيما يقر باهليتها لما دون ذلك.

## أهلية العمل السياسي العادي

أما المنادون بحقها في **تعاطي** السياسة فان بعضهم، وان أقرّ بهذا الحق، فانه يرى أن المسلمات الأوائل لم يمارسنه، ذلك لانهن كن يعتبرن ان واجبهن الاول هو ان يكن امهات **وربات بيوت**. لكن هذا الرأي لم يكن محل اجماع، ذلك ان العديد من الفقهاء يرون ان لا دليل على عدم أهلية المرأة للعمل السياسي، بل العكس هو الصحيح استنادا إلى بيعة النساء للرسول ﷺ في المدينة وفي مكة واستناداً إلى مشاورة عبد الرحمن بن عوف للنساء بمناسبة اختياره عثمان بن عفان لخلافة المسلمين وغيرها. هذا ولا تتقف فئة من الفقهاء عند حدود إباحة العمل السياسي للمرأة، بل تتعدى ذلك إلى اعتبارها مأمورة به تماماً كالرجل، وذلك بالآيات التي تحت على الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر اللذين لا بد من أن يكون لهما وجه سياسي، وباحاديث عن الرسول ﷺ كالفائل انه ((من اصبح وامسى لا يهتم بشؤون المسلمين فليس منهم )) تلك الآيات والاحاديث التي استند اليها عدد كبير من المسلمات في هجرتهم إلى المدينة، كما اعتمدت عليها السيدة فاطمة بنت الرسول في **حجاجها** مع ابي بكر وفي خطبتها في مسجد رسول الله، كما اعتمدت عليها عائشة في موافقتها لذي طعن الخليفة عمر بن الخطاب واثناء خلافة عثمان، وهذا إلى العديد من النساء اللواتي كن يناقشن الرسول والخلفاء.

وتعبيراً عن مواقف معارضة لبعض جوانب الحقوق السياسية، فقد تحفظت دولة الكويت على الفقرة الاولى من المادة السابقة من الاتفاقية لجهة المساواة في حق الانتخاب.

## أهلية تولي السلطة

يعارض معظم الفقهاء المسلمين **تولي المرأة للسلطة**، على أساس حديث شريف يقول: «إنه لم يفلح قوم قد ولو أمورهم امرأة». وهكذا يذهب مؤلفو كتاب الفقه على المذاهب الاربعة إلى ان المسلمين اتفقوا على ان الامام يشترط فيه أن يكون... ذكراً.

ويفصل الشيخ مصطفى السباعي هذا الرأي، فيعزو عدم أهلية المرأة إلى ضعفها عن القيام **بالمهام** المطلوبة من رئيس الدولة، وبخاصة في مجال الحرب وامامة الصلوات فيقول: إن رئيس الدولة في الإسلام ليس صورة رمزية للزينة **والتوقيع**، إنما هو قائد المجتمع ورأسه المفكر ووجهه البارز ولسانه الناطق، وله صلاحيات واسعة خطيرة الآثار والنتائج. فهو الذي يعلن الحرب على الاعداء ويقود جيش الامة في ميادين الكفاح و يقرر السلم والمهادنة، ان كانت المصلحة فيهما، او الحرب والاستمرار فيها ان كانت المصلحة تقتضيها، وطبيعي ان يكون

ذلك كله بعد استشارة أهل الحل والعقد في الأمة، ولكن هو الذي يعلن قرارهم ويرجح ما اختلفوا فيه. ورئيس الدولة في الاسلام يتولى خطابة الجمعة في المسجد الجامع وامامة الناس في الصلوات والقضاء بين الناس في الخصومات، اذا اتسع وقته لذلك. ومما لا ينكر ان هذه الوظائف الخطيرة لا تتفق مع تكوين المرأة النفسي والعاطفي، وبخاصة فيما يتعلق بالحروب وقيادة الجيوش، فان ذلك يقتضي من قوة الأعصاب وتغليب العقل على العاطفة والشجاعة في حوض المعارك ورؤية الدماء... أما خطبة الجمعة والامامة في الصلاة فلا ينكر ان العبادة في الديانات، وبخاصة في الاسلام، تقوم على الخشوع وخلو الذهن من كل ما يشغله، وليس مما يتفق مع ذلك ان تعظ الرجال امراة او ان تؤمهم في الصلاة. الا ان هناك فريقاً من الفقهاء القدماء والمحدثين يذهب إلى الرأي المعاكس، فيرى ابن حزم الظاهري اعتماداً على قول ابي حنيفة واستناداً إلى سابقة حصلت في عهد عمر بن الخطاب، انه «من الجائز أن تلي الحكم امراة». ويفصل الفقهاء المعاصرون هذا الرأي، فيرون أن الحكم اليوم ليس استبداداً بالسلطة وهو لا يعتمد على رأي الحاكم، بل حكم القانون والمؤسسات، فلا ينطبق عليه ما كان ينطبق على الخلفاء. هذا مع العلم ان هناك من يعود إلى قصة القرآن الكريم عن ملكة سبأ التي كانت انثى وقد مدحها الله عز وجل.

وبالمقارنة مع ما ورد في الاتفاقية الدولية لالغاء أشكال التمييز تجاه المرأة، نجد أن الموقف الإسلامي المتقدم المبين هنا يتقبل ما ورد في المادتين السابعة والثامنة، اللتين تطالبان الحكومات بايجاد الضمانات للنساء ليمارسن، على قدم المساواة مع الرجال، حق التصويت ورسم السياسة وتنفيذها والمشاركة في المنظمات والتجمعات غير الحكومية وفي العمل السياسي وان تمثل حكومات بلدانها على النطاق الدولي وان تشارك في أعمال المنظمات الدولية. كما يلتقي مع الإسلام ما قرره مؤتمر القاهرة في الفصل الرابع في ال فقرتين (٤ و ٨) من الاجراءات التي يراها لهذه الجهة.

### الفئة الثانية

الزواج والتزويج والميراث والدية والشهادة

#### أ- الزواج والتزويج

يثور الخلاف بين الفقهاء حول حق المرأة في عقد الزواج، فهل هي التي تقرره لنفسها، أو يقرره لها وليها؟ وهنا يجب استعراض الحالات المطروحة، وهي زواج الصغير والصغيرة وتزويجهما، وزواج البالغ والبالغة وتزويجهما.



## زواج الصغرى و الصغرى

ينظر الاسلام إلي الزواج بوصفه عقداً، ويشترط لصحته ان يكون العاقد بالغاً راشداً ومن هنا يكون زواج الصغرى نفسه باطلاً سواء كان ذكراً ام انثى. غير انه في حالة الذكر يرى بعض الفقهاء انه من الممكن اجازته من قبل الولي، وهذا هو مذهب أبي حنيفة. أما زواج الصغرى نفسها فلم نعثر على موقف فقهي يعالجه، ولكننا نستطيع ان نطبق عليه ماينطبق على الصغرى نظراً لوجود مانع.

تزويج الصغرى والصغرى : يرى الفقهاء ان الولي يستطيع تزويج الصغرى والصغرى، ويرى الإمام الخوئي ان ليس لهما سلطة الخيار بعد البلوغ، شرط أن يكون الولي الأب أو الجد وإن علا، لا غيرهما من الاقارب. الا ان بعض الفقهاء، حتى من القدامى، يعارضون تزويج الصغرى والصغرى على أساس أن لا ولاية على الصغرى حتى تبلغ وتسنن، كما انه لا ولاية على الصغرى الذكر في الزواج لعدم حاجته إليه. وأياً كان الحكم الشرعي هنا، فاننا نرى انه اذا كان زواج الصغرى ممكناً في العصور الخالية، فإله اليوم مستحيل تقريباً من الناحية العملية، اذ ان الاستقلالية اصبحت الاساس في العلاقات بين الاولاد المتزوجين واهليهم، كما ان متطلبات العصر لم تعد تسمح بان يكون الصغرى مسؤولاً عن اسرة، لما حملته هذه الحياة من التعقيدات.

أما زواج الصغرى فهو اليوم اكثر خطورة بعد التطور العلمي، الذي لا يمكن ان يكون في تناول الطفلة، حتى في مجال الحمل والحضانة والتربية. من هنا كان لابد من الرشد، على ان عموم الفقهاء يربطون الرشد بالبلوغ ويعتبرون ان الفتاة تصبح راشدة في سن التاسعة، أما الصبي ففي سن اكبر قليلاً كالرابعة عشرة او الخامسة عشرة. ولكن تحديد السن بهذه الطريقة يعتمد على حالة الجسم، الذي ينضج في سن مبكرة، وان كانت الفتاة تسبق الفتى. اما مسألة الرشد فهم يقيسونها بمدى السلامة العقلية. ونحن هنا لادب من ان نرى ان السلامة العقلية ليست كافية، لأنها إن كانت كافية لصحة تصرفات الصبي غير المميز الذي لا يشكو من أي نقص في قدراته الذهنية. فيبقى أن الرشد هو امكانية القيام بالأعباء المختلفة الواقعة على عاتق الانسان. هذه الاعباء التي لا يمكن ان ينهض بها إلا الإنسان الناضج المتفهم، الذي عرف الحياة بالحد الأدنى، وحصل قسطاً من العلم، او تمرس بمهنة او حصل على خبرة تمكنه من تثمير رأسمال موروث أو ما إلي ذلك. وهذا لا يتأتى للانسان في سن مبكرة تتراوح بين التاسعة والخامسة عشرة، ولعل أبلغ دليل على ما نقول هو ما نصطدم به يومياً في حياتنا العملية التي أصبحت معقدة بشكل غير معقول.

إن الفتى الذي كان يبلغ الرشد في ظل **مجتمع الكفاية** أو المجتمع القديم، كالذي كان سائداً في صدر الإسلام، في سن مبكرة لم يعد يبلغه اليوم، حسب التجربة البشرية، قبل سن تتراوح بين الثامنة عشرة والحادية والعشرين **نضجاً** أولياً معقولاً لمواجهة الحياة. ومن هنا يرى بعض الفقهاء أن سن الرشد، عند الفتاة، ليس بالضرورة سن التاسعة، بل هو السن الذي يثبت فيه أنها رشدت فعلاً. وعلى كل حال فإن الاتجاه اليوم في الدول الإسلامية هو تحديد سن أعلى من السن المحددة فقهياً. فقد جعلت مصر السن الأدنى لزواج الفتى ثماني عشرة سنة، ولزواج الفتاة ست عشرة سنة ويمكن زيادة هذه السن استناداً إلى نفس **المبررات** التي سمحت بتجاوز التاسعة والرابعة عشرة.

### زواج البالغ والبالغة وتزويجهما

لا خلاف بين الفقهاء على امكانية أن يزوج البالغ من الرجال نفسه، ولا ولاية عليه.

أما البالغة فهناك **تمييز** بين كونها **ثيباً** أو **بكرًا**.

أما **الثيب**، أي التي كانت متزوجة فاصبحت **أرملة** أو **مطلقة**، وهي **تمتلك** في نظر الفقهاء عموماً حرية أوسع من حرية البكر، أي التي لم تعرف الزواج. على الرغم من اقرار بعض المفكرين بان **المبدأ** هو ان لا ولاية لأحد على أحد. ويختلف الفقهاء في شأن **الثيب**، فهل تمتلك حرية مطلقة في الزواج ممن تشاء، أو ان لوليها حقاً ما في الامر؟ يرى بعض الفقهاء ان **الثيب** لا تنكح حتى **تستأمر**، أي ان ليس لوليها تزويجها دون رأيها سواء كانت صغيرة أم كبيرة، بل عليه ان يستشيرها، فلا يزوجه دون ارادتها. ومن هنا اعتبر بعض الفقهاء ان **الثيب** احق بنفسها من وليها.

الا ان بعض الفقهاء يذهبون أبعد من هذا، فيرون ان الفتاة إن كانت **ثيباً** فهي تملك أمرها كما هو الحال بالنسبة للفتى. أما البكر فلا تستغني عن رأي وليها، أما دور الولي فهو موضع خلاف كبير.

فبعض الفقهاء، من المذاهب الاربعة السنية، يرون صلاحية الولي باجبار البنت، الا انهم يختلفون في تحديد من له هذه السلطة من الاولياء، فيرى الحنفية ان هذا حق لكل ولي، ولكن الشافعية **يحصرون** هذا الحق بالاب والجد. ويحصره المالكية بالاب او بمن يوصيه. فيما يحصره الحنابلة بالاب دون غيره. وهي ان استؤذنت فهي تستأذن استحباباً عند الحنفية وعند بعض فقهاء الشيعة.

غير ان عدداً من الفقهاء يرى أن لا أحد يستطيع الزام الفتاة بالزواج ممن لا تريد على الاطلاق، اذ ان للفتاة الرأي الأول والأخير في الاختيار، فليس لأحد ان يفرض عليها ما لا تريد.

ولكن هذا لا ينفي كل حق لوليها، بل يبقى له حق ربما يراه بعض الفقهاء **متمثلاً بحق الرفض، النابع** من حق مشورته او مباشرته طلب رأيها، وذلك حماية لها من الخديعة.

غير ان رفض الولي لا يسمح له بان يكون **تعسفياً** في نظر عدد من المفكرين الإسلاميين، الذين يرون ان لسلطان او للقاضي الحق بان يزوج البكر من **الكفو** اذا رفض وليها ذلك.

و هناك من يرى انها تملك الحق بتزويج نفسها حتى وان رفض وليها غير ان مسألة الاجماع في هذا الشأن ما زالت بعيدة. ولعل الموقف الأخير هذا يستند إلي مبدأ ان لا ولاية لأحد على أحد وان الله لا يكلف نفساً الا ما آتاها، وان الانسان ملزم **بالانصياع** إذا قضى الله ورسوله أمراً و انه بدليل العكس لا ينصاع في غير هذه الحالة. كما يستند إلي واقعة ان النبي ﷺ اعطى الحرية لفتاة شكت اليه ان اباهما أجبرها على الزواج من ابن أخيه.

#### الاختيار عند اختلاف الدين

يشكل اختلاف الدين **عائقاً** في وجه الزواج، وذلك ان **قران** المسلم او المسلمة **من لا يدين** بدين سماوي او لا تدين به، امر **محظور** بناءً على الآية القرآنية القائلة: (ولا تتكحوا المشركات حتى يؤمنن ولا مة مؤمنة خير من مشركة ولو اعجبتكم ولا تتكحوا المشركين حتى يؤمنوا ولعبد مؤمن خير م ن مشرك ولو اعجبكم) «البقرة/ ٢٢١». ولكنه لا يجوز للمرأة أن تتزوج بكتابي في نظر الفقهاء بوجه عام.

والحجة في ذلك ان المسلم يؤمن بسماوية أديان اهل الكتاب فيما لا يؤمن أهل الكتاب، بسماوية الدين الاسلامي، الامر الذي **يعيق** المسلمة من ممارسة شعائر دينها.

**والتساؤل** يطرح في حال تعهد الزوج باحترام دين الزوجة المسلمة، ولكن في هذه الحالة **تنشأ** أمور كثيرة متصلة بالعلاقات والارث تعيق ذلك.

وه كذا فان اتجاهاً **متنوراً** يعمل على رفض التقاليد الاجتماعية المتعلقة بموضوع الزواج، ويحاول ان يخلص موضوع علاقات الزواج مما علق بها مما هو بعيد عن الإسلام، ويعمل فقهاء هذا الاتجاه على ان يثبتوا حقوقاً متقاربة جداً للرجل و المرأة على صعيد عقد الزواج. وهنا نرى توافقاً يكاد يكون تاماً بين الاتفاقية على ازالة كل أشكال التمييز تجاه المرأة وبين الموقف الاسلامي، بحيث يبقى هناك **فارق بسيط** يتعلق بموضوع الولي الذي يكاد ينحصر في حق ابدا الراي.

الا ان المشكلة الاساسية، وهي مشكلة اختلاف الدين، تبقى مطروحة فلن تتفق الاتفاقية مع الاسلام، ولا بد من تحفظ الدول الاسلامية عليها في هذه المسألة.

### [الفئة الثالث]:

وهي تشمل الميراث والدية والشهادة

#### أ) الميراث

جعل الإسلام ميراث المرأة، في غالب الأحيان، على النصف من ميراث الرجل: (لذكر مثل حظ الأنثيين) «النساء/ ١» لكن العديد من الفقهاء يعتبرون ان هذا التفاوت يعود إلي أسباب اقتصادية وبالتالي فهو توزيع لأفضل، لان مجرد التفاوت في الحصة لا يعني تفاوتاً بالقيمة والا كان الابن، الذي يحصل بالارث على حصة اكبر من حصة الاب، مفضلاً عليه. ذلك ان حصة الاب في حال وجود الولد تنحصر بالسدس، فيما يمكن ان يكون كل الباقي للولد ان كان وحيداً، وهو يقسم على الاولاد ان تعددوا.

ويحاول بعض الفقهاء ان يسوغ هذا التفاوت عن طريق القول بان المرأة ليست مكلفة بالانفاق على الأهل ان وجد لها اخ، كما انها ليست ملزمة بالانفاق على بيتها وهذا ما يعطيها ميزة، اذ تحصل على ارث من دون ان تكلف بالانفاق، ما يجعلها

#### الرابعة.

على ان القضاء على التفاوت، اذا شاء المورث ذلك، امر ميسور في بعض المذاهب، وهي المذاهب التي تقر الوصية لو ارث، حيث ان المورث يستطيع الايصاء للبنات او للبنات بنصيب يصل إلي ثلث الثروة اضافة إلي نصيبهن الارثي.

#### ب) الدية

جعل الفقهاء دية المرأة على النصف من دية الرجل . واعتبر بعضهم ان هذا الأمر لا علاقة له بقيمة المرأة والرجل، لان القيمة لا تقدر بثمن، بل عزوه إلي أسباب اقتصادية ذات علاقة بالخسارة المادية التي تصيب العائلة جراء فقد كل منهما، معتبرين ان فقد رجل، وهو المعيل الحالي او المستقبلي، يؤدي إلي خسارة اكبر من خسارة المرأة التي لا تتحمل بشكل الزامي أية نفقة على وجه العموم.

#### ج) الشهادة

ينص القرآن على أن الشهادة عامة يمكن أن تتم برجلين أو رجل وامرأتين، وربما يوحى هذا الأمر أن صدقية المرأة على النصف من صدقية الرجل. غير ان

الفقهاء يعزرون هذا الامر إلى أسباب محددة فيرون أنها غير ذات علاقة بالصدقية في جانبها الاخلاقي، فيقولون ان السبب انما يعود إلى العاطفة أو إلى عدم المتابعة.

فالعاطفة قد تجنح بالمرأة إلى عدم التريث والنتيبت، أو إلى الرغبة في ايقاع العقوبات المشددة على أفعال لا تستحقها وهذه العاطفة تكون عند المرأة أقوى منها عند الرجل ومن هنا كانت ضرورة أن يكون إلى جانبها إمراة اخرى تذكرها إن نسيته، وهذا أمر لا يثبت نقصاً ، لانه لو كان كذلك، فان النقص لا يزول بجمع النقصين ولا بسبب الاتهام، لان الاتهام يجعل الشهادة غير مقبولة بالمرءة، فالرجل اذا كان يتهم بشهادته فهي لا تقبل مطلقاً.

أما موضوع عدم المتابعة فيوضحه الدكتور السباعي بقوله : «الإسلام مع اباحته للمرأة التصرفات المادية، يعتبر رسالتها الاجتماعية هي التوفر على شؤون الاسرة، وهذا ما يقتضيها لزوم بيتها غالب الأوقات، وبخاصة في أوقات البيع والشراء. ولذا فان شهادة المرأة هي حق متعلق بالمعاملات المالية بين الناس لا يقع الا نادراً، وان كان الأ مر كذلك فليس من شأنها أن تحرص على تذكره حين مشاهدته، فلنفا تمر عابرة لا تلقي إليه بالاً، فاذا جاءت تشهد به كان أمام القاضي احتمال نسيانها أو خطأها أو وهماها، فاذا شهدت امر أة اخرى بمثل ما تشهد به، زال احتمال النسيان والخطأ».

هذا ويضيف بعض المفكرين ان شهادتها في مسائل الدماء ء ايضا لا تكون دقيقة، لأنها لا تصمد في حالات حصول الشجارات ولا تتحمل رؤية الدماء. على ان قيمة شهادة المرأة ليست دائما على هذا النحو، بل هي في حالات معينة ذات قيمة لا ترقى اليها شهادة الرجل، فاذا كان لا بد للشهادة من وجود رجلين على الاقل، فان شهادة امرأة واحدة تكفي في مواضيع الولادة والنسب والإرث، وكذلك في ما يخص العثوبة والبرارة والعاهات الجنسية.

#### الفئة الرابعة العلاقات الزوجية

جعل القرآن الرجال قوامين على النساء كما أعطاهم عليهن درجة . ولفهم ما يعنيه هذا سنتناول واجبات الرجل وحقوقه وواجبات المرأة وحقوقها، كل تجاه الآخر ثم الحقوق المشتركة للزوجين معاً.

#### واجبات الرجل

يرى الفقهاء ان واجبات الرجل تجاه المرأة تتلخص بأمرين مادي ومعنوي . أما الأمر المادي فهو الانفاق عليها وعلى الأ سررة بشكل كامل، فيوفر المأكل والملبس والمسكن، من دون أن تكلف المرأة باي شيء من ذلك، ولعل هذا ما

يشير إليه القرآن الكريم في مقابل **القوامة**، حيث يقول الله تعالى: (الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض وبما أنفقوا من أموالهم) «النساء/ ٣٤».

أما الأمر المعنوي فيلخص بالحماية والرعاية بشكل عام. أما الحماية، فهي الحماية الفردية التي تتمثل بلأن **يحمي** الرجل زوجته وعائلته من أي اعتداء مادي أو معنوي، ولعل هذا الواجب كان أهم في الماضي مما هو الآن، ذلك لان الحماية اليوم تقع على عاتق الدولة، اما في الحالات الاستثنائية كما في حالات التهديد فان **الكل يحاول** الدفاع ما يمكنه ذلك. أما الحماية الجماعية فتتمثل بواجب الرجال في الجهاد والحفاظ على الديار، وهو أمر لم يكلف النساء به إلا **تطوعاً** او في حالات عدم قدرة الرجال على التصدي.

أما الرعاية فتتمثل بتعليم المرأة واجباتها وسائر ما تحتاجه و **الصفح** عن أخطائها ومعاملتها بالمعروف، وذلك على رأي ابن عباس في تفسير مسألة الدرجة التي للرجل على المرأة، كما ورد في تفسير الطبري . حيث يورد الأقوال الصادرة في تفسير الآية فيقول : «وأولى هذه الأقوال بتلويل الآية ما قاله ابن عباس، وهو ان الدرجة التي ذكرها الله تعالى ذكره في هذا الموضع، الصفح من الرجل لامرأته عن بعض الواجب عليها، واغضاؤه لها عنه، و أداء كل الواجب عليه».

### (واجبات المرأة) تجاه الرجل

إذا كانت القوامة تفترض قيام الرجل بواجباته، فهي ترتب له حقوقاً، وهذه الحقوق، كما يرى بعض الفقهاء هي: حق الاستمتاع وحق المساكنة والطاعة والتاديب والطلاق والرد وتعدد الزوجات.

### حق الاستمتاع

يعتبر جميع الفقهاء ان هذا الحق هو الحق الأساس للرجل على امرأته، فهي لا تستطيع ان تمتنع منه الا لمانع شرعي كالحيض والنفاس والمرض . وقد اعتمد هؤلاء الفقهاء على الحديث القائل : «إذا دعا الرجل امرأته الى فراشه **فُلِبَّت** فبات غضبان عليها، لعنتها الملائكة حتى تصبح»، والحديث الاخر القائل : «إذا دعا الرجل زوجته لحاجته فلتنته وان كانت على **التنور**». وقد **علق** الترمذي على الحديثين فاعتبر ان كلا منهما حسن غريب. وفي مطلق الأحوال فلين هذه الأحاديث وما يشبهها تحت المرأة على الاستجابة لزوجها، ويمكن ان يستفاد من عباراتها انها من المستحبات، وهذا ما يؤكد ر أي الشيخ محمد مهدي شمس الدين، من

فقهاء الشيعة، الذي يرى ان الاستمتاع يجب ان يكون معياره «المعروف»، وهذا المعيار يقضي بمراعاة الوضع الصحي للمرأة وكذلك النفسي عندما تكون محقة. ولكن النصوص تسكت عن حق مقابل للمرأة، الا الحكم العام الذي يقضي بأنه (ولهن مثل الذي عليهن بالمعروف) «البقرة/٢٢٨».

### حق المساكنة

ويستنتج الفقهاء من الحكم الوارد في الاية الكريمة التي تقول : ( وقرن في بيوتكن) «الأحزاب/٣٣».

ويرى بعضهم ان للزوج بناء على ذلك ان يمنع زوجته من الخروج من البيت، ولكننا ذكرنا ان من الفقهاء من يعترف بأن للمرأة الحق بالعمل، ونوضح هنا موضوع حق المساكنة فنذكر ان هناك فقهاء يرون أنها لا تستطيع الخروج ما لم يُذن الزوج ويرى آخرون منع الخروج الا لحاجة على أن لا يتسبب بقطيعة رحم، كان تمنع من زيارة أهلها مثلاً.

الا ان هناك اتجاهاً فقهيًا حديثاً يعتبر ان حق المساكنة يقضي بالمساكنة بالمعروف، أي بما يتعارف عليه انه المساكنة، الامر الذي لا يمنع الخروج الا اذا تعارض مع حق الاستمتاع المفروض، والا تحول إلي **عضل ومضارة وسجن**، ويرى ان الاستئذان مأمور به كطلب النصيحة أو لياقة ومن هنا يكون حق المساكنة فرعاً من حق الاستمتاع وليس أصلاً. أما الآية الكريمة فهي ليست موجهة لسائر النساء، بل إلي نساء النبي ﷺ حيث تسبقها آية تنادي نساء النبيين، و أما حق المرأة بعدم ربط **جنسيتها** بجنسية زوجها فلن هذا الأمر ليس للإسلام حكم اساسي فيه، الا انه ي أمر المرأة بلن تسكن حيث يسكنها زوجها، شرط ملائمة المسكن، و لكن ليس في الإسلام مانع اذا اشترط ذلك في عقد الزواج، من أن يكون السكن حيث تشاء الزوجة، والا **فبالتشاور**. ومن هنا يمكن تطبيق المادة ١/٩ بشروط من المجتمعات الاسلامية. هذا وقد تحفظ عدد من الدول العربية على مسألة المساواة بين الجنسين بعد تبنيها الاتفاقية، ومنها العراق . اما من مسألة المساكنة او الإقامة على نحو عام فان الدول المتحفظة هي الاردن وتونس والمغرب.

### الطاعة

يورد الفقهاء **تسويغاً** لحق الزوج في طاعة زوجته الآية القائلة: (فلن أطعنكم فلا تبتغوا عليهن سبيلاً) «النساء/٣٤». كما يتوسع بعض الفقهاء في مسألة الطاعة، إلا ان تؤمر بمعصية، غير أن رأياً آخر برز اليوم بقوة، وهو يرى أن للطاعة شروطاً منها أنها محصورة بالاسرة ولا تتعداها إلي شؤونها الخاصة

المالية الاقتصادية، وانها تقوم ضمن حدود الشريعة، وشرط ان **يفي الرجل بالتزاماته**. وهكذا تنحصر الطاعة في قيام المرأة بواجباتها المختلفة، حتى إذا **أخلت** وطلب إليها الرجل القيام بحقه، كان عليها أن تطيعه ولكن بالمعروف . أما الآية الكريمة المذكورة هنا فهي تناقش مسألة التأييد و سنتطرق إليها في ما يلي. يرى الفقهاء أن للرجل تأديب المرأة في بعض الأحيان. والتأييد يبدأ بالوعظ ثم **بالهجر** في الفراش واخيراً بالضرب بناء على الآية الكريمة: (واللاتي تخافون نشوزهن فعظوهن واهجروهن في المضاجع واضربوهن فان اطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلاً) «النساء/٣٤».

ولكن الفقهاء **يهونون** من شأن الضرب، فيرون أنه ضرب تأديب كضرب الأب لابنه، بحيث لا يؤذيها ولا **يسيء** إلى مواطن جمالها الظاهرة . إلا أنهم يختلفون في الشروط التي تسمح بالضرب، فمنهم من يرى فيها اي معصية دينية او تبديد لأموال الزوج أو الامتناع عن تمكينه من ممارسة حقوقه، ولكنه لا يجوز الا من بعد الوعظ والهجر.

ولكن بعضا من الفقهاء يحاول تقييد الحالات ما أمكن، فيرى أن الضرب غير جائز الا في حالات، كأن تمنعه من ممارسة العلاقات الجنسية ولعل الصحيح في هذا المجال ربط **الضرب بالنشوز** كما تدل الآية الكريمة.

والنشوز لغة، هو الارتفاع او النهوض، ونشوز المرأة **استعصاؤها** على زوجها وبغضه والخروج عن طاعته، وذلك كما في لسان العرب، الذي يضيف أن نشوز المرأة هو استعصاؤها على زوجها.

وفي تفسير الميزان ان النشوز هو العصيان والاستكبار عن الطاعة وفي تفسير الجلالين ان النشوز هو العصيان.

واما الراغب الاصفهاني فيفسره في المفردات ((بأنه بغض المرأة لزوجها ورفع نفسها عن طاعته وعينها عنه إلى غيره)).

وهكذا فيمكننا اختصار معنى النشوز بالتعالى ورفض التمكين، سواء كان ناتجاً عن تطلع آخر ام لا . وقد اعطي الرجل حق الضرب الخفيف غير المبرح ((كما في تفسير الجلالين)). ولعل مقابله وهو نشوز الرجل، ولان المرأة لا تستطيع

ضربه فهو موك ول إلى القاضي . على ان الضرب مكروه بوجه عام لقول

الرسول: ولن يضرب خياركم وغيره من الأقوال التي كان **يحض** فيها النبي على الرحمة والرأفة وعدم ضرب النساء. ولعلنا نستطيع القول إن المرأة التي

كانت جاهلة بحقوقها وواجباتها في السابق، والتي كانت تستعصي على زوجها أو ترغب عنه بعد ان تتزوجه . كان المجتمع لا يجد وسيلة لارجاعها إلى رشدها إلا

وسائل القسوة، إما اليوم فإن الحل يمكن ان يكون مختلفاً ، كأن يتم التوافق على امكانية الطلاق بمبادرة من المرأة عندما تجد صعوبة في متابعة الحياة



الزوجية. وبهذا تزول مسببات الضرب . كما يمكن ان يكون باشتراط مراجعة القاضي والامتناع الطوعي في العقد عن الضرب. وهكذا فانه لايد من بذل مجهود معين للتقريب بين موقف الاسلام من مس ألة العنف ضد المرأة وهو يرفضه إلا فيما خص قضية التأديب الخفيف، وبين الموقف الدولي الحالي الذي برز في اعلان حقوق الانسان . نفا في الاتفاقية المتعلقة بازالة كل اشكال التمييز تجاه المرأة، وأخيراً في الاعلان بشأن القضاء على العنف ضد المرأة الصادر سنة ١٩٩٢ .

### تعدد الزوجات

تقول الاية الكريمة: (فانكحوا ما طاب لكم من النساء مثنى وثلاث ورباع فان خفتم الا تعدلوا فواحدة أو ما ملكت أيمانكم ذلك ادنى الا تعولوا) «النساء/٣» ومن هنا فقد حصر القرآن التعدد باربعة فما دون، و شرطه العدل وامكانية النفقة (الا تعولوا) «النساء/٣». وقد سوغ بعض الفقهاء التعدد بزيادة النساء على الرجال من جهة، وبطول فترة الاخصاب عند الرجل التي قد تستمر إلي السبعين، فيما تتوقف عند المرأة حوالي الخمسين. أما مسألة الانفاق فهي بالفعل عائق، لأن الرجل ملزم به في كل الظروف، فاذا عجز فان المرأة يمكن ان تطلب الطلاق منه، ومن هنا فانه يمكن ان يسن شرط ملزم بأن يتقيد الرجل بكشف عن املاكه إذا كان يريد الزواج من امرأة ثانية أو اكثر والأمر متروك للفقهاء ليحكموا بامكانيته أو عدمها، وأما العدل فقد صرح القرآن الكريم باستحالته، ولكنه امر بما هو ممكن فقال: (ولن تستطيعوا ان تعدلوا بين النساء ولو حرصتم فلا تميلوا كل الميل فتذروها كالمعلقة «النساء/١٢٩»). ومن هنا يستنتج علماء الإسلام ان المطلوب العدل في النفقة وفي المساكنة وليس العدل في الميل والعاطفة . ولكن حتى تتخلص المرأة من هذه المظلمة فهي تستطيع ان تتدارك ذلك في العقد. اما بالشرط عند المذاهب التي تقبل به، او بتفويض الرجل اليها حقه بالطلاق بشكل دائم فتعمد إلي الطلاق عندما يتزوج من غيرها.

### الطلاق والرد

اعطى الإسلام الرجل حق طلاق المرأة وردها قبل انتهاء عدتها، ولم يعط المرأة مبدئياً هذا الحق. لكنه اعتبر الطلاق حالة وسطى بين الاكراه والابتزاز، من طريق عضل المرأة وتعذيبها في البيت، وبين تسريحها في أوقات غير ملائمة. وهكذا فان الله تعا لي يقول: (ولا تعضلوهن لتذهبن ببعض ما أتيتموهن ) «النساء/١٩» وذلك منعاً للرجل من اجبار المرأة على البقاء تحت سلطته لابتزازها مادياً ومعنوياً. ثم ان الرسول ٥ يصرح بمكروهية «الطلاق» فيقول: ما

أحل الله شيئاً أبغض إليه من الطلاق . و كما اعطى الإسلام الرجل حق الطلاق، أعطاه حق رد مطلقة قبل انقضاء عدتها بعد الطلقتين الأولى والثانية، حيث يقول في القرآن الكريم : ( والمطلقات يتربصن بأنفسهن ثلاثة قروء .. وبعولتهن أحق بردهن في ذلك ان ارادوا اصلاحاً ) «البقرة/٢٢٨». ولكن هذا الحق المعطى للرجل لا يجعله سيداً مطلقاً في هذا الموضوع، فقد اعطى الإسلام القاضي حق التفريق عندما تصبح حياة المرأة مستحيلة مع الرجل، او عندما ينكل عن القيام بواجباته، او اذا ارتكب ما يفسد عقد الزواج. الا انه، و من أجل مزيد من المساواة بين الرجل والمرأة، وجدنا ان المرأة تستطيع ان تحتاط في العقد فتجعل الطلاق بيدها.

### الحقوق المادية للمرأة

يعطي الإسلام المرأة عدداً من الحقوق في مصادره الاساسية، ويفرع الفقهاء عدداً آخر.

اما الصنف الاول فهو الحق بالمهر والنفقة والرضاعة والحضانة. كما يعطيها حق مراجعة القاضي في حال نكول الزوج عن القيام بواجباته. اما الصنف الثاني فيتعلق بمسألة الولاية والخدمة اضافة إلى الشروط التي اعتبرها الفقهاء مباحة لمواجهة الطلاق وتعدد الزوجات وغيرها من حالات عدم المساواة.

### المهر والنفقة والرضاعة والحضانة

على الرجل ان يقدم المهر إلى زوجته، وهي ليست ملزمة بتقديم أي مقابل مادي له، ولكنها تستطيع بملء ارادتها ان تقدم ما تشاء كما ان النفقة واجبة على الرجل تجاه الاسرة و تجاه المرأة نفسها، إلا أن تقدم هي شيئاً باختيارها أو موافقتها.

أما الرضاعة فهي الحق المعطى للمرأة في تغذية طفلها من لبنها ولكن مقابل اجر، فاذا خيف على الولد، فانه يمكن ان ترضعه اخرى . وما ينطبق على الرضاعة ينطبق على الحضانة. وانه لمن نافل القول ان المرأة تستطيع اذا شاءت أن تتخلى عن الاجر، وهي غالباً ما تفعل ذلك.

### الولاية

ان الولاية على الصغار هي اساساً للرجل، في الإسلام، الا ان الام تحصل على هذا الحق في حالات معينة تختلف باختلاف المذاهب، فمنهم من يجعلها بعد الأباء والعمومة والاخوة، وهذا موقف المذهب الحنفي ، أما في ايران فقد منح الدستور (م ٥/٢١) قيومية الاولاد للامهات الصالحات في حال انعدام الولي

الشرعي، مع ملاحظة مصلحة الاولاد. اما الولي الشرعي فهو الاب، ثم الجد لاب وان علا، ثم الوصي المعين من أحدهما، والا فلحاكم الشرعي ان يعينه. و يمكن هنا ان يتم الاتفاق في عقد الزواج على جعل الولاية للام في حال فقد الأب أو الجد، كما ان الحاكم الشرعي لا مانع من ان يعين الام قيمة في حال فقدان الاب والجد ووصي أي منهما.

رغم هذه الامكانيات فقد تحفظ على الاتفاقية المتعلقة بازالة التمييز تجاه المرأة عدد من الدول العربية الاسلامية كتونس والكويت.

أما في مسألة جنسية الاولاد التي تشير اليها المادة ٢/٩ والتي تقضي بالمساواة بين الرجل والمرأة في مجال منح الجنسية للاولاد، فلين الإسلام يقضي مبدئياً بان يتبع الأبناء آباءهم بحكم ولايتهم الاصلية عليهم، غير ان لا مانع من الاتفاق في عقد الزواج على غير هذا.

هذا وقد تحفظت أيضاً بعض الدول العربية في موضوع المساواة في منح الجنسية للاولاد، ومنها تونس والاردن ومصر والعراق والمغرب والكويت.

وأما في مسألة اسم العائلة، حيث تطالب الاتفاقية ب اعطاء المرأة حق اعطاء اسم عائلتها لاولادها على قدم المساواة مع الرجل (م١٦/١) فلين الإسلام يأمر بنسبة الأولاد إلى آبائهم: (ادعوهم لأبائهم هو أقسط عند الله) « الاحزاب/٥».

وفي هذه المسألة تحفظت على الاتفاقية الخاصة بازالة كل اشكال التمييز تجاه المرأة، بعض الدول كالاردن وتونس.

وفي مطلق الأحوال فان الإسلام لا يعطي هنا للمرأة حقاً مساوياً لحق الرجل، ولا يمكن تطبيق مبادئ الاتفاقية المتعلقة بازالة جميع أشكال التمييز بين الرجل والمرأة، لا سيما المادة الثانية المتعلقة بايجاد التشريعات **المكرسة للتمييز** أو تعديلها. والمادة ١٦/د التي تفرض المساواة بين المرأة والرجل في المسائل العائدة لأولادهما في كل الحالات، على أن تكون مصلحة الاولاد هي الأساسية.

## الخدمة

**درجت العادة في البلدان الاسلامية أن تقوم المرأة بأعمال البيت من طبخ وكنس وتنظيف، واعتبر بعض الفقهاء ان هذا واجب عليه. ومنهم من يعتبر هذا الواجب دينياً وليس حقوقياً. ولكن الغالبية من الفقهاء يرون ان ليس عليها خدمة البيت، اذ لا دليل في القرآن ولا في السنة عليه، بل يرون ان على الرجل ان يؤمن خدمتها من طريق خادم او غيره ان كان **موسراً** و كانت هي اصلاً ذات قدر وشرف وهكذا فان المرأة غير مكلفة بأن تكون حبيسة البيت ولا ربة البيت بالمعنى المتعارف عليه، واذا قامت بهذه الخدمة فذلك **تطوع** و جهاد، وهو من «حسن التبعل».**

ولابد من التنبؤ هنا بان الإسلام قد سبق الاتفاقية المتعلقة بازالة جميع أشكال التمييز تجاه المرأة في هذا المجال، كما سبق ما أقر في مؤتمر القاهرة للسكان (الفصل الرابع، القسم ١ - الاجراءات فقرة ٤ - ١١).

### نشوز الرجل

ان نشوز الرجل هو اخلاله بالتزاماته الزوجية، سواء اكان ذلك في الجانب المادي ام المعنوي، وهي المتمثلة بالمعاشرة بالمعروف. وفي هذه الحالة يأمر الله بالاصلاح، (وان امرأة خافت من بعلها نشوزاً او اعراضاً فلا جناح عليهما أن يصلحا بينهما صلحا والصلح خير ) «النساء/١٢٨» فإذا عليها ان تحاول استرضاه. فان أصر على اعراضه أمرها القاضي بهجره فلين لم يفد الهجر عاقبه زجراً وتعزيراً.

وهكذا يتساوى حق الرجل عند نشوز المرأة بحق المرأة عند نشوز الرجل، ولكن بدلاً من ان تضرب المرأة زوجها فان القاضي يعزره، والتعزير يحتمل الضرب دون الاربعين سوطاً.

ومن هنا فانه يمكن التفاهم عند اجراء عقد الزواج على التخلي عن اسلوب الضرب واستبداله بلبي اسلوب آخر، اعتماداً على ما أبداه الرسول تجاهه من كره.

### ما يمكن للمرأة مقابل حق الطلاق أو تعدد الزوجات

رأينا ان الرجل هو الممتلك لحق الطلاق دون المرأة. ولكن الفقهاء استطاعوا تعويض المرأة بان اعطوها هذا الحق بتخريجات معينة. وهي تتمثل باتخاذ تدابير معينة لدى ابرام عقد الزواج. من هذه التدابير ان تشترط في العقد قدرتها على الطلاق، ولكن بعض المذاهب ترى ان هذا الشرط في هذه الحال فاسد، ومن هنا فان الحل هو بالتفويض، كما يرى الحنفية والشيعة وغيرهما، على اساس ان الطلاق حق للرجل يمنحه او يفوضه للمرأة عند ابرام عقد الزواج . وقد جاء في المادة ١١١٩ من القانون المدني الايراني: «يحق لطرفي عقد الزواج أن يشترطاً أي شرط لا يتعارض مع مقتضيات العقد المذكور، وذلك ضمن عقد الزواج او اي عقد آخر ملزم. كما لو اشترطاً مثلاً انه لو تزوج الزوج من امرأة ثانية او غاب لمدة معينة او توقف عن الانفاق أو حاول الإساءة الى الحياة الزوجية او أساء الأخلاق معها، بحيث أصبحت حياتهما المشتركة مستحيلة، فان الزوجة تستطيع، بناء على توكيل زوجها، ان تطلق نفسها بعد اثبات تحقق الشروط في المحكمة.» هذا وقد تحفظت بعض الدول العربية على اقرار المساواة في حق الطلاق الواردة في الاتفاقية حول ازالة اشكال التمييز (م/١٦/١/ز)، كالاردن وتونس.

الحقوق والواجبات المشتركة لكلا الزوجين: يحث القرآن والسنة على المعاشرة بالمعروف، ويعتبران الحياة الزوجية مهذا للسكينة والرحمة والانس، فقد جاء في القرآن الكريم: (ومن آياته ان خلق لكم من انفسكم أزواجاً لتسكنوا إليها وجعل بينكم مودة ورحمة) «الروم/٢١». وحيث لا يستطيع القاضي ان يحل جميع المشاكل، لا سيما الصغيرة منها والتي لا تصل اليه مما يحصل داخل الاسرة، طلبت السنة من الرجل، وهو الطرف القوي في الاسرة، ان يكون خيرا في معاشرته، فقال: «خيركم خيركم لأهله». هذا، وعلى صعيد الجزئيات، فان القرآن والسنة يأمران بالتشاور في عدد من المسائل، منها ما يخص البنات ومنها ما يخص الرضاع ومنها ما يخص العملية الجنسية.

ففي شؤون البنات ورد عنه : «أمروا النساء في بناتهن» اي في شؤونهن، لكون النساء اكثر اطلاعا على مشاكل البنات. وحول الرضيع ورد في القرآن: (لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده وعلى الوارث مثل ذلك ف إن أرادا فصلاً عن تراض منهما وتشاور فلا جناح عليهما) «البقرة/٢٣٣». وهكذا فقد أمر الله أن لا يلجأ أحد الوالدين إلي الضغط على الآخر وابتزازه، وان يتفاهما معا حول **فطام الولد (فصاله)**.

أما في موضوع العملية الجنسية فقد ثار جدال حول **العزل**، بمعنى منع المنى من الدخول إلي الرحم، فقد رويت عن رسول الله احاديث متضاربة في ظاهرها، ففي حين تورد جذامة بنت وهب ان الرسول قال عنه : ((**ذلك الواد الخفي**))، يروى عن جابر قوله : كنا نعزل على عهد رسول الله فبلغه ذلك فلم ينهنا . كما يورد ابو سعيد الخدري حديثا آخر يقول: ان الرسول علق على العزل بقوله: «لا، عليكم الا تفعلوا».

ومن هنا **توزعت المواقف على التحريم والاباحة والكراهة** . فقد حرمه ابن حزم الظاهري الاندلسي، و أباحه الشافعية وخاصة الغزالي، فيما كرهه آخرون واشتروا الحاجة لاباحته.

وحديثاً فقد أباحه عدد من العلماء بشروط متعلقة بالصحة او التربية وعلى ان يكون مؤقتا شرط ان يتم برضا الزوجين.

### تحديد النسل

وهو يطرح مشكلة عالمية بسبب عدم التناسب بين **معدلات النمو الاقتصادي** ومعدلات الزيادات السكانية، وفيما وقف بوجهه عدد من الفقهاء المسلمين، أباحه بشروط آخرون، ولعل الموقف منه مشتق من المواقف من العزل، فاذا هو اما

الحرمة او الحلية او الكراهة . وقد اباحه القرضاوي وابو زهرة ومصطفى عبد الواحد والبهني الخولي ومحمد عقله.

وأخيراً، فقد وافقت لجنة الافتاء في الازهر على ان استعمال دواء لمنع الحمل مؤقتاً لا يحرم، لا سيما ان خيف من كثرة الحمل او ضعف المرأة من الحمل المتتابع، من دون أن يكون بين الحمل والحمل فترة تستريح المرأة فيها وتسترد صحتها. أما استعماله لمنع الحمل أبداً فهو حرام.

فاذا شرطت هذه الفتوى بما ورد في الفقرة السابقة من ضرورة ان يكون العزل، وقياساً مع منع الحمل، برضا الزوجين، فان الموقف يلتقي مع ما ورد في الاتفاقية على الغاء جميع اشكال التمييز تجاه المرأة، لا سيما في المادة ١/١٢ والمادة ٥/١٦ اللتين تنظمان، الاولى مشاركة المرأة في التخطيط الاسري على قدم المساواة مع الرجل، والثانية الفترات الفاصلة بين الولادات.

### واجبات على عاتق الدولة لصالح المرأة

يمكننا تلخيص واجبات الدولة تجاه المرأة، على طريق تمكينها من الحصول على أفضل مستوى من حقوقها، بأمريين أساسيين: الأول يتعلق بالعلاقات بين الرجل والمرأة، والثاني يتعلق بالعلاقات بين المجتمع والمرأة.

الأمر الأول: ويقضي باتخاذ **خطوتين** رئيسيتين: أولاًهما: حماية الحقوق التي برزت في ثنايا **نقاشنا** من طريق انزال العقوبات بالرجل، أباً او أخاً او زوجاً او قريباً، اذا اعتدى على حقوق المرأة وحرمتها.

وثانيتها: أن تعمد الحكومات إلي توعية النساء، جنباً إلي جنب مع المنظمات الأهلية، على حقوقهن الكاملة وان تصوغ الشروط التي تستطيع المرأة فرضها في عقد الزواج بحيث تصبح جزءاً من كل عقد زواج ما لم تتخل عنها المرأة نفسها صراحة.

الأمر الثاني: أن تحمي الدولة المرأة من كل اعتداء يقوم به المجتمع في غير الحالات المذكورة في الأمر الاول، كحالات الاجبار على الدعارة أو الاغراء بها او حالات المتاجرة بالنساء او حالات ممارسة العنف ضدهن ب أي صورة من الصور بحيث تطبق العقوبات مشددة ما أمكن في هذا المجال.

وبهذا تؤمن الحكومات تنفيذ مضمون الاتفاق المتعلق بازالة كل أشكال التمييز ضد المرأة في خطوطه العريضة، كما تؤمن تنفيذ الاعلان المتعلق بالقضاء على العنف ضد المرأة، من طريق تنفيذ أحكام الإسلام في مجال العقوبات على تسهيل البغاء او التحريض عليه، حيث جاء في القرآن: (ولا تكررهن فتياتكم على البغاء ان أردن تحصناً) «النور/٣٣». هذا وقد فرض الإسلام عقوبات مشددة على **القوادة**، وهي تسهيل الدعارة والحث عليها.

أما في مجال ايداء المرأة، فان الإسلام يتشدد، فقد كان النبي ﷺ وخلفاؤه يوصون القادة العسكريين بالقول:

«ولا تقتلوا شيخاً فانياً ولا صبياً ولا امرأة» كما كان علي بن ابي طالب A يأمُر جيشه، ليس بعدم قتل النساء فحسب، بل حتى بمنع اي اذى يمارس ضدهن، و إن أسأَن إلي قادة الأمة، وذلك بقوله: «ولا تهيجوا امرأة باذى وان شتمن أعراضكم و سببن أمراءكم» الأمر الذي يدل على ان الأذى الممنوع تجاه المرأة هو الذي يؤدي إلي تهيجها، أي اثارها. ولها كانت الإثارة يمكن أن تحدث بسبب فعل مادي او بسبب فعل معنوي، يكون الممنوع هنا أي اذى سوا كان مادياً ام معنوياً.

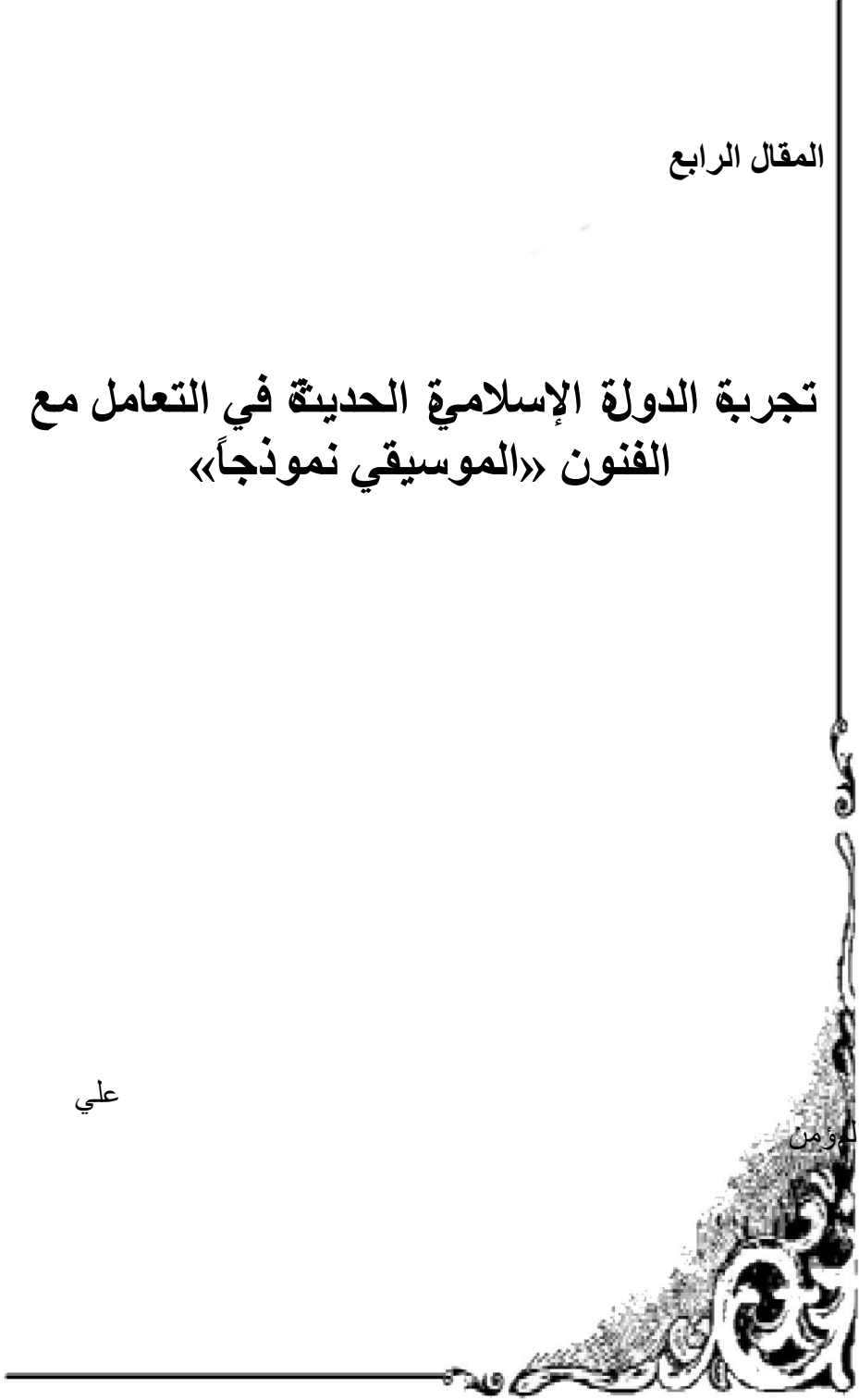
الخلاصة لقد أعطى الإسلام حقوقاً أساسية للمرأة، تكاد تساوي ما أعطاه للرجل، وان كان جعل الكلمة الاخيرة للرجل في شؤون الأسرة، من طريق ولايته الحكمية على الأولاد، والدرجة التي يتمتع بها وكذلك القيمومة، في مقابل الانفاق. أما في ما يخص وسائل تمتع المرأة بهذه الحقوق، والتي تقف العادات و التقاليد حوائل دونها، فان الاسلام لا يمكن إلا أن يكون مع أنجع الوسائل بالنسبة إليها، وذلك طبقاً لمبدأ يعتبر ان كل ما يؤدي إلي تحقيق الواجب على النحو الاكمل يمسي واجباً، ومن هنا فلا يمكن ان يقوم التعارض بين التدابير العملية التي تفرضها الاتفاقية القاضية بازالة جميع اشكال التمييز ضد المرأة وبين ما يقره الإسلام لهذا الغرض.

المقال الرابع

تجربة الدولة الإسلامية الحديثة في التعامل مع  
الفنون «الموسيقي نموذجاً»

علي

الرومن





## تجربه جديد حكومت اسلامى در برخورد با

### مقوله هنر و به طور مثال موسيقى

بازگشت برخى سنت هاى جاهلى در زمان حكومت هاى اموى و عباسى به جامعهى مسلمانان و هم چنين تأثيرپذيرى جامعه اسلامى از مظاهر فرهنگى و اجتماعى ملت هاى ديگر كه بيشتر در كاخ هاى خلفا، حكمرانان و مرفهان جامعه وجود داشت باعث ايجاد بحث هاى فقهى و واكنش هاى اجتماعى پيرامون اين مظاهر شد. يكي از اين مسائل بحث برانگيز كه از قرون آغازين اسلام تا كنون مورد بحث و بررسى فقهى و اجتماعى قرار گرفته است ، موضوع حليت و حرمت موسيقى و غنا مى باشد.

در پى برپايى حكومت اسلامى در ايران، كمبودها و كاستى هاى احكام شرعى كه در بناى نظام اسلامى نقش دارند روشن گرديد ؛ و به دنبال آن انقلاب فقهى بزرگى در عرصه هاى مختلف، به ويژه در عرصه فرهنگى و اجتماعى ايجاد شد. برخورد واقع بينانه با مسئله موسيقى و غنا، و تلاش در جهت يافتن پايه هاى فقهى براى آن و ارائه راه حل فرهنگى و اجتماعى متناسب با شرايط زمانى و مكانى و بركنار از انفعال و سطحى نگرى از جمله آنهاست.

حكومت اسلامى به موسيقى به عنوان ابزار فرهنگى و هنرى و نه ابزار تجارى و درآمدزا مى نگرد؛ و بنا به قواعد فقهى و گاه قاعده عسر و حرج و براى دور نگه داشتن اجتماع از مصاديق موسيقى و غناى حرام، برخى از انواع موسيقى را جايز دانسته است.

## تجربة الدولة الإسلامية الحديثة في التعامل مع الفنون: الموسيقى نموذجاً

الأستاذ على المؤمن

[تمهيد]

موضوع **خلافي** ظل موضوع الفن بدلالته الاصطلاحية الحديثة من المواضيع الخلافية و **المثيرة للجدل** في دائرة البحث الفقهي وفي الدائرة الاجتماعية، منذ عودة بعض **تقاليد** العصر الجاهلي الى حياة المسلمين خلال حكم الامويين والعباسيين، وبثّرهم ببعض المظاهر الثقافية والاجتماعية **للشعوب** التي دخلت الإسلام أو خضعت بلدانها للفتح الإسلامي. وحين انتقلت، أو عادت، هذه المظاهر إلى حياة المسلمين، كانت قصور معظم الخلفاء والولاة والحكام وكثير من الأثرياء **الحضن** الذي **ضمها** ورعاها.

ومن هنا جاء البحث الفقهي و **ردّ الفعل** الاجتماعي على هذه المظاهر **متأثرين** ب**بجواء الردّة** التي خلقتها، والمفاسد الجانبية التي ترتبت عليها، أو متأثرين بالموقف السياسي. فمن جانب كانت بعض المواقف الفقهية **خاضعة** لتأثيرات **الفقه السلطاني**، فكانت تسعى الى **تسوية** تلك المظاهر، أو **تغض النظر** عنها ولا **تخوض** في تفاصيلها، في حين كانت **المعالجات** الفقهية الأخرى التي تتصف بالاصالة، مضطرة تحت ضغوطات **الواقع** الى ان **تحصر** نفسها في دائرة فقه **النظرية**، أو إلى ان تحكم على الموضوعات والمصاديق من خلال **الأجواء** التي **تغلفها**.

هذه العوامل جميعها اقتضت ان يحصر الفقه نظرتة الى تلك الموضوعات في دائرة المكان والظرف **الزمني** اللذين يحددان شكل الموضوع ومضمونه، وظل البحث الفقهي و **الموقف** الاجتماعي **يتوارثان** هذه **النظرة**، ومنها النظرة الى موضوع الموسيقى والغناء، والتي **تتضمن** فهمين خاصين، ويترتب عليهما حكمان شرعيان مختلفان، تبعاً للمدرسة الفقهية التي ينتمي إليها كل منهما. تجربة **رائدة**: وبعد قيام الدولة الإسلامية الحديثة في ايران، برزت الحاجة إلى **سدّ الفراغات** في مجال الأحكام الشرعية والقوانين التي تدخل في بناء النظام الإسلامي، فحدثت على **اثر ذلك** نهضة فقهية كبرى بفضل الأساليب الاجتهادية الجديدة التي دعا إليها الإمام الخميني<sup>ؑ</sup> وامتدت هذه النهضة أفقياً لتستوعب معظم الموضوعات، وتواجه **الواقع المعقد** الذي **ينطوي** على الكثير من الحقائق **الضاغطة**، ولا سيما في المجالين: **الثقافي والاجتماعي**، وهي حقائق لم تكن محل

ابتلاء كبير بالنسبة للفقهاء وحركة الاجتهاد، بسبب **التغيب القسري** الذي عانت منه الشريعة طوال مئات من السنين . فكان ان عملت ولا تزال تعمل هذه النهضة الفقهية على التعامل بموضوعية وعمق مع هذه الحقائق، والتأصيل لها، بهدف إخضاعها لأحكام الشريعة، وخلق واقع اجتماعي يتقبل الموقف الفقهي الجديد. هذه التجربة الرائدة والثرة التي صنعتها الجمهورية الإسلامية سلامية في مجال التعامل مع حقائق الواقع وموضوعاته، ولا سيما على **المستويين: الثقافي والاجتماعي، يجدر بمشاريع تطبيق الشريعة الإسلامية في البلدان الأخرى والمؤسسات والجماعات الإسلامية الثقافية والعلمية والاجتماعية، دراستها وتداولها، بهدف التعرف عليها والإفادة منها،** لأن هذه التجربة تعتمد معايير الاجتهاد الجديد وشروطه وسيلة لها في إخضاع الواقع للشريعة، ولأنها أول تجربة معاصرة للتطبيق تخوضها الشريعة الإسلامية.

التعامل الواقعي مع الموضوع الموسيقي والغناء من جملة الموضوعات التي تعاملت معها الجمهورية الإسلامية بواقعية، إذ أخذت بنظر الاعتبار خلال التأصيل الفقهي لها و **معالجتها اجتماعياً وثقافياً متطلبات الزمان والمكان** وحقائقهما، فلم يكن هذا التعامل انفعالياً او سطحياً، بل كان خاضعاً للبحث الفقهي من جهة وللبحث الاجتماعي والثقافي من جهة أخرى، إذ بدأت مع الموسيقى بداية متوازنة، فلم تمنعها ولم تشجعها او تطلق العنان لها، بل تركت للشخص في كثير من المجالات تحديد تكليفه الشرعي عند التفاعل مع الفتوى والحكم . أي أنها استحضرت العناوين الشرعية الموروثة ذات العلاقة بالموسيقى، سواء ما يتعلق بموارد الحرمة أم بموارد المفسد المترتبة، وهي في معظمها عناوين تختص بالافراد، وفي الوقت نفسه لم تتنكر للواقع الضاغط الذي يرتبط بالبعد الإنساني والاجتماعي للموسيقى، وبأثيراتها، ومساحات الانتشار التي تحتلها.

وبذلك تحركت الدولة الإسلامية على مستويين جديدين الى جانب المستوى الفردي: أحدهما مستوى الجماعة والثاني مستوى الدولة، وهما مستويان لم ترتب فيهما الدولة الا خطوطاً عامة، فكانت بحاجة إلى بلورة فكر فقهي متكامل يحدد التكليف الشرعي للدولة والمجتمع والفرد معاً . اضافة إلى ذلك فانها ومن منطلق البعد الإنساني، أخذت تنظر إلى الموسيقى بوصفها وسيلة ثقافية وفنية، وليست وسيلة تجارية ومصدراً للكسب، وهذه نظرة تعبر عن مستوى الاحترام للفطرة الإنسانية وللواقع الاجتماعي. ولكنها، في الوقت نفسه، لم تضع تشجيع الموسيقى ضمن أهدافها، بل رأت أن تشجيع الموسيقى يتقاطع مع أهداف الدولة الإسلامية، إذ يقول الإمام الخامنئي رداً على سؤال **في هذا الشأن** : «ان ترويج الموسيقى والآتها يتنافى كلية مع أهداف النظام الإسلامي».

وعندما سمحت الجمهورية الإسلامية ببعض ألوان الموسيقى، اعتمدت قواعد العسر والهرج والضرورة في الفقه، فكان في السماح لهذه الألوان، كالتراثية والفلكلورية والكلاسيكية، مصلحة قوية اضطرتها لاستخدام الحكم الثانوي، في إطار القاعدة التي يشير إليها الإمام علي بن أبي طالب A بقوله: «...وقد عملت الولاية قبلي أعمالاً خالفوا فيها رسول الله O ولو حملت الناس على تركها وحولتها عن مواضعها وإلى ما كانت في عهد رسول الله، لتفرق عني جندي حتى أبقي وحيدي». أي إن الجمهورية الإسلامية عمدت، في بعض هذه الحالات، إلى دفع الأفسد بالفساد إن عدّه بعضهم فاسداً بهدف الحيلولة دون لجوء بعض الفئات الاجتماعية إلى الموسيقى المحرمة.

ولكن الأقرب إلى الواقع أن ما تم هو عملية ملء الفراغ الذي تركته الموسيقى المحرمة والتي كانت متفشية بشكل كبير جداً في المجتمع. والنتيجة هي أن المسعى العملي اتجه نحو ملء الفراغ واحتواء الموقف الاجتماعي، من خلال اللجوء إلى تحييد الموسيقى بوصفها ظاهرة اجتماعية وإيجاد بعض المتنفسات، كالفرق الموسيقية الرسمية مثلاً أو الفرق التابعة لبعض المؤسسات الثورية، ولا يزال بعضها قائماً ونشطاً، كالفرقة السمفونية الكبرى التابعة لمؤسسة الإذاعة والتلفزيون، وهي شبيهة بالفرق العالمية المتخصصة بالموسيقى الكلاسيكية والإنشاد الأوبرالي.

فضلاً عن فتح الأبواب أمام تشكيل الفرق الموسيقية التراثية الصغيرة، وهي السائدة والأكثر رواجاً. كما خصصت مهرجاناً سنوياً للموسيقى باسم «مهرجان الفجر الموسيقي» يقيمه مركز الإنشاد والموسيقى التابع لوزارة الثقافة والإرشاد الإسلامي.

كما سمحت باستمرار تدريس الموسيقى في معاهد الدراسات النغمية، كذلك التابعة لأكاديمية الفنون الجميلة وكلية الإذاعة والتلفزيون. وهذه الفعاليات ليس فيها ما يدل على تشجيع الموسيقى، بقدر ما تعبر عن مساعي الجمهورية لتحديد الموسيقى ووضعها في خانة المباحات، فضلاً عن استثمارها بوصفها عاملاً مساعداً على تحقيق بعض الأهداف الثقافية والتعبوية، من خلال تحريك العواطف في الاتجاه السليم، وبالتالي يمكننا أن نعد كثيراً من هذه الفعاليات وسائل فاعلة في مواجهة الغزو الثقافي.

والواقع أنه من الصعب استثمار فن الموسيقى والغناء في الاتجاه السليم قياساً بالمجالات الفنية الأخرى، كالسينما والبرامج التلفزيونية والرسم، فهذه الأعمال يمكن أن تكون من أفضل الوسائل التبليغية التي تسهم في بناء الإنسان المسلم، في حين إن الموسيقى ربما عدا الموسيقى التعبوية الثورية والعسكرية لا يمكن أن تؤدي الدور نفسه.

## الملاكات الشرعية

يرى بعض فقهاء الدولة الإسلامية أنّ كثيراً من ألوان الموسيقى فيه «شبهة مفهومية» حسب اصطلاح علماء الاصول فيخضعونه لقاعدة «أصل البراءة» ويرى آخرون أنّ حرمة الموسيقى والغناء نسبية، وترتبط بتشخيص المكلف، لأنّ مصداق الغناء المحرم يدور حول الطرب الذي هو ملاك الحرمة عادة . ومن هنا تكون الحرمة، أو الاباحة، لها علاقة بالمكلف ومقدار نأثره وطربه. في حين يرى قسم ثالث أنّ التحديد لا يرتبط بالفرد، بل بالعرف العام وتعريفه للموسيقى اللهوية وألحان أهل الفسق والفجور التي تختص الحرمة بها. ويذهب الفقهاء أيضاً إلى أنّ الحرمة قد تختصّ بالموسيقى وحدها أو باجتماعها مع الكلام . وعموماً فالخلاف بين الفقهاء هنا يقتصر على موضوع الموسيقى ومصداقها واستثناءاتها . اما الغناء والموسيقى اللهوية عموماً فلا خلاف بينهم في حرمتها . وفي مراجعة لآراء الفقهاء السلف والمتأخرين حول الغناء والموسيقى نجد أنهم يتفقون على المفاهيم والمفاسد والقواعد العامة، ويختلفون في التطبيقات، ومن الآراء الأساسية في هذا المجال، والتي ربما توقفت عندها التجربة الإسلامية الجديدة، هي التي تذهب إلى أنّ أدلة حرمة الغناء والموسيقى التي يستفاد منها في الأحاديث الصادرة عن ائمة أهل البيت A إنّها ترتبط بالظرف التاريخي الذي يعود إلى العصور الأموية والعباسية، وأساليب استخدام الموسيقى حينها ونوعية ألحانها ومايصاحبها من أجواء الفسق والفجور، ولا سيما ما كان يحدث في قصور حكام بني أمية وبني العباس . وهو ما يراه عدد من الفقهاء السابقين، كالفيض الكاشاني والذراقي، ويذهب مذهبهم أيضاً بعض الفقهاء المعاصرين.

ومن الأمور التي تثير الاستغراب هو الاتجاه المعاكس الذي تنتهجه بعض الجماعات والطرق التي تنسب نفسها للدين، والتي حاولت على مرّ التاريخ اضعاف بُعد ديني على أكثر ألوان الموسيقى التي اخترعتها وجعلتها طقساً ورمزاً دينيين. وهناك من معتنقي هذا الاتجاه من يفلسف ذلك بأنّ بعض أنواع الموسيقى الهادئة الحاملة تدعو إلى النُّمُل وإلى صفاء المشاعر، ومن ثم إلى التوجّه عاطفياً ووجدانياً وبحس مرهف نحو مبدع هذا الكون ومصوره ومهندسه، وقد يصاحب هذه الموسيقى بعض الكلمات التي ترافق بتراتيل و رموز خاصة، وهي ممارسات منتشرة ببعض الفلسفات والأفكار والجماعات الدينية غير الإسلامية. والحقيقة أنّ الموسيقى لا يمكن أن تشكل وسيلة من وسائل التصوف الحقيقي والتعبير العرفاني، لأنها حالة وجدانية أرضية وتعبير عاطفي خاص. في حين تكثُر وسائل النُّمُل الديني الأصيل والتعبير العرفاني الحقيقي، ك أنواع العبادات والدعاء والمناجاة والتفكير والنُّمُل. وفي هذا الشأن يقول الامام الخميني:

«الغناء حرام فعله وسماعه والتكسب به... و يتضاعف عقابه لو استعمله في ما يطاع به الله تعالى» اي تحويله الى وسيلة للتعبد والاتصال بالله تعالى، بالصورة التي عليها بعض الدراويش.

### ماهية الموسيقى والغناء

يذكر اللغويون أن الموسيقى هي الصوت الصادر عن ارتعاش أي جسم، وحين تنتظم هذه الارتعاشات في **تموجات منظمة بترددات محددة**، تتحول تلك الارتعاشات الى الموسيقى.

وبذلك يمكن اطلاق لفظ الموسيقى على **الأنغام الطبيعية** التي تتعامل مع فطرة الانسان و**تنسجم** معها، والتي يتداخل فيها **تغريد** البلابل مع **خرير** المياه و**انسيا**ب النسيم. أما الموسيقى بالمعنى الأخص فهي **اصدار** مثل هذه الأصوات وغيرها **باسلوب صناعي**، بهدف تحريك العواطف والمشاعر و**تهييجها** وإثارتها، وتحويل مسار العواطف نحو **الحنن.. الفرح.. الهدوء.. النأمل** الاضطراب.. الجنون والتعقل، اذ يمكن تحريك العواطف في الاتجاه الطبيعي والسليم، ويمكن تحريكها في الاتجاه غير السليم. وهكذا الامر بالنسبة للغناء، الذي **يتلخص** في كونه كلاماً بلحن موزون.

كما مر **افسحت** الجمهورية الاسلامية في **المجال** لاربعة ألوان من الموسيقى والغناء:

١. **الانغام التراثية**، الخاصة **بالمقامات** و**الموشحات**.
  ٢. **الانغام المحلية**، او **الموسيقى الفلكلورية** للقوميات والقبائل.
  ٣. **الانغام المؤلفة** من التراث الموسيقي الإيراني و**الموسيقى الحديثة**، وهي خاصة **بالأنشيد** الإسلامية والثورية والوطنية والعاطفية العامة.
  ٤. **الانغام السمفونية**، وهي **على** غرار **الموسيقى الكلاسيكية العالمية**.
- ورغم أن **المسموح بثه** عبر الاذاعة والتلفزيون وطرحه في **الأسواق** الإيرانية هو هذه الألوان، إلا أن الفقهاء، في الوقت نفسه، تركوا للمكلف تحديد موقفه الشرعي **حيال** ما يستمع إليه، ولم يجعلوا بث الموسيقى من الاذاعة والتلفزيون الرسميين ملاكاً للحلية. ففي سؤال للإمام الخامنئي حول «حد جواز الموسيقى، وهل ان تلفزيون الجمهورية الإسلامية حجة باعتبار انه تحت نظر ولاية الفقيه؟»، أجاب: «... إن كانت الموسيقى من القسم المطرب المخصوص بمجالس اللهو فهي حرام، وتشخيص الموضوع موكول الى رأي المكلف نفسه، ومجرد بثها من التلفزيون ليس دليلاً على حليتها، فان كان ما يبث مخصوصاً بمجالس اللهو حرم بثه وحرم الاستماع إليه». ولعلّ هذا أوضح دليل على الموقف الفقهي الحقيقي غير **المتساهل** للجمهورية الإسلامية **حيال** الموسيقى والغناء، رغم

أن معظم ما يبث من الاذاعة والتلفزيون الإيرانيين لا وجود فيه **للايقاع الراقص** والانفعالي والمثير للغرائز المحرمة، او ما لا ينسجم مع النغم الطبيعي الذي تستسيغه الفطرة السليمة، ولكن الفتوى تدور هنا حول بعض النادر والشاذ. ويمكن القول إن الموسيقى السائدة حالياً في الشارع الإيراني هي الموسيقى التراثية الإيرانية، أو ما يسمونه بالموسيقى الأصيلة، وهي موسيقى **تقليدية** توارثتها أجيال الإيرانيين منذ قرون طويلة. والواقع ان هذه الموسيقى كادت **تنقرض** في عهد الشاه، إذ كانت الموسيقى السائدة، آنذاك، والتي تلقى التشجيع والدعم، هي تلك القائمة على الايقاع الغربي او الايقاع الراقص المثير، بنوعيه: الشرقي والغربي، و المصحوب بالكلمات والأشعار **الهابطة** والمبتذلة. وكان هدف الاذاعة والتلفزيون والسينما والمؤسسات الفنية والفرق الموسيقية العامة والخاصة حينها، **اجتذاب** المستمعين والمشاهدين وتخريب أذواقهم، في اطار أهداف انحرافية **مدروسة**، إظهارها لنشر الفساد و **الخلاعة** و **التميع**، فضلا عن اهداف الكسب التجاري. ومع تشجيع المؤسسات الرسمية للموسيقى الغربية **المستوردة**، الى جانب الموسيقى الساقطة المنتجة محلياً، عاشت الموسيقى التراثية الإيرانية عزلة واضحة، إلا أنها عادت في عهد الجمهورية الإسلامية لتأخذ موقعها الطبيعي، في اطار الأهداف الخاصة للجمهورية الإسلامية والتي سبق الحديث عنها. **بيد** انه في السنوات الاولى من عمر الثورة الإسلامية وسنوات الحرب المفروضة كانت الموسيقى **الملحمية** والأناشيد الثورية هي **سيده الساحة الفنية**، وقد أثرت تأثيراً كبيراً في **تلجيج** العواطف و **الاسهام** في **تعبئة الشعب**. وبذلك **عاشت** الجمهورية الإسلامية واقعتها وعصرها ولم تتخلف عنه، حيث استثمرت **تطوراته** استثماراً **مدروساً** وفي **خطة** متكاملة، أخذة بنظر الاعتبار ظرفي الزمان والمكان، و **التحصن** بالشرعية الإسلامية، ولم تدخل العصر دخولا مرتباً و **فوضوياً**، أو **منصاعة** للشعارات والضغط و **الجو الاعلامي السلبي** الموجه ضدها.

الحاجة إلى **جهد فقهي**: ويبقى ان الواقع لا يزال يحتاج الى جهد فقهي **متميز** حيال أحكام الفن عموماً، والموسيقى والغناء خصوصاً، لأنها من **مسائل الابتلاء** المهمة بالنسبة للفرد والمجتمع والدولة، بحيث ينتقل هذا الجهد بالبحث الفقهي من اطاره النظري الى الواقع، أي من فقه النظرية الى فقه التطبيق، وصولاً إلى التأسيس لفقه ثقافي متكامل ومنفصل عن أبواب الفقه الأخرى، أسوة بالفقه السياسي أو فقه الاقتصاد، وهي دعوة سبق أن طرحت في مقال سابق عموماً، فالأحكام الفقهية في **الحقول الفنية** لا تخرج غالباً عن مجال **التنظير الفقهي** الذي لا **ينطلق** من الواقع، و هي كثيراً ما تبقى المكلف في حيرته، بعد أن يعجز عن تطبيق هذه الأحكام على مصاديقها، لأنها تركت له مساحة **فضفاضة** ليحدد من

خلالها موقفه الشرعي، ومنها أنها تركت له على مستوى الموسيقى والغناء مثلاً ان يلتبس مقدار تأثيره ويفهم رأي العرف، ثم يكشف عن حقيقة الألبان المحرمة ليعرف مصاديقها.



## المستوى الثالث

١. البنك اللاربيوي

٢. الفقه الدستوري في الاجتهاد الشيعي

المقال الاول

## «البنك اللاربوي»

آتي الله السيد محمد

قادر



## بانک‌داری بدون ربا

نظریه بانک‌داری بدون ربا، با دو رویکرد قابل طرح و ارائه می‌باشد:

۱. رویکردی که در آن برنامه‌ریزی برای بانک‌داری بدون ربا نه به شکل مستقل، که به عنوان بخشی از برنامه‌ریزی فراگیر برای جامعه اسلامی مطرح است.
  ۲. رویکردی که در آن بدون توجه به دیگر بخش‌های جامعه و به طور مستقل برای بانک‌داری بدون ربا در فضای جامعه غیراسلامی برنامه‌ریزی می‌شود.
- شهید صدر رحمته‌الله در این مقاله با رویکرد دوم و با پیش فرض وجود مؤسسات مالی و اعتباری ربوی و غیر اسلامی در جامعه، به بیان مؤلفه‌ها و ویژگی‌های اساسی بانک‌داری بدون ربا می‌پردازد.

از دیدگاه ایشان بانک‌داری اسلامی بر سه پایه‌ی زیراستوار است:

سیاست‌های بانک‌داری پیشنهادی، نباید مخالف با احکام شرع مقدس اسلام باشد.

بانک اسلامی باید این توانایی را داشته باشد که در فضای نظام بانکی فاسد، به حرکت و موفقیت خود به عنوان یک مؤسسه تجاری سودده ادامه دهد و ساختار اسلامی آن نباید مانع از این حرکت و موفقیت باشد.

(هم‌چنین ساختار اسلامی بانک باید این مؤسسه را قادر سازد تا هم‌چون سایر بانک‌ها در حیات اقتصادی، صنعتی و تجاری جامعه نقش آفرین باشد.

## البنك اللاربوي

آيه الله السيد محمد باقر الصدر<sup>\*</sup>

### \* زندگی نامه

آیت الله سید محمد باقر صدر فیلسوف و متفکر بزرگ اسلامی و مجاهد نستوه در سال ۱۳۵۰ هـ ق در شهر کاظمین و در یک خانواده‌ی اصیل، مبارز و روحانی چشم به جهان گشود. پدرش سید حیدر، از نوایغ فقه و اصول بود و جدش آیت الله العظمی صدر، پس از درگذشت آیت الله شیرازی (مجدد) به مقام مرجعیت عام نائل شد. آثار نبوغ از آغاز کودکی در وی چنان آشکار بود که تحسین همگان را برمی انگیخت. او در ۱۰ سالگی بزمینه‌های مختلف تاریخ اسلام آشنایی یافت و در همان دوران مقدمات علوم را فرا گرفت. در ۱۱ سالگی به آموختن منطق پرداخت و پس از آن، با نگارش رساله‌ای، کتب منطق را به ورطه‌ی نقد کشید. علم اصول را در ۱۲ سالگی نزد برادرش آموخت و از همان آغاز با نقد برخی آرای صاحب‌نظران نبوغ خود را آشکار ساخت. آیت الله صدر به استنباط و اجتهاد ابعاد تازه‌ای بخشید و در زمینه‌های مختلف سیاسی و اقتصادی هم-چنین مسائل مربوط به جهاد صاحب مکتب بود. مکتب فکری و اقتصادی و نیز شیوه‌ی دیپلماسی و مبارزاتی او مشهور است. مبارزات وی بر ضد استعمار و اختناق و مکتب‌های مادی‌گرای امپریالیسم و کمونیسم جهانی، عامل مهمی در شهادت او به دست مزدوران بعثی عراق به شمار می‌رود. آیت الله صدر در زمینه‌های گوناگون، اعم از فقه، اصول، اقتصاد و جامعه‌شناسی تخصص داشت و احاطه‌ی او بر تاریخ اسلام و قوه‌این آن و هم‌چنین نظرات او در باب بانک‌داری بدون ربا، گواهی صادق بر نبوغ علمی اوست. او در تلاش‌های علمی چنان پشت‌کاری از خود نشان داد که قبل از سپری شدن دومین دهه‌ی عمر گران‌قدرش به درجه اجتهاد مطلق رسید و در سال ۱۳۷۰ هـ ق، از سوی آیت الله رمیثی برای حاشیه‌نویسی علمی و اجتهادی دعوت به همکاری شد. در همان زمان بود که آیت الله صدر فتواهای علمی معروف خود را به صورت حاشیه‌های نگارش-یافته صادر کرد. این فتواها هنوز موجودند و در زمینه‌ی فقهی یکی از آثار علمی نفیس و مورد توجه به شمار می‌روند. در سن بیست سالگی، تألیف کتاب جامعی به نام «غایة الفکر» را در علم اصول آغاز کرد. این کتاب حاوی آرا و دیدگاه‌های وی در زمینه علم اصول است.

### موقفنا من الاطروحة

أودّ لدى محاولة التخطيط لأطروحة البنك اللاربوي أن أشير إلى نقطة أساسية في هذه المحاولة، وهي: أننا يجب أن نميز بصورة جوهريّة بين الموقفين التاليين: (أ) موقف من يريد أن يخطط لبنك لا ربوي ضمن تخطيط شامل للمجتمع، أي بعد أن يكون قد تسلم زمام القيادة الشاملة لكلّ مرافق المجتمع، فهو يضع للبنك أطروحته الإسلامية كجزء من صورة إسلامية كاملة وشاملة للمجتمع كله. (ب) وموقف من يريد أن يخطط لإنشاء بنك لا ربوي بصورة مستقلة عن سائر جوانب المجتمع، أي مع افتراض استمرار الواقع الفاسد والإطار الاجتماعي اللاسلامي للمجتمع، وبقاء المؤسسات الربوية الأخرى من بنوك وغيرها، وتفشي النظام الرأسمالي مضموناً وروحاً في الحياة الاقتصادية والحياة الفكرية والخلقية للناس.

با پایان یافتن، تألیف بخش اول این کتاب در سن ۲۸ سالگی، تدریس خارج اصول و سه سال بعد تدریس خارج فقه را آغاز کرد.

آیت الله صدر دارای تألیفات بسیار است که مهم ترین آنها عبارتند از:

۱. غایة الفكر فی علم الأصول؛
۲. فلسفتنا (ترجمه فارسی آن موجود است)؛
۳. اقتصادنا (به فارسی، اردو و ترکی ترجمه شده است)؛
۴. الإنسان المعاصر و المشكلة الاجتماعية (به فارسی ترجمه شده)؛
۵. البنك اللاربوي فی الإسلام؛
۶. الأسس المنطقية للاستقراء (به فارسی با نام مبانی منطقی استقراء ترجمه شده و به انگلیسی نیز ترجمه شده است)؛
۷. بحوث فی شرح العروة الوثقی؛
۸. الفتاوی الواضحة (رساله عملیه ایشان است)؛
۹. منهاج الصالحین و التعليقة علیه؛
۱۰. دروس فی علم الأصول.

آیت الله العظمی سید م حمد باقر صدر پس از سال ها مبارزه و ستیز در فروردین ماه ۱۳۵۹ هـ ش توسط رژیم بعث عراق، به شهادت رسید و در وادی السلام در نجف اشرف به خاک سپرده شد.

إن هذين الموقفين يختلفان اختلافاً أساسياً. إذ على مستوى الموقف الأول يطبق حكم الإسلام بتحريم الربا على البنك ضمن تطبيق شامل للنظام الإسلامي كله، وبذلك يؤتي تحريم الربا في مجال التطبيق كلّ ثماره المرجوة، ولا يخلق مضاعفات، ويساهم مع باقي أجزاء النظام الإسلامي في تحقيق الأهداف الرئيسية التي يتوخاها الإسلام في تنظيمه الاجتماعي.

وقد قلنا في كتاب «اقتصادنا»: إن النظام الإسلامي كلّ مترابط الأجزاء، وتطبيق كل جزء يهيئ إمكانيات النجاح للجزء الآخر في مجال التطبيق، ويساعده على أداء دوره الإسلامي المرسوم.

وأما على مستوى الموقف الثاني؛ فإن تحريم الربا سوف يطبق على بنك خاص، بينما يبقى غير مطبق على سائر المؤسسات النقدية والمالية الأخرى، ويبقى كثير من جوانب النظام الإسلامي معطلاً في واقع الحياة. وهذه التجزئة في مقام التطبيق سوف لن تسمح للتطبيق الجزئي المحدود لفكرة تحريم الربا أن يؤتي كلّ ثماره، ويحقق نفس الأهداف والمكاسب التي بإمكانه أن يحققها لو وضع ضمن تطبيق شامل للنظام الإسلامي كله.

ولكنّ هذا لا يشكّل عذراً عن التطبيق الشرعي حيث يمكن. لأن كل حكم من أحكام الإسلام واجب التطبيق على أي حال، سواء طبقت الأحكام الأخرى أم لا. وتطبيق كل حكم يقرب المجتمع نحو إمكانية التطبيق الشامل للشريعة المقدسة.

وهكذا نعرف أن الشخص الذي يتاح له الموقف الأول يمكنه أن يصوغ أطروحة البنك اللاربوي بشكل ينطبق على أحكام الشريعة الإسلامية نصاً وروحاً، ويساهم في تحقيق الأهداف الرئيسية التي يتوخاها الاقتصاد الإسلامي، من توازن اجتماعي، وعدالة في التوزيع، وغير ذلك، ولا يمتنع بتناقض بين أطروحة البنك اللاربوي، وباقي جوانب المجتمع. ذلك لأن الموقف الأول يعري أن تنظم كل جوانب المجتمع على أساس الإسلام، ومع وحدة الأساس للتنظيم الاجتماعي في كل المجالات لا يبقى مجال للتناقض أو نشوء المضاعفات. إلا تلك المضاعفات التي قد تنشأ عن ضغوط المجتمعات الربوية الأخرى التي تعيش المجتمع الإسلامي.

وعلى العكس من ذلك من فرض عليّ الموقف الثاني. لأنه موقف ضيق بطبيعته إذ تفرض عليه الأرضية والإطار بصورة مسبقة، وهذا يجعل أطروحة البنك اللاربوي غير مرنة ولا حرة في اتخاذ أفضل صيغة لها من الناحية الإسلامية، بل إنها مضطرة إلى اتخاذ صيغة صالحة للعيش والحركة ضمن ذلك الإطار والأرضية، وقادرة على معاصرة البنوك الأخرى التي تواصل نشاطها الربوي حتى بعد قيام البنك اللاربوي المزمع إيجاده.

## سياسة الاطروحة المقترحة

وحديثنا الآن عن أطروحة البنك اللاربوي المقترحة يجب أن يكون بروح الموقف الثاني؛ لأن **المفترض** بقاء الواقع كما هو من سائر نواحيه: الاقتصادية، والاجتماعية، والفكرية، والسياسية، ولو كنا **نعالج** الموضوع بروح الموقف الأول لكان لنا حديث غير هذا الحديث.

وروح الموقف الثاني تفرض علينا أن **نفتش** عن **صيغة** شرعية معقولة للبنك اللاربوي، ولكي تكون الصيغة المقترحة كذلك يجب أن تتوفر فيها عناصر ثلاثة: الأول: أن لا يكون البنك المقترح مخالفاً لأحكام الشريعة الإسلامية. الثاني: أن يكون البنك قادراً على التحرك والنجاح في الجو الفاسد للواقع المعاش أي أن لا تخلق صيغته الإسلامية فيه **تعقيداً** وتناقضاً شديداً مع واقع **المؤسسات الربوية الرأسمالية** وجوّها الاجتماعي العام بالدرجة التي تشلّه عن الحركة والحياة.

نقول هذا فعلاً، بينما لم يكن هذا التناقض الشديد ليشكل خطراً على البنك اللاربوي لو أتيح لنا الموقف الأول، إذ **نستأصل** حينئذ كل المؤسسات الربوية ونجتث كل جذورها الاقتصادية والاجتماعية والفكرية. وهكذا نعرف أن الصعوبة لا تكمن في إعطاء صريغة إسلامية لا ربوية للبنك، بل في إعطائه هذه الصيغة مع افتراض أن يعيش ضمن الواقع الفاسد ومؤسساته المختلفة.

الثالث: أن **تمكّن** الصيغة الإسلامية البنك اللاربوي لا من النجاح كمؤسسة تجارية تتوخى الربح فحسب، بل لا بد للبنك اللاربوي هذا أن يكون قادراً ضمن تلك الصيغة على النجاح بوصفه بنكاً، أي أن يؤدي في الحياة الاقتصادية نفس الدور الذي تقوم به البنوك فعلاً، من تجميع رؤوس الأموال **العاطلة** ودفعها إلى مجال الاستثمار والتوظيف على أيدي **الأكفاء** من رجال الأعمال، وتمويل **القطاعات التجارية والصناعية والقطاعات الأخرى** بما تحتاجه من المال، وتكثير وسائل **الدفع التي تعوّض عن العملة** وتساهم في اتساع حركة التبادل ونشاطها من **شيكات (صكوك)** وغيرها.

وإضافة إلى ذلك، لا بد للبنك لكي ينجح باعتباره بنكاً في بلد من **البلاد النامية** أن يؤدي دوراً **طليعياً** في **تنمية** اقتصاد البلد الذي يشكل البنك **جهازاً** من أجهزته المالية الحساسة، وأن يساهم مساهمة فعالة في **تطوير** الصناعة في ذلك البلد ودفعها إلى الامام.

**نستخلص** من ذلك، أن سياسة البنك اللاربوي المقترح يجب أن توضع على ثلاثة أسس:

أولاً: أن لا يخالف أحكام الشريعة المقدسة.

**ثانياً:** أن يكون قادراً على الحركة والزجاج ضمن إطار الواقع المعاش بوصفه مؤسسة تجارية تتوخى الربح.

**ثالثاً:** أن تمكنه صيغته الإسلامية من النجاح بوصفه بنكاً، ومن ممارسة الدور الذي تتطلبه الحياة الاقتصادية والصناعية والتجارية من البنوك، وما تتطلبه ظروف الاقتصاد النامي والصناعة الناشئة من ضرورة **التدعيم والتطوير**.

و في ضوء هذه السياسة، سوف نتحدث عن الأطروحة المقترحة للبنك دون أن نتقيد بحصر نشاط البنك المقترح في نطاق الدائرة التقليدية لنشاطات البنوك التجارية (بنوك الخصم والودائع)، أو الدائرة التقليدية لنشاطات بنوك **التخصص (بنوك العمال)**، أو أي دائرة أخرى محدودة من هذا القبيل، بل إننا سوف نفكر في أي نشاط يمكن أن يقوم به البنك، إذا كان منسجماً مع الأسس الثلاثة المتقدمة، سواء كان هذا النشاط من اختصاص هذه الدائرة أو تلك.

### المعالم الأساسية للسياسة المصرفية الجديدة

**يمكننا أن نلخص المعالم الرئيسية للسياسة المصرفية الجديدة التي تحدد بموجب الأسس المتقدمة فيما يلي:**

أولاً: **الاتجاه إلى إبراز عنصر العمل البشري في النشاطات المصرفية بوصفه مصدر دخل، والاتجاه عكسياً إلى الحد من دخل رأس المال.**

فبينما البنك الربوي يمارس عمله بوصفه شخصية رأسمالية، ويركز على دخله بهذا الوصف، يتجه البنك اللاربوي إلى التأكيد على صفته **كعامل، و يركز على دخله المستمد من هذا الوصف.**

ويتمثل هذا الاتجاه، من ناحية، في تأكيد البنك اللاربوي على **العمولة** بوصفها أجرة عمل واهتمامه بتوسيع نطاق دخله القائم على أساس العمولات. ومن ناحية أخرى، في **تعففه** عن فائدة القروض بوصفها أجرة رأس المال والممثلة لسلطانه الربوي.

وثانياً: **الاتجاه إلى الاحتفاظ مهما أمكن بروح الوساطة في الدور الذي يمارسه البنك بين المودعين والمستثمرين، وصياغة موقفه القانوني منهم بصورة تجسد الوساطة.**

وبالرغم من أن الظروف الربوية القاهرة التي تحيط بالبرك اللاربوي تمنعه في كثير من الأحيان من تجسيد الاتجاهات التي **يتبناها** تجسيدا كاملاً، إلا أنها لا تمنعه على أي حال من التعبير عنها بشكل من الأشكال. وبذلك يحمل البنك اللاربوي على أقل تقدير بذرة التغيير الإسلامي الشامل في نظام **الصيرفة، ويهيئ للمسلمين الانفتاح على أطروحة تسير في خطة هذا التغيير ولو على المستوى النظري**



أحياناً. هذا، إلى جانب ما يكسبه البنك اللاربوي من شرف الالتزام فعلاً بأحكام الشريعة الإسلامية والتقيّد بحدود الله تعالى.

وثالثاً: استعداد البنك اللاربوي لتحمل أعباء التجربة الجديدة في سبيل إشاعة الروح الإسلامية في نظام البنك اللاربوي، واستعداده **للتضحية** بشيء من الربح، أو **المخاطرة** حين يتطلب **إنجاح** الأطروحة شيئاً من ذلك. لأن مؤسسي البنك اللاربوي إذا كانوا يريدون ان يقدموا أطروحة جديدة للعالم يجسّدون فيها بعض قيم الرسالة الإسلامية وروحها العظيمة، فلا بد أن يتحلّوا إلى جانب روحهم التجارية بروح **رسالية ودوافع** عقائدية تجعلهم يحسون دائماً بأن العمل الذي يمارسونه ليس مجرد عمل تجاري لأجل الربح فحسب، بل هو إضافة إلى ذلك، لا بدلاً عن ذلك، أسلوب من أساليب الجهاد في حمل أعباء الرسالة والأعداد **لاستنقاذ** الأمة من أوضاع الكفر وأنظمتها. وكل جهاد يتطلب التضحية ويفرض على المجاهد البذل والعطاء.

فالبنك اللاربوي بحكم إقدامه على هذا العمل الرسالي الضخم في عالم يزخر بالربا يجب أن يتجه إلى دراسة أرباحه لا بلغة الأرقام المادية فحسب، بل يدخل في أرباحه المكاسب العظيمة التي يحققها بعمله بأشرف رسالات السماء على الأرض. وهو أولى بتحمل أعباء التجربة والتضحية ببعض الأرباح من المودعين أو المستثمرين الذين لم يعيشوا الدوافع الرسالية للبنك، ولم يرتفعوا إلى مستوى الهمّ الكبير الذي دفع أصحاب فكره البنك اللاربوي إلى تقديم أطروحتهم الجديدة إلى العالم.

و رابعاً: البحث عن متنفس للبنك اللاربوي يستطيع عن طريقه أن يمارس عمله الفريد النبيل في الاقتراض بلا فائدة، في عالم يسوده نظام الربا والقروض بفوائد من أقصاه إلى أقصاه.

وتقوم الفكرة في هذا التنفس على تمييز البنك اللاربوي في تعامله بين الجهات التي صنعت ذلك الوضع الشاذ الربوي في العالم وغيرها.

فبينما يحجم البنك اللاربوي عن إقراض الأشخاص والهيئات بفائدة تعفّفاً عن الربا يسمح لنفسه أن يودع بفائدة في بنوك أشخاص لا يؤمنون بالإسلام، أو بنوك حكومات لا تطبق الإسلام.

فالبنك، كمقرض لا يأخذ فائدة من المقرض، ولكنه كمودع في تلك البنوك يمكنه أن يأخذ الفائدة. والميرر الواقعي لذلك هو أن الوضع الفعلي لهذه البنوك هو المسؤول عن الحرج الذي يلقاه البنك المؤمن في ممارسة نظامه اللاربوي.

والتخريج الفقهي لذلك يقوم على أساس عدة أحكام على رأسها الرأي الفقهي القائل بجواز التعامل مع الكافر غير الذمي بالربا وأخذ الزيادة منه، و هو قول

يتفق عليه علماء المذهب الإمامي، ويذهب إليه غيرهم من علماء المسلمين أيضاً  
كإمام المذهب الحنفي.<sup>١</sup>

---

١ . حذفنا باقي المقال اختصاراً، راجع كتاب بنك اللاربوي للمؤلف.

المقال الفني

الفقه الدستوري في الاجتهاد الشيعي  
دراسة تطورية مقارنة

عبد الأمير كاظم



### بررسی تطبیقی تحولات فقه حکومت در تاریخ اجتهاد شیعه

مسئله‌ی حکومت و امامت، منشأ اختلاف شیعه با دیگر مذاهب اسلامی می‌باشد. از نظر علمای شیعه، با توجه به نظریه‌ی حکومت امام معصوم، حکومت‌های برپا شده در طول تاریخ غیر مشروع بوده‌اند؛ همین مسئله باعث گردید که فقه شیعه، برخلاف فقه اهل سنت بیشتر به فقه فردی اهتمام بورزد و کمتر به فقه حکومتی پردازد و علمای شیعه نیز از ارتباط با سلاطین و حاکمان کناره بگیرند.

با ظهور دولت صفوی در قرن دهم هجری به عنوان یک حکومت شیعی مستقل در ایران، فقه شیعی وارد نظریه پرداززی در فقه حکومتی گردید و مسائلی هم‌چون نیابت فقها از امام معصوم که بعدها در نظریه ولایت فقیه متبلور شد مطرح گردید. در اواخر قرن نوزدهم و اوائل قرن بیستم، هم‌زمان با تحولات جامعه‌ی ایران و بروز مشروطیت و مفاهیمی هم‌چون آزادی، عدالت، برابری، حقوق عمومی و هم-چنین تفکیک قوا، دو جریان در میان علما و فقها شکل گرفت: دسته‌ی اول این تغییر و تحولات را تأیید کرده، در پی یافتن پایه‌ها و مبانی اسلامی برای آن برآمدند و دسته‌ی دیگر، بر اساس فکر رایج، به جدایی شئون و وظایف فقها (امور شرعی) و شئون حکومت (امور عرفی) قائل شدند. یکی از شخصیت‌های برجسته‌ی دسته‌ی اول، میرزای نائینی است.

این مقاله به بررسی نظریه‌ی میرزای نائینی در باب حکومت و دولت پرداخته و با بیان و بررسی نظریه شهید صدر در این خصوص به بحث تطبیقی میان این دو نظریه و مشترکات و اختلافات آن می‌پردازد. نویسنده در ادامه، دیدگاه برخی دیگر از علما در زمینه‌ی فقه حکومتی و ولایت فقیه را مطرح نموده و با اشاره به تبعات این تحول و لوازم آن، مقاله را به پایان می‌رساند.

## الفقه الدستوري في الاجتهاد الشيعي

دراسة تطورية مقارنة

أ. عبد الامير كاظم زاهد<sup>١</sup>

مقدمة

بات الحديث عن نشأة مدرسة النجف وتاريخها و تطوّر مراحلها معروفاً، تعدّدت مصادرّه، فلعلنا لسان بحاجة إلى إعادة التعريف بالمعروف . لكننا بحاجة الي المقاربة مع موضوعات ذات صلة بمدرسة النجف العلمية ومنها:

هل يمكن أن يدرس العمق المعرفي في النجف وتطوراته بمعزل عن جذره في مدرسة الكوفة، ومدرسة قم الأخبارية في القرن الرابع، ومدرسة بغداد في القرنين: الرابع والخامس؟ لأن دراسة التحولات العلمية والمنهجية لهذه المدرسة تتخطى الجانب الحدّثي التاريخي ، والجانب الجغرافي المكاني فهي تقارب امتدادات الأفق الحضاري ولأن المعرفة جوهر الحضارة، لذا أعتقد أن ما حصل في مدرسة الحلة في القرنين السادس والسابع هو امتداد أو تداعيات لتأسيس مدرسة النجف، فمدرسة النجف - فيما أرى - لم يبدأ تاريخها العلمي في ٤٤٨ هـ بل يبدأ تاريخها من تحصيل الكوفة وممارستها الجهد المعرفي في القرن الأول ويمتد إلى بغداد حتى ٦٥٦ هـ ، ثم الحلة في القرنين السابع والثامن، ثم كربلاء في القرنين الحادي عشر والثاني عشر، ثم تطوّرات المعرفة والمنهج في تلك المدرسة والتطور العلمي المعاصر إبان القرن الرابع عشر الهجري وبعده... إيماناً بأن تاريخ المعرفة في هذه المدرسة ليس تاريخاً يتّجاهل القطيعة المعرفية، صنعه التواصل المعرفي، والتراكم العلمي والمنهجي، فالكوفة أسست مبادئ المعرفيات الإسلامية ونقلتها إلى بغداد، ثم صنفت هذه المبادئ وفق مناهج متطورة، ثم دخلت التطورات العلمية عليها في الحلة وكربلاء ؛ فعادت تحمل هذه الحصيلة مرة أخرى إلى مدرسة النجف الأشرف، فصارت النجف، المدرسة هي المبتدأ و المنتهي؛ لذلك فدراسة الفقه الشيعي من خلال مدرسة النجف يجب أن يؤرخ بعمق شمولي وليس بطريقة تجزئية، ويجب أن يتعدّى طريقة الاقتصار علي ترجمة الفقهاء البارزين إلى رصد نظرياتهم وأصول استنباطهم والتحويلات الفكرية في آرائهم.

١ . أستاذ جامعي، والأمين العام لبيت الحكمة في بغداد.

ومما يلحق **بالدراسة المنهجية** علي النمط المطلوب هذا، قراءة علمية للتحويلات المهمة التي منها دراسة التحويلات المهمة في الفقه الشيعي، وكمثال علي ذلك التحول من سمات مدرسة الاصول الاربعمائة إلي فقه الاجتهاد عند المفيد وابن الجنيد، وتحويلات النقلة من الفقه المستقر في رحم الحديث . كما هو ديدن مدرسة قم، وما ظهر منه عند الطوسي في كتابه : «النهاية في الفقه». إلي فقه الاجتهاد في (المبسوط)، والاجتهاد المقارن في «الخلاف»... ومن تداعيات هذه الرؤي دراسة أسس **المتغيرات التطبيقية** في فقه ابن إدريس «بعدم العمل بخبر الواحد» و المتغيرات المنهجية في فقه المحقق الحلي «بإعادة التصنيف الفقهي» عبر معيار جديد و **المنظرات** الفقهية في «المختلف» و «منتهي المطلب» ذات العمق المقارن والاصولي **الناضج**، كذلك من تداعياته عودة ظهور مدرسة كربلاء الاخبارية ثم تطورات الفكرة الاخبارية حتي آل التعديل عليها علي يد المحقق البحراني في «الحدائق»، والذي كان من **ناتج** الحوار مع المنهج الأصولي علي يد الوحيد البهبهاني، كذلك من تداعياتها التجديد الأصولي والمنهجي والفقهي التفسيري الذي ظهر في القرن الثاني عشر الهجري وما تابعه من تطورات حتي يومنا هذا، ويبدون أنّ هذه **التراثبية** ليست دراسة تاريخية للحدث بقدر ما هي دراسة **راصدة** للتطور العلمي وتحولاته في مدرسة النجف وغيرها.

وعلي هذا المنهج في سير هذه التحويلات، نختار «مساهمة الفقيه الشيعي في تأسيس الفقه الدستوري وتطويره» آخذين بهذه المراحل والتحويلات، فيقتضي لنا أولاً التعريف بالفقه الدستوري، ثم ملاحقة التطورات التي حصلت بعد **بواكير** التفكير الفقهي الدستوري، ثم معرفة ما للنظرية الدستورية وما عليها.

### مفهوم الفقه الدستوري

من المعروف إن الفقه هو مجموعة الأحكام الشرعية المستنبطة من أدلتها التفصيلية التي تنظم و **تضبط** سلوك الأفراد والمؤسسات . أما الدستور فهو مفردة وحديثة تعني بما **يحدد** «شكل الدولة»، ثم الحقوق والحريات وصلاحيات **السلطات الثلاث**، وعليه يكون الفقه الدستوري وهو مجموعة الدراسات الشرعية المستندة للأدلة الأصولية الأساسية أو الاجتهادية التي تعني بتحديد شكل الدولة وحقوق الافراد وحرياتهم، وصلاحيات السلطات، والأصل في شرعية السلطة، وحقوق الاقليات وأحكام **الجنسية**، والاسس القانونية التي تحكم سلوك الحكومة، ووظائف الدولة، وأسس السياسة الاقتصادية للحكومة، و **هياكل السلطة التشريعية** وصلاحياتها، وطريقة تشكيلها، وكذلك **سلطة التنفيذ** وسلطة القضاء، ودور **الاعلام** وحرياته والتزاماته والضمانات الدستورية، ونوع الدستور وطرق تعديله؛ فهل كان للفقه الشيعي دور **ريادي** في مثل هذه المباحث؟ وما مدي الريادة؟ وهل

نستج من خلال المقارنة مع ا لفقہ الدستوري للمذاهب الاخرى و النظريات الدستورية الوضعية **تفوقاً** عليمًا في مدرسة فقه الامامية؟ و هل يمكن في هذا **الاطار** ممارسة جهد علمي **تأصيلي لدفع** قضية الفقه الدستوري نحو مزيد من **البحث المتخصص**، والمزيد من عمق الاستدلال للوصول إلى قواعد دستورية إسلامية؟ و هل يمكن أن يكون ذلك **أطروحتي** في مجال حوار الحضارات؟

### البواكير الاولى لفقہ الدستوري الامامي

لعلّ نقطة الخلاف الأساسية بين الشيعة الإمامية والمذاهب الأخرى تبدأ من النظر **بإشكالية** السلطة (الإمامة)، ولا سيما بعد أحداث السقيفة، فهي المنطلق لتراكمات هذا الخلاف حتي ظهر معيار التشيع في الرواية عن المعصوم وهو يخاطب أبا البلاد قال **عليّ**: «يا أبا البلاد أتدري من الشيعة؟ الشيعة إذا اختلف الناس علي رسول الله **صلّى الله عليه وآله** أخذوا بقول علي، وإذا اختلف الناس عن علي أخذوا بقول جعفر». و بذلك بدأ التشيع خلافاً دستورياً وانتهى خلافاً منهجياً وعل مياً؛ فأصل الخلاف الممتد تاريخياً علي مدي خمسة عشر قرناً هو خلاف دستوري، **استدعي** التعدد في المواقف، مثل موقف المعارضة السلمية الذي ظهر في سلوك أئمة أهل البيت  $\Delta$  في النصف الاول من القرن الاول، من ذلك موقف الإمام عليّ من الهدنة، ثم المعارضة **التصادمية** عند ما تحول الحكم من حكم شوري (بدرجة ما) إلي حكم ملكي وراثي **عضوض** علي يد معاوية ومن **أعقبه**، واستمرار ذلك الموقف حتي العصر الحديث؛ فاستقرّ في الذهن الشيعي ان الحكم وادارة الدولة علي طول التاريخ يجري خارج **نطاق** الشرعية؛ **فاتحسر** في فقه الفرد و الآليات الشرعية لممارسة المعارضة.

ومن استقراء التجربة السياسية لأئمة أهل البيت  $\Delta$  وجدنا أنهم حينما **يحوزون** السلطة ويمارسون قيادة الأمة **يرتئون** علي شرعيتين: أولاهما النصّ الجلي، والأخرى كونهم نخبة الأفضلية و **الصفوة القيمية** والمعرفية، وان غلبتهم القوة علي **اغتصاب** حقهم فالموقف عندهم أنهم يسالمون في معارضتهم سلطة الغاصب متي سلمت أمور المسلمين وان لحق بهم الجور؛ فيتحملون الضرر الخاص دفعا للضرر العام (**الكيان الاسلامي**) لكن حينما تتعرض أمور المسلمين ويتضرر التطبيق المركزي للشرعية الي الا **نحراف** فلينهم **يجاهرون** ببطلان التصرفات و **يتصدون للمواجهة**. بهذا يحدثنا تاريخ **الثورات العلوية**.

### ضعف الدراسات الدستورية الشيعية القديمة

وبهذا يظهر أثر النص في صياغة الواقع، وأثر الواقع في تكييف فهم النص ومن تداعيات هذا ان الفقه الشيعي لانشغاله تماماً في التنظير للواقع- وهو خارج إدارة المجتمع والدولة- انحسر بسبب واقع لا شرعية السلطة الي الاهتمام بفقه الفرد، وهذا ما أدّى إلي تضائل الاهتمام بفقه المؤسسات، والأحكام السلطانية؛ فالفقهاء لم يكونوا علي صلة بالسلطين، بل أصبحت العلاقة معهم من الكبار المسقطه لعدالتهم، و لم يفسح السلطين لهؤلاء الفقهاء فرصة ترشيد قراراتهم فتركز جهودهم علي حماية الفرد وبيان تكاليفه، مع الاشارة الي انه في طيات بحث فقهاء الامامية في صلاة الجمعة، والزكاة، والجهاد، والامر بالمعروف، والقضاء، والحدود والتعزيزات، ... مجموعة من المبادي الدستورية، لكننا لم نشهد بحثاً مستقلاً و متميزاً في صلاحيات السلطات وحقوق الأفراد وشكل الدولة، كما وجدناه في كتب الأحكام السلطانية، مع الاشارة إلي ان بعض مباحث الإمامة في علم الكلام قد تناولت بعض هذه الموضوعات لكنها كانت خارج التخصص الفقهي، كونها دائرة في مجال «شرعية السلطات لا غير».

لهذه الاسباب صار الفقه الشيعي فقه الحكم الجزئي، وفقه المعارضة السياسية، وبتقص عندهم فقه الدولة وفقه المؤسسات الوطنية حتي ظهرت ضرورة للتفريق بين فقه الفرد وفقه المجتمع، أو الفقه الجزئي وفقه النظرية العامة ... وحتى نفرق بينهما يجب- بدءاً- أن ننطلق من القدر المتيقن وهو ان الفقه هو المنظومة الحقوقية التي تدير حركة الانسان والحياة... كما هو مقتضي التكليف العقدي؛ فما كانت تطبيقات الحكم علي مستوي الفرد دون ان يكون مشروطاً بالامثال الجمعي عينياً أو كفايياً فهو حكم للفرد مثل صلاة الليل والوضوء، أما إذا اقترن بالامثال الجماعي مثل صلاة الجماعة والجمعة والجهاد والامر بالمعروف والحج فهو تطبيق جماعي وفقه للمجتمع ومؤسساته.

وهناك معيار آخر: ما كان للامثال وقت محدد يؤدّي فيه سواء اكان موسعاً أم مضيقاً فهو حكم اجتماعي، وما لم يكن مؤقتاً والمخاطب به فرد بعينه فهو حكم فردي علي الأغلب، ولعل عموم التكاليف الشرعية التي تتدرج في الحكم التكليفي (الكفائي) هو فقه جماعي . وكذلك أحكام المؤسسات مثل أحكام بيت المال والأموال الموقوفة.

### الفقه الدستوري عن المذاهب الاربعة

من المعروف ان فقه المذاهب الاخرى قد سبق فقه الامامية في تنظيرات الفقه الدستوري؛ وذلك لامتداد عصر النص عند الإمامية حتي منتصف القرن الثالث؛



فيمكن ان نتلمس ذلك في الروايات، بينما انتهى عصر المعصوم عند المذاهب الأخرى بوفاة النبي عام ١١ هـ ، وقد ظهر في فقههم بموجب نظريتهم في عدالة الصحابي امتداد آخر يستندون اليه كحجة شرعية هي تصرفات الصحابي وأقواله وتطبيقات (دولة الراشدين)، ومباحث الإمامة وان كثرت في المباحث الكلامية إلا أنها دارت في مدار سجلال الشرعية الأساسية أكثر من اهتمامها بجديات سلطة الحكام وحقوق الأفراد، لقد ظهر اكثر من كتاب بعنوان الأموال، ومن كتاب أبي عبيد القاسم بن سلام (٢٢٤ هـ) الذي يتناول بعض المقولات الدستورية فيما يخص الموارد المالية، ظهرت في القرن الرابع أعمال أخرى، وهو قرن الانتاج المعرفي الابداعي للحضارة الاسلامية والذي كانت منه حكومات الدويلات الإسلامية كل منها يتبنى مذهباً بل يفرضه علي الناس، فالرّي واصفهان في ايدي بني بويه، والموصل وسوريا عند بني حمدان، ومصر عند الاخشيد، والمغرب وشمال افريقيا في يد الفاطميين والاندلس عند بني امية والبحرين بيد القرامطة، لكن ملوك الطوائف هولاء يعترفون بالسيادة الشكلية للخليفة في بغداد، ومنها تجد مجموعة افكار في ه ذا الشأن يوجزها «آدم منتر» حين يتحدث عن الفراغ في الفقه الدستوري كيف ظهرت نداعياته في الانقلابات علي الخلفاء وتولي حكام الولايات (الامراء) مهام إدارة دويلاتهم.

يقول «جولدتسهير» في معرض التفريق بين الخليفة في الفقه السنّي والامام في الفقه الشيعي إن الخليفة عند السنة يجب ترصّيبه خليفة وان مهماته تنفيذ أحكام الشريعة وحماية البلاد و تسيير الإدارة المالية، وهو رئيس السلطة القضائية والادارية والحربية، ويختاره المسلمون بالانتخاب أو بالتعيين من سلفه، ولا يشترط فيه ان يكون اعلم المسلمين، أما عند الشيعة فهو رئيسهم ومع لهم فمور (يحكم ويعلّم). ويري «آدم منتر» أن دولة الخلفاء كانت أشبه باتحاد يتألف من ولايات كثيرة ولكل ولاية ديوان (وزارة مستقلة)، ويحمل ما زاد علي نفقات الخراج إلي خزينة الدولة المركزية، وقد ظهر منصب الوزارة في العصر العباسي الأول إذ يعينه الخليفة، وكان بيت المال - علي الأقل نظرياً - مؤسسة مستقلة عن خزانة الخليفة، ولم يظهر فصل بين سلطة الترفيز والسلطة القضائية و ان تعاضم شأن القاضي.

و لعل من رواد الفقه الدستوري في فقه المذاهب أبو الحسن الماوردي (٣٦٤-٤٥٠ هـ) الذي عمل قاضياً، وكان يصرّح بان علي القضاة ألا يلتزموا بمذهب معين إنما يعملوا باجتهادهم، وله كتاب «الأحكام السلطانية والولايات الدينية» الذي يقرر فيه في رواية لأبي هريرة عن الرسول ﷺ انه سيليكم الفاجر بفجوره فاسمعوا له واطيعوا، والحديث مما رواه الطبراني باسناد هشام بن عروة وعبدالله

بن محمد بن يحيى بن عروة، وهما ضعيفان جداً علي اجماع رجال الرواية، وقد قسم الماوردي الناس علي : نخبة تنتخب وصفوة مرشحة للخلافة، ثم قال : وليس علي من عدا هذين الفريقين في تلخير الإمامة من حرج ولا مَأْتَم، كما حدد شروط أفراد الفريق الأول بالعدالة و العلم والحكمة والتدبير؛ ليختاروا من بينه م من هو اصلح، ويتم الاختيار في بلد الإمام فهو المتولي عرفاً مهام اختيار الإمام. أما الصفوة المرشحة فشروط أفرادها سبعة: العدالة والعلم الاجتهادي وسلامة الحواس وسلامة الاعضاء والتدبير والشجاعة والنسب (من قریش) وتتعد الامامة عنده امام باختيار أهل الحل والعقد او بعهد الامام الذي قبله، و يورد آراء بعدد (أهل الحل والعقد)، منها أنه يكفي فيهم أن يكونوا خمسة، مستدلاً علي ذلك كله بالتجربة السياسية لعصر الراشدين، ونقل عن أهل الكوفة انها تتعد بثلاثة يتولاها ادهم، وبرضا الاثنين اللذين عدهما شاهدين (مثل عقد النكاح) وقل أيضاً انها بتعد بواحد؛ فمن صار إماماً بغير عهد ولا اختيار انعقدت امامته وتحمل الامامة علي طاعته .

ثم تحدث عن منصب الوزارة و امراء الاقاليم، يقول : « امراء الاقاليم : مرة بعقد عن اختيار، واخري بعقد عن اضطرار، ومن جهة اخري ولاية مطلقة علي كل المهام في الاقليم او ولاية متخصصة» وصلاحيات رئيس الاقليم : تدبير الجيش، إلا إذا حدد الخليفة نوع تدبير الحكم وتعيين القضاة و جباية الخراج والصدقات وتعيين متولي المالية حماية الدين ومراعاة التغيير والتبديل واقامة الحدود في حقوق الله وحقوق العباد وامامة الناس في الجمعة والحج ماعة او الانابة لتدبير فعاليات الحج، واذا كان الاقليم (حدودياً) فعليه إدارة الع مليات الحربية ويجوز للوزير تعيين الولاة (روساء الاقاليم) وفيه تفصيل ولايجوز لرئيس الاقليم (زيادة الرواتب) بلا مسوغ، وينتقل الفائض من الضرائب والموارد المالية عن ميزانية الانفاق الي المركز ليدخل في موارد المصالح العامة، واذا نقصت موارد المالية طالب العاصمة باتمام ميزانية الانفاق، الا الزكاة فان نقصت لم يجز له المطالبة.

ورئيس الاقليم إن كان مقلداً بلمر الخليفة لم ينزل بموته، بينما إذا كان بلمر الوزير انزل بموته أو إقالته؛ لأن تقليد الخليفة (المنتخب) حصل نيابة عن المسلمين وينزل الوزير بموت الخليفة، لكن رئيس الاقليم لا ينزل بموت الخليفة؛ لان الوزارة نيابة عن الخليفة و الامارة علي الاقليم نيابة عن المسلمين وعنده بحث في امراء سرايا الدفاع والسلطة القضائية و نقابة الأشراف وامامة الصلاة وولاية الصدقات والموارد المالية والجنايات والحسبة وتقسيم الحقوق الي حقوق خالصة للعبد وحقوق مشتركة بين الله وبين الادميين، وفي هذا الكتاب آراء

كثيرة لا تصمد للنقد؛ لان اكثر اسانيدھا انعكاسات عصره، وتطبيقات العصرين الاموي والعباسي.

وقد ظهر كتاب آخر بذات الاسم لأبي يعلي الفراء الحنبلي الذي لا يفترق بالمضرمون الا قليلاً عن كتاب الأ حكام السلطانية للموردي، ولم يتوال هذا الجهد فيما بعد، ولا سيما بعد سقوط الخلافة العباسية في بغداد (٦٥٦ هـ) و توالي الدويلات المتعاقبة علي بلاد الإسلام والتي لم تلتزم بالقواعد الدستورية الاسلامية.

### الفقه الدستوري عند الشية الإمامية

في البدء، يعدّ الامام المعصوم مدير العالم الإ سلامي في عصره ومعلمه، وواضح أنّ النظرية الدستورية الشيعية تقارب جمهورية افلاطون التي تمنح السلطة للأكمل والأعلم والأفضل، ويكون جهاز الدولة كله من العلماء و الخبراء وأفاضل الناس... فالمعصوم الذي هو رأس الدولة وفقاً للنظرية الشيعية ليس في مجتمعه من هو أكمل منه، وله وظيفة النبي في التبليغ والقضاء والحكم، إلا أن هذه النظرية الشيعية بقيت في حدود النظرية فلم تطبق حتي في عصر الامام علي عليه السلام لوجود **مخلفات** أوجدت رأياً عاماً مضاداً لهذه النظرية في فترة من سبقة من الخلفاء بعد وفاة النبي صلى الله عليه وآله، و تميزت هذه الفترة بكثرة المشكلات والحروب الداخلية والتمرد السياسي المسلح التي انتهت باستشهاد أميرالمومنين عليه السلام، ثم انتهت فترة الامام الحسن عليه السلام بهدنة مع معاوية **علي** أمل استرجاع الدستورية الشيعية لورها في التطبيق بعد موت معاوية الذي نكث عقد الهدنة وورثها لابنه يزيد الذي مارس - عملياً - سلوكيات الدولة الاستبدادية القمعية الخارجة علناً عن الاسلام المحمدي؛ فتولي ائمة أهل البيت مهمة قيادة المجتمع - من خارج مركب السلطة - واهتموا بتعليمهم والحفاظ علي معتقداتهم والتزامهم بالتكاليف وتهيئة الوضع الاجتماعي لاستعادة الصورة الصحيحة للمجتمع الاسلامي، وفق نظرية المعلم الأكمل (الإمام المعصوم) الذي يمتاز بسمات الشخص الكامل ويكون جهازه التنفيذي والقضائي علي ذات **المواصفات** التي للامام؛ فقد جاء في قول الإمام علي: «ألا إن لكل امام مأموم يقتدي به ... فلعينوني بورع واجتهاد وعفة وسداد».

وقبل غيبة الإمام الثاني عشر (صاحب الزمان عجل الله تعالي فرجه) بل من أواخر القرن الاول سادت فكرة المصلح الذي يملأ الأرض قسطاً وعدلاً، في النصوص المروية، وارتكزت في الذهنية السائدة وتحولت إلي أمل يخفف من الياس و الاحباط اللذين انتهت اليهما التجربة السياسية للإسلام في العصرين الاموي والعباسي، ولقد حصلت الغيبة فعلاً و أعلن رسمياً عن بدء عصر الترقب

للإمام العادل الذي سيملا الأرض قسطاً وعدلاً، وبذلك انتهت فعلاً نظرية القيادة المعصومة للأمة...

### ظهور العقل الدستوري الشيعي الجديد في العصر الصفوي

بيد ان ذلك الامر لم يستمر في الفقه الشيعي طويلاً : ففي القرن العاشر ايقظته دولة شيعية قامت في ايران قد حفزت العقل الفقهي ان ينظر لفقه الدولة، بينما لم يستعد التفكير بالفقه الدستوري في المدرسة السنّية الا عند جمال الدين الافغاني في القرن الرابع عشر؛ ففي القرن العاشر كان السائد التفكيك بين الأُمور الشرعية والامور العرفية، وتعني الأُمور العرفية ممارسة السياسة فهي تكليف المتصدّين من الناس (السلطين)، أما الفقهاء فلم يكونوا في وضع يتيح لهم اكثر من ممارسة الأمور الحسبية، مع الاختلاف في مدياتها، لكن مع قيام دولة شيعية في ايران في القرن العاشر تحركت أذهان الفقهاء نحو رسائل الخراجيات؛ فكان منها ما الفه المحقق الكركي والارديلي والفاضل القطيفي وغيرهم في جواز اخذ السلطان لضريبة الخراج والجديد الذي ظهر في شروط اقامة الجمعة مثل رسالة في صلاة الجمعة للمحقق الكركي والرسائل الجهادية، وظهرت علي يد المحقق الكركي بواكير اعادة التفكير بنظرية الدولة، وظهرت فكرة نيابة الفقيه العادل الجامع للشرائط عن الامام المعصوم الذي له ما للإمام مع استثناءات طفيفة، فهو الحاكم المنصوب بالوصف من قبل الإمام مما تطور فيما بعد تحت اسم ( ولاية الفقيه)، لكنه - وعلي اثر الخلاف مع الصفويين وهجرته الي العراق، لم تتطور آراؤه نحو النضج وشاطره الرأي المحقق الارديلي ( ٩٩٣ هـ ) صاحب زبدة البيان.

ثم بعد ثلاثة قرون ظهر الشيخ النراقي فسطر في كتاب (عوائد الأيام) مشروعه في ولاية الفقهاء والدور السياسي لهم، ولاقت نظريته تجاوباً واسعاً ونقداً ظهر في مولف الشيخ الأ نصاري المكاسب يقول (عن ولاية الفقهاء ) إنها غير ثابتة بعمومها ولا بدليل عدا ما ربما يتخيل من اخبار واردة بش أن العلماء ثم يعدد الروايات و منها مقبولة عمر بن حنظله: «قد جعلته عليكم حاكماً» ويعقب بقوله «لكن الانصاف بعد ملاحظة سياقها او صدرها او ذيلها يقتضي الجزم بانها في مقام وظيفتهم من حيث الأحكام الشرعية لا كونهم كالنبي ﷺ والائمة ﷺ في انهم أولي بالناس في أموالهم» ثم يقول: « فلو طالب الفقيه الزكاة والخمس من المكلف فلا دليل علي وجوب الدفع إليه شرعاً» ويقول: « وبالجملة فاقامة الدليل علي وجوب اطاعة الفقيه كالامام إلا ما خرج بالدليل دونه خرط القتاد». أما الصلاحية الثانية، وهي توقف تصرف الغير علي اذنه مما يتوقف علي اذن الإمام، فهي غير مضبوطة فلا بد من ضابط، وتحدث عن ما يرجع فيه الناس إلي رؤسائهم.

ولم يعضدها ايضاً الشيخ محمد حسن النجفي صاحب جواهر الكلام؛ اذ صرح ان الروايات غير واضحة هل ولايتهم من باب الحسبة ام لا واذا كانت كذلك فما مسوغ تقديمهم علي بقية الناس أو ان الله أنشأ لهم ولاية أو انها وكالة عن المعصوم.

### الدستورية الشيعية في القرن العشرين

وفي مطلع القرن الرابع عشر الهجري داهمت العالم الاسلامي في تركيا وايران قضية السلطة والنواب والانتخاب (عصر المشروطة) وظهرت مفاهيم الحرية والعدالة والمساواة و **الحقوق العامة** والفصل بين السلطات فنشأ تياران: احدهما ينادي بهذا التطور ويجد له أصولاً في الفكر النظري الاسلامي، وآخر يدافع عن السائد الفكري بالفصل بين مهام الفقهاء ومهام السلطة السياسية (الأمور العرفية) ومثل الاتجاه الاول وظهر إلي جانبه تنظير الشيخ محمد حسين النائيني في كتابه (تنبيه الامة) وقد سبقه الكواكبي (١٨٥٥ - ١٩٠٢ م) الذي ولد في حلب، وعمل في الصحافة والتقى بجمال الدين الافغاني في ١٨٩٥ م) في الاستانة، ثم استقر في مصر (١٩٠٠ م) فنشر كتابه: «**طبائع الاستبداد ومصارع الاستعباد**» في مصر ١٩٠١ م، ثم **دس له السم** في (١٩٠٢ م) ودفن في القاهرة؛ ففي كتابه ذلك اعتبر الكواكبي الاستبداد أساساً في **تخلف** المسلمين، من كاتب ايطالي (فيتوريو الفييري) الذي **يتناول** الاستبداد وعلاقته بالدين والعلم، والمترجم إلي التركية (١٨٩٨ م) ومن يقرأ فصل الاستبداد والدين في كتاب الكواكبي، وفصل الدين وحقوق الانسان يتوصل إلي شبه يقين أن النائيني قد اطلع علي كتاب الكواكبي وتأثر به، وقد ذكر بعض الباحثين أن النائيني كان **علي صلة** بجمال الدين الافغاني منذ أيام دراسته الأولى في اصفهان.

والنائيني في هجرته الي العراق كانت سامراء مستقره الاول وكان السيد اسماعيل الصدر من أوائل من تلمّذه، ثم المجدد الشيرازي، بعدها **لازم** الآخوند الخراساني، فأثر هولاء في صياغة توجهاته فهم جميعاً ممن يصير علي المشاركة الجادة في صناعة **الحدث** التاريخي وفق رؤي تجديدية. وقد صدر كتابه (تنبيه الأمة) في ١٩٠٩ م، وقد توفي النائيني بعد ذلك التاريخ بـ (٢٧) سنة قضاها بين مرجعية **منافسة** لمرجعية السيد أبي الحسن الاصفهاني بعد أن عاش **صداماً** مع المستبدة، ونفي خارج العراق لسبب **مواقفه** ضدّ الإنجليز، ليعود في أواخر عمره إلي العراق، ويتولّي نظرياته في علم الأصول.

### المضمون الدستوري لرسالة «تنبيه الامة» للميرزا النائيني

تتألف الرسالة من مقدمة طويلة وخمسة فصول وخاتمة؛ ففي المقدمة ابتدأ النائيني من فكرة أن وجود الدولة في أي مجتمع ضرورة فطرية وعقلية، أيد الشرع تلك الضرورة فأصبحت ضرورة قانونية أيضاً؛ فضلاً عن موافقة سلوك النبي والأنمة ﷺ لذلك، ووظائفها حماية البلاد و **تمشية** امور الناس ومصالحهم وفق نظام، والحكومات في تاريخ البشرية نوعان : منها ما يقوم علي اساس ان الحاكم مالك للبلاد والعباد مطلق تصرّفهما، وسلطانه استبدادي؛ فهو يحكم أمة ذليلة تسودها – هي ذاتها – قيم الاستبداد كما يمارسه كل صاحب سلطة علي من هو في سلطته. واخري حكومة **أمناء** علي إدارة أمور الناس فهي (السلطة) ولاية وأمانة، ثم يشترط في بيان كل صنف و آثاره ونشأته وتأثيره علي نهضة الأمم ليتوصل إلي ان السبب الرئيس في التخلف هو الاستبداد، ولا بديل للأمم **الناهضة** إلا بالتخلص منه وإقامة النظام البديل ثم يقرر أن أصل السلطة في التصور الشيعي هو سلطة المعصوم بوصفه الفرد الأ كمل إلا أنها غصبت منه وبغصبها غلب الاستبداد وصار سمة لتجربة أمتنا السياسية بل الحضارية، ويقرر أنّ الغاصب قد غصب حقين : حق الله وحق الناس، وأنّ من النادر أن يجد المجتمع حاكماً عادلاً كريماً كالمعصوم ولا من يقترب منه، فلا بد اذاً – مع فقدان المعصوم وندرة العدول أن ينتخب الناس العدول الأ مثل فالأمثل، وينتخبون إلي جنبه هيئة مسددة من العقلاء العدول والعلماء لمراقبته ومحاسبته، ويقيد الجميع بدستور يتضمن كيفية إقامة السلطان، ودرجتها، وحرية الامة وتشخيص الحقوق، ويكون الدستور بالنسبة للدولة مثل الرسالة الع ملية للمكلفين، شرط ألا يتعارض الدستور مع قوانين الشرع، ولا يعتبر أي شرط آخر قيداً علي صحة الدستور ومشروعيته، وهذه النظرية في رأي النائيني وسط بين حكومة المعصوم وحكومة الاستبداد. ولعل ما يكشف من عباراته عن اطلاعه علي كتاب الكواكبي، قوله: «ومن هنا يظهر لك **جودة** استنباط أهل الفن عندما قسموا الاستبداد إلي استبداد سياسي وآخر ديني. وختم مقدمته : إن وظيفة الدين **استنقاذ** حرية الامم، وإنها أهم مقاصد الانبياء، وإن أهم ركنين في أية رسالة سماوية : الحرية والمساواة في الحقوق والأحكام والتقاضي. ثم ردّ علي استدالات (المستبدة).

ذهب النائيني الي أنّ الموقف الشرعي يدعونا الي ايجاد حكومة منتخبة، وعدّ ذلك مقصداً شرعياً، كما ر أي أنّ الاستبداد غصب مركّب لحق الله في وجوب طاعته بتولية المعصوم وحقّ الأ مّة في التمتع بالعدل والحرية : لذا فالحكومة الدستورية تجعل الغصب فقط في شأن حقّ الله، لأنها **تحدد** الجور قدر الامكان ولا تتخذ مغصوبية المعصوم **ذريعة** لاسقاط تكليف **الانعتاق** من الاستبداد.

وقد فصلَ النائيني في الفصل الخامس ركني : الحرية والمساواة، وفي الفصل الرابع أورد شبهات المعارضين لأطروحته ورد عليها؛ منتهياً إلى صحة انتخاب أعضاء مجلس النواب، وبيّن مهامهم.

والحكومة المنتخبة - عنده - هي حكومة عدل نسبي، مقابل عجزنا عن التمتع بحكومة العدل المطلق التي هي حكومة المعصوم، وهذا العدل النسبي يتم بالانتخابات والبرلمان والدستور؛ وبذلك نقل النائيني الخطاب الدستوري الشيعي من الانحسار في المشروعية الدينية إلى **خطاب** تتجلى فيه المشروعية المدنية السياسية **المستمدة** من الدين، وقد **حشد** النائيني في رسالته عشرات الأدلة من القرآن والسنة الفطرية والأحاديث النبوية وكلام الأئمة من نهج البلاغة وبقية كتب الرواية والتجربة العلمية.

بيد أن عوامل متعددة - مختلف عليها - أدت إلى أن **يسحب** النائيني كتابه ويتصل منه، ولم تتنابع أفكاره عند تلاميذه .. حتي ظهر كتاب السيد الخميني (الحكومة الإسلامية أو ولاية الفقيه ) الذي كتبه في مدينة النجف، ونشره عام ١٩٧٠ م، ثم نظرية السيد الشهيد محمد باقر الصدر الدستورية والتعديلات التي أجراها علي أفكاره بحيث غدت أفكاره تعبر عن أكثر من أطروحة، كما سوف نري إن شاء الله تعالى.

### الفقه الدستوري في مدرسة السيد محمد باقر الصدر

من المصادفات **الملفتة** للنظر أن الشهيد الصدر يشاطر قول من يري أن الدولة الإسلامية في عصر الغيبة ليست دولة معصومة عن الخطأ، لذلك **اتجه** أول أمره إلى نظرية حكم الأمة لنفسها وفق نظرية ال شورى، فلأمة بموجبه ولاية الأمر، وأي شكل شورى يعدّ صحيحاً ما لم يتعارض مع **الثوابت** الشرعية، وما لم **يهدر** مصالح الأمة الفعلية والرسالية، وفي ضوء هذه يحتكم إلي صناديق **الاقتراع** وحكم الأكثرية البرلمانية في مقام الترجيح بين الخيارات ...، ويروي أن الصدر قال بجواز أخذ بولاية الفقيه بشرط **الكفاءة** الواقعية، وهي الاجتهاد الشرعي والعدالة، والخبرة السياسية بالنسبة للفقيه الذي يتولّى الاشراف علي إدارة الدولة و**المجتمع**، وفي أواخر حياته **دمج** الصدر بين النظريتين بما سماه : (خلافة الأمة وإشراف الفقيه)، وبتصان هذه النظرية علي:

١. إذا حرّرت الأمة نفسها فهي مصدر السلطات، وصاحبة الحقّ في ممارسة السلطات استناداً إلي قوله تعالى: (وَأمرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ) .
٢. إنّ عدداً من أحكام الشرع موجّه نحو المجتمع؛ فلا بد من **تفعيل** الفقه المجتمعي، ولا بد من دولة تحت اشراف الفقهاء للاشراف علي امتثال التكليف.

٣. إن السيادة لله تعالى، والولاية بالنيابة للامة، والفقيه جزء من هذه الامة إذا كان الأبرز **وعياً و نزاهة**، وكما أنّ للمواطنين رأيهم فله رأيه في المشاكل الزمنية، ولكن بقدر ما له من تأثير في الأمة، وقد سماه (الشاهد والشهيد) أي أن يكون له رؤية ايديولوجية (شاهد) ويشرف علي سير الجماعة ويتدخل لتعديل المسار متي انحرف عن التطبيق، فمركزه القانوني يتركز في ضمان تطبيق الشريعة، وعلي نحوين: معرفة موضوعات الحكم وتشخيص مصلحة الامة (من خلال مجالس الخبراء) وملء منطقة الفراغ التشريعي وفقاً للمؤشرات العامة والاصول النصية والقواعد الاجتهادية فيما سكت عنه النص أو اوكل النص الأمر فيه إلي المناط العقلي والتطور الحضاري للمجتمعات.

أما صفات الفقيه (الموجه) عند السيد الصدر، فإنه معيّن ربانياً بالوصف والخصائص، وعلي الامة أن تعرفه بالشخص وتختاره بوعي بحسب تلك التوصيفات؛ لذلك ينبغي أن يرشح من اكثرية اعضاء مجلس المرجعية ويؤيد التشريح من عدد كبير من العاملين، وفي حالة تعدد المرجعيات بنفس المواصفات **يصار إلي الاستفتاء العام علي تشخيص مرجع الامة.**

٤. ويرى السيد الصدر جواز فصل السلطات - بعد عصر العصمة - كما يري ضرورة انتخاب رئيس السلطة التنفيذية، ولم يتضح ما إذا كان رأية اختيار النظام (البرلماني او الرئاسي)، بعد ترشيحه من المرجعية، أو من غير المرجعية، كما يري انتخاب اعضاء مجلس النواب، وضماً لأبد من دستور تستفتي عليه الامة؛ فيفهم منه أن هناك اربع سلطات : سلطة المرجعية (اشراف وتوجيه و تقويم) والسلطة التشريعية (مجلس النواب) و السلطة التنفيذية، والسلطة القضائية. ٥. ويرى أنّ علي مجلس النواب الاستعانة بالعقل الاجتهادي لتشريع القوانين وفق نظرية **ملء الفراغ التشريعي**، بما لا يتعارض مع الدستور، وعلي المجلس مراقبة السلطة التنفيذية ومحاسبتها.

ويمنح (المرجع) سلطة قيادة الجيش، وامضاء انتخابات البرلمان، ومراقبة التنفيذ الحكومي و البت في دستورية القوانين، وإنشاء **محكمة عليا**، و ديوان للمظالم.

٦. وتقرّر أطروحة الصدر أن ليس للمرجع شأن مباشر في التخصصات التفصيلية للوزراء، إنما تنحصر مهامه في الاشراف والتوجيه العام.

### مميزات في أطروحة الصدر الدستورية

وفي أطروحة الصدر آراء متقدمة في النضج والوعي الدستوري، منها:

١. إن المسلم علي نوعين : المسلم الملتزم والمسلم الظاهري، ويعاملان علي قدم المساواة في الحقوق والواجبات، وهذه تحل إشكالية الإقصاء في الفكر الديني.



٢. إن المرتد - فطرياً أو ملياً - إذا رجع عن رذته تقبل عودته سواء كان ذلك واقعاً أم ظاهراً، ويعامل كبقية المسلمين، وهذا الرأي خلاف المشهور.  
٣. إن الوطن الاسلامي منه ما كان استحقاقاً سياسياً كاختيار أغلبيته الروية الاسلامية، ومنه ما كان استحقاقاً **مواطنة**... وهذه رؤية متقدمة علي التفكير السائد.

٤. إن المعارضة في دولة غير إسلامية حق شرعي، لكن لا يجوز القيام بأعمال تعرّض العاملين والناس إلي الخطر، بل علي **المثقفين** ايضاح ما تجهله الدولة من نظريات الاسلام بالحوار، مع ضرورة إطاعة النظام العام وحتى مع اختلاف في وجهات النظر مع دولة مسلمة غير اسلامية القوانين، فان إطاعتها واجبة فيما يجب فيه توحيد الرأي كالضرائب والامور العامة، أما فيما له مجاله الخاص - دون أن يؤثر علي وحدة الكيان - فللمكلف اجتهاده المخالف لاجتهاد الدولة.  
٥. أما إذا تعمّدت الدولة التمسك بمخالفات صريحة للثوابت والمصلحة الوطنية فللمعارضة حقّ العمل **لاستبدالها** علي أن لا يكون بالحرب الداخلية إنما طبقاً لأحكام الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، والحكمة والموعظة الحسنة والجدال بالتي هي احسن.

إلا إذا تعمّدت الحكومة تلك **إبادة واستئصال الدعاة**.

أما فيما يخص السلطة القضائية، فقد ظهرت عند السيد الشهيد أفكار أهمّها:  
أ. لا يمنح منصب القضاء إلا للمجتهد العادل، ولا يمنع مجتهد من ممارسة هذا الحق، ولم يظهر رأيه - في حدود ما اطلعت عليه - في مسألة القضاة المأذونين بالقضاء.

ب. يجب علي الدولة **توفير** المجتهدين العدول لممارسة القضاء بما يسدّ حاجة الأمة.

ج. مع تعدد آراء المجتهدين في الموضوع الواحد؛ فإن **تبني** الحاكم اجتهاداً ما كان علي الجميع القضاء وفقاً له؛ فمن كان مخالفاً قضي به بالوكالة عن ذاك المجتهد.

**وثمة** قضية دستورية أخرى في تراث السيد الصدر وهي أنه حينما أصدر رسالته العلمية ( الفتاوي الواضحة ) أعرض عن التصنيف التقليدي السائد، وقسمها إلي أربعة أقسام: العبادات، وأخرج منها الجهاد والزكاة والخمس والامر بالمعروف، ثم الأموال التي قسمها إلي أموال عامة (الزكاة، الخمس، الخراج....)، وأموال خاصّة، فعرض فيها أسباب التملك والحقّ ال خاص والاحياء والضمان.... وأحكام التصرف بالمال، والتصرف الاجتماعي والخاص. ثم الأحوال الشخصية والأحكام الاجتماعية، وأفرد للسلوك العام - وهو سلوك ولي الأمر في مجالات

الحكم والقضاء والحرب والعلاقات الدولية والولاية العامة والحدود والجهاد - باباً خاصاً.

### قراءة مقارنة بين نظريتيّ النائبيّ والصدر الدستوريّين

أ. تتميز نظرية السيد الصدر بمواصفات زائدة عن السائد التقليدي في المرجع الفقيه، إضافة إلى العلم الشرعي والعدالة، هناك حاجة للخبرة الفعلية، بينما **تفتقد** نظرية النائبي هذا التوصيف.

ب. تميّز نظرية الصدر بين تكليف الناس في وضع **المعارضة** وبين وضع استلام زمام القيادة؛ ففي عصر المعارضة يفترض الصدر الفقيه ه عقلاً موجهاً، بينما في عصر القيادة يري مهمته الإشراف والتوجيه لإدارة الدولة وليس التنفيذ المباشر.

ج. أغفلت نظرية النائبي آثار مفهوم الخلافة الربانية على الأرض (الاستخلاف) لعموم الإنسان وما يترتب عليها، بينما أكدت عليها نظرية الصدر.

د. تمنح نظرية الصدر المرأة دوراً واسعاً، وتسكت عنها نظرية النائبي.

هـ. **يشدّد** الصدر على احترام غير المسلمين ويؤكد على **تمتعهم** بالحقوق

والحريات، فيما تسكت نظرية النائبي عن ذلك.

و. لم تقدّم أطروحة متكاملة عن السلطة القضائية في النظريتين معاً، إلا أن الصدر جعلها تحت إشراف المرجعية، ويمنح الصدر سلطة القضاء للمرجعية للحفاظ على سلامة التطبيق.

ز. تمنح نظرية الصدر للناس مهمة تشخيص موضوعات الأحكام وعلي الفقهاء تشخيص الأحكام نفسها.

ح. تمنح نظرية الصدر مجلس النواب اختيار الرأي الراجح عند تعدّد الخيارات بما يتناسب مع المصلحة، حتي لو خالفت المرجع الفقيه نفسه...

### التعليقات الدستورية عند الشيخ محمد جواد مغنية

وقد **حفلت** الآراء الدستورية ذات الصلة بولاية الفقيه بدراسات وتعليقات كثيرة، منها تعليقات الشيخ محمد جواد مغنية وأبرزها:

تصريحه بأننا لا نعرف طريقاً للحكم سوي الرجوع إلي آراء الناس عامّة، ولذلك ليس هناك غير الانتخابات من سبيل.

إنّ الفقهاء لا يتميزون عن الناس في خضوعهم لسياسات الحكومة المنتخبة وينحصر دورهم في استنباط الأحكام وفي القضاء الصلحي بين الناس والدعوة إلي الخير.

يميز الشيخ مغنية بين الثوابت والمتغيرات؛ فيري العقائد والعبادات والإرث ولزواج والطلاق ثوابت، أما المعاملات فهي متغيرات.

### المدخلات الدستورية للشيخ محمد مهدي شمس الدين

يقول الشيخ شمس الدين : إن الأحكام التي تنظم العلاقات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والعلاقات الدولية أحكام متغيرة ومرتبطة بالزمان وتتغير بتغيير المصالح؛ لذلك فهي ناشئة من إرادة المجتمع، وعلي الفقهاء إعطاء رأي منها وبيان الأحكام؛ وليس للفقهاء غير دور استنباط الأحكام الشرعية، وليس الفقيه نائباً للإمام المعصوم ولا ولاية له علي الأمة؛ من هنا يري العلامة شمس الدين أن الأمة بالانتخابات تحدّد شكل نظامها علي أساس الشوري، ولا يعد الفقه شرطاً لرئيس الدولة المنتخب. ومن اليّن أن حكومة لا تتسجم مع طبيعة المجتمع ولا تمتاز في أعماق الأمة لا يكتب لها النجاح.

### المعارضات الدستورية لنظرية ولاية الفقيه

ويري معارضو نظرية ولاية الفقيه السياسية أن النظرية تجعل الحكم السياسي من مقتضيات النصّ و تحصر دلالاته في ما تريد و تهمل دلالاته الأخرى؛ وبذلك تجعل المعارضة الضرورية في أيّ نموذج متحضر في مواجهة مع النصّ، كما أنها تمنح الفقهاء فقط ال سلطة السياسية وتمنع غيرهم؛ فتصبح نظرية إقصائية للتكنوقراط فضلاً عن ظهور احتمالات في أن تجعل من الفقهاء وحدهم الطبقة المستفيدة، وتقرب من نموذج الحكم الثيوقراطي (الحكومة الإلهية) الذي يحكم الفقيه فيه باسم الإله...

إنّ اعتماد نظرية ولاية الفقيه لا يحتاج للش رعية المدنية إنما تطرح كمكلاً للشرعية الدينية، ومن ثمّ فهي تتصادم مع الاختيار الديموقراطي المدني، ولا تطرح فاصلاً معرفياً بين الفكر الديني الثابت (النصوص والحقائق المجمع عليها) وبين الفكر السياسي المتغير تبعاً لتعدّد دلالة النصّ أو تبعاً للاجتهاد.

ومنهجياً تؤدي نظرية ولاية الفقيه إلي الاعتماد علي مست رن مرگب : المستقّ العقائدي والمستقّ التاريخي علي حساب المستقّ الاختيار المدني، وستتحول في ظلها - فقط - الأحزاب الدينية، بل يحتمل أن تتحول الأحزاب إلي فرق دينية، وتمنع الأحزاب غير الدينية والمنظمات المدنية من أن تأخذ دورها السياسي والرقابي للمساهمة في خلق وعي متجدّد.

إن الفقيه في النظرية فوق الدستور والقانون، فهو المشرف والموجّه وليس مقيداً إلا بالنصوص القابلة للتأويل (الذي قد يتعدّد) والاجتهاد المفتوح، وعليه فلا يصح هذا قيلاً ضابطاً.

## منافحات أنصار ولاية الفقيه عن صيغتها الدستورية

أما مؤيدو نظرية ولاية الفقيه فيرون: أن مشروعية الاجتهاد واحترام المجتهدين عرفاً تقليدي وشرعي في الوسط الفقهي الشيعي؛ لذلك فإن تعدد الدلالة لا يسبب انقساماً بل ينظر إليه كما ينظر للراجح والمرجوح أو الصحيح والأصح، ويعتقدون أن مشروعية المعارضة ثابتة شرعاً بحيث لا تستطيع نظرية ولاية الفقيه الغاءها نظرياً أو عملياً إلا بخر وجها عن النص الذي نصب الفقهاء أنفسهم ولاه للأمة، ويؤكدون أنه لما كانت مهمة الفقيه إشرافية توجيهية فليس ينتج عن ذلك شيء من الإقصاء أو الثيوقراطية، كما أنهم يرون أن اختيار الفقيه الأعلم والأعدل والخبير يتم عن طريق طبقة واسعة من أهل العلم؛ فلا يفرض بطريقة قسرية؛ وبهذا تدمج هذه النظرية بين المشروعية الدينية والمشروعية المدنية.

ولا يري أنصار ولاية الفقيه فاصلاً بين المستند العقائدي والممارسات والسوابق التاريخية التي تكوّن بأجمعها العقل القيمي للإنسان المسلم، وبين المستند الاختياري المدني.

### خاتمة

إن وجود هذه التحولات الدستورية في الفكر السياسي الإسلامي في مرحلة تسبق القرن الماضي، ثم تجذرها مطلع القرن الماضي وتبلورها في نصفه الثاني يكشف عن:

أ. بطلان ما أجمع عليه الغرب من أن الفكر الإسلامي فكر استبدادي أصولي ينتج الإرهاب والعنف السياسي، في حين أن الحق أن هذا الدين له أكثر من قراءة دستورية تحترم سيادة القانون والحقوق والحريات وتحتكم إلي صناديق الاقتراع، وتطبق القيم الإنسانية الرفيعة وتجعلها منظوراً ينظر الدين من خلاله...

وليس مستند هذه القراءة استجابة للضغوط الراهنة، إنما هي قراءة للنص التاريخي المشار إليه في القرآن الكريم، ثم قراءة للنصوص، ولتجربة الرسول الأكرم العملية والإمام علي عليه السلام إضافة لمقاصد الشريعة.

ب. لقد دعت رسالة (تنبيه الأمة) للشيخ النائيني إلي تأسيس رؤية نقدية موضوعية للتراث الفكري، وتحليل الهزيمة الحضارية للمسلمين ومعرفة أسبابها، وتحليل أسباب فشل المشروعات التنموية في دول العالم الإسلامي، ومجرد الدعوة لممارسة النقد العلمي والموضوعي للتراث والتجربة السياسية الإسلامية سلامية هي خطوة مهمة و استراتيجية علي طريق التصحيح العقائدي والسياسي نحو إشاعة ثقافة الحرية والمساواة والعدل وسلطة العلم.

ج. أقرت رسالة النائيني بضرورة الإفادة من **منجزات الغرب المنهجية والمعرفية والتقنية**، والإفادة من تجربته التي سبقتنا إلى الأوضاع الديموقراطية، وبهذا **المح** إلى نظرية تكامل الحضارات، وهي الحلقة الثالثة بعد صدامها، وتنوّرها بالفكر الإسلامي (الأندلس: ابن رشد).

د. اتهم النائيني «بعض العقول الدينية التي تعتقد أن الاستبداد مقتضي الدين، حتي صيرت الدين مقتضي للاستبداد».

هـ. إن هذه الأفكار والمفاهيم الدستورية وجهت أنظار الدراسات المفسرة

للإحباط النهضوي إلى الأسباب العملية القائمة، دون **تزييف** وعي الناس بأن ذلك قضاء من الله وقدر أو أنه من **جرائم** ذنوب العباد... وإذا كان **التنوير** الأوروبي قد نشأ كجبهة معرفية مستقلة من خارج **الكنيسة** فإن التنوير الإسلامي يمكن اعتباره **نسفاً** من الإضاءة القيمة من داخل المرظومة الأصولية الإسلامية. كما فسرت هذه التحولات سبب **تردي** الإبداع الفكري بفقدان الحرية اعتماداً علي مبدأ (الإبداع شرطه الحرية).

و. إن شكل الدولة الإسلامية – كما هو مقتضي التطبيق التاريخي لها – هو الدولة **الاتحادية المنضوية** ولايتها تحت سلطة العاصمة أو أن إدارة الولايات «تأخذ **منحي** مركزياً» إذا عاملنا التطبيق التاريخي علي شكل الدولة (سياسياً) فهو **اتحادي**، وإذا نظرنا إليه من الناحية الإدارية فهو «إدارة لا مركزية».

ز. نلاحظ في التطبيقات التاريخية أن سلطة التنفيذ **لا تتباعد** كثيراً عن السلطة القضائية في الفكر الإسلامي، لكن علي **مستوي الأداء الفعلي** نجد نصوصاً وممارسات كثيرة مقتضاها استقلال القضاء عن إرادة السلطة التنفيذية لاسيما في قضاء المظالم، هو عبارة عن قضاء يحاسب رموز السلطة التنفيذية.

ح. ومن مباحث الوزارة في التطبيق التاريخي نلاحظ أن شكل النظام يقترب من الشكل **الرئاسي** طالما أن تعيين الولاة وحكام الأقاليم والوزراء بيد الخليفة.

ط. إن الأحاديث المروية عن النبي في ولاية الجائر والفاجر إخبارات عن الرسول الأكرم فهي لوحدها لا تحمل أمراً باطاعتهم، لكنها زيدت بـ (فاسمعوا لهم وأطيعوا)، ويمكن حملها علي حال عدم القدرة علي استبدالهم وعزلهم. لكن ثقافة الاستبداد جعلتها هي القاعدة... وإلا فإن نقد المتن بعد غض النظر عن الأسانيد – لا يحتمل أمر النبي باطاعة الظالم، إذ بذلك يمنح الرسول الأكرم الشرعية للاستبداد.

ي. من فكر الماوردي نلاحظ «أن الناخبين ليسوا عموم الناس إنما من تتوفر بهم شروط محددة، وبذلك يكون الشكل الانتخابي هو الشكل الجزئي وليس العام، ولا يمكن – وفق اجتهاد الماوردي – اعتبار بلد الامام هو القاعدة الانتخابية إلا علي

اعتبار الوضع التاريخي وصعوبة أخذ آراء مواطني الدولة وليس علي أسقاط حق المقاطعات.

ث. إن ولاية العهد لها شكلان:

١. الشكل الشرعي، وهو ما أسس علي قاعدة النصّ المسبق – كما فيما رواه ابن كثير من أنّ الأئمة اثنا عشر كلهم من قریش . فيكون العهد من الله تعالي وليس من الإمام السابق للاحق، وليس لمن يعهد خيار في تشخيصه إنما هو مشخص أساساً بأمر الله وبالحدیث الصحيح المروي من الطرفين.
٢. أما الشكل الثاني فهو استثناء هذه الشكلية الدستورية الخاصة بأئمة آل البيت، ونقل صلاحية العهد والتشخيص من الله إلي الخليفة المستولي فهو يختار من يلي الأمر بعده . وهذا التفريق قد غاب في الفكر الدستوري الإسلامي عن الماوردي وساق التولية بعهد السابق علي أنّها إحدى الحقائق الدستورية.

## المفردات و المصطلحات

إشارة: برانگیختن، تحریک کردن ، طرح کردن	الآباء: ج آب، پدر
أثر: تأثیر گذاشت	آل: بازگشت، برگشت
أثریاء: ج ثری، ثروتمند، توانگر	الآیت: راهکارها، ابزارها، ساز و کارها
إجازات الحمل: مرخصی بارداری	الآلیّة: راهکار، سازوکار
إجازات مدفوعة: مرخصی‌های کاری	أنفأ: اخیراً، به تازگی
إجتذاب: جذب نمودن	إبادة: رابود کردن، منهدم کردن، تار و مار کردن
إجتزار: یدك کشیدن	إپارز: شناخته شده، آشنا
إجراءات: تصمیمات	أباطرة: عیاشان، سرخوشان، خوشگذران
أجواء: ج جو، فضا، حال و هوا ، اوضاع و احوال	إبان: در طول، در خلال، در طی
أجیال: ج جیل، نسل‌ها	أبت: امتناع کرد، نپذیرفت
إحباط: شکست، ناکامی	إبتزاز: سوء استفاده (باج‌گیری)
إحتوا(علی): به دست آوردن، در بر گرفتن	إبرام: بستن (قرار داد)
أحداث: ج حدث، رویدادها، اتفاقات	أبلغ: رسانترین
إختزال: کوتاه‌سازی، مختصرنویسی، جمع و جور کردن	الإتجاه السلیم: گرایش صحیح، جهت- گیری درست
الإخصاب: بارور بودن، حاصلخیز بودن	الإتجاه العام: گرایش کلی
إخضاع: به‌تبعیت واداشتن، رام‌کردن، مطیع ساختن	تجاه: گرایش، جهت
الإخفاق: ناکامی، شکست، بن بست	الإتجاه المعاکس: جهت‌گیری عکس، گرایش مخالف
إخلال: تخطی کردن، نقص وارد نمودن	إتّجه: روی آورد، گرایش پیدا کرد
أخمن: گمان دارم، ارزیابی می‌کنم	إتحادي: فدرالی
إدراج: گنجاندن، درج نمودن	إتحادية: فدرالیسم
	إتساع: گسترش
	إتغیب: پنهان کاری، إخفا

أدقّ: دقیق تر	إِستدعی: در پی داشت
أدنی: پایین ترین، کمترین	إِستدواق: چشش
أدّی: منجر شد	إِسترجاع: برگرداندن
الإذلال: تحقیر	إِسترضاء: رضایت کسی را به دست آوردن
أرباح: ج ربح، سودها	إِستشارة: مشورت کردن، بهره فکری بردن، شور نمودن
ارتأینا: صلاح دیدیم، بهتر دیدیم، مناسب دیدیم	إِستشاط: برافروخته است
أرضیة: زمینه	إِستعادة: بازگرداندن
أركز: متمرکز می شوم، تأکید می کنم	إِستعباد: به بندگی گرفتن
أرملة: بیوه	إِستعراض: بررسی، به نمایش گذاشتن، ارائه
إرهاق: تروریسم	إِستعصاء: گردن کشی
إرهاق: ستم، جور، ریختن (خون)	إِستعنا: مدد جستیم، کمک گرفتیم
إزالة الطبقة: برداشتن فاصله طبقاتی، نفی فاصله طبقاتی	إِستغراب: تعجب، شگفتی، حیرت
أسالیب: ج أسلوب، روش ها، راهکارها	إِستقصائی: فراگی
إستئصال: ریشه کن کردن، از میان برداشتن	إِستنساب: پسندیدن، مناسب یافتن
إستباقاً للنتائج: از پیش نتیجه گیری کردن	إِستنطاق: به سخن در آوردن، مطالبه سخن
إستبدال: جایگزین کردن	إِستنقاذ: نجات دادن، رهایی بخشی
إستبعد: بعید شمرده شود، مقبول نیفتد	إِستیراد: وارد ساختن
إستثمار: به کارگیری، بهره کشی	الإِستیعاب: فراگرفتن، فراگیر شدن
إِستحضار: تهیه کردن، فراهم نمودن	الأسری: خانوادگی
إِستحضرت: آماده کرده است، مهیا نموده است	أسریة: خانوادگی
إِستخلاص: استنباط، استنتاج، به کف آوردن	الأسس: ج اساس، پایه ها، اصول، مبانی
	إِسعاف: یاری کردن، مدد رسانی
	أسلوب: روش، سبک، راهکار
	أسلوب صناعی: روش غیر طبیعی، روش صنعتی



إغتصاب: غصب، ربودن، هتك حرمت زنان الإغراء: گمراه سازی، فریفتن أغلی: گران قیمت تر أفاد قائلاً: گفت، باید بیانش (فلان مطلب را) رساند إفترض: فرض، تصور أفسحت... في المجال: ... مجال را باز گذاشته الافق الحضاري: ساحت تمدن إقالة: عزل نمودن، برکنار کردن إقتراع: رای گیری أقترح: پیشنهاد کرد إقتصار: بسنده کردن الأقدريّة: تواناتر بودن، با توانایی بیشتر أقره: او را تأیید کرد، او را تثبیت کرد إقصاء: حذف کردن، طرد کردن، تبعید کردن أقصى: آخرین، نهایی ترین إقلاع: کندن کامل، جداسازی کامل، منصرف سازی أكاد أجزم: تقریباً مطمئنم أكاديمية الفنون الجميلة: مرکز دانشگاهی هنرهای زیبا أكفاء: ج کفو: متخصصان، توانا الإفادة منها: از آن سودجستن، از آن بهره بردن إلباس: به اشتباه انداختن، پوشاندن	أسلي نفسي: خود را آرام می کنم، به خود دلداری می دهم أسوة: الگو، با الگو برداری از، با نگاه به إسهام: سهمیم بودن، نقش داشتن إشاعة: نشر، گسترش إشكالية: مسئله حاد، مشکل وارد، معضل بحث برانگیز إصدار: انتشار، چاپ، صادر کردن (فرمان و ...)، پدید آوردن اضطررها: آن را وادار ساخت، او را مجبور کرد إضفاء: دادن، بخشیدن إطار: چهارچوب، محدوده، حوزه، حیطه، قالب أطروحة: نظریه، تز، رساله، طراح، فرضیه إعادة قراءة: بازخوانی، مرور مجدد إعالة: خرجی دادن، تأمین مالی کردن، اداره کردن أعاني: رنج می برم أعباء: ج عبء: بار، سنگینی، زحمت ، مسئولیت اعتبار: به حساب آوردن، بر شمردن إعتداء: تجاوز، تعدی إعداد: آماده ساختن، تهیه أعراف: ج عرف، رسم، سنت أعقب: جانشین شد، در پی آمد إعلام: رسانه
--	---

**إِنجَاح**: موفق ساختن، به بار نشاندن  
**إِنجَاز**: به پایان رساندن، به انجام رساندن  
**أَنجَع**: مفیدترین  
**إِنحسِر**: محدود شد، فرو رفت  
**إِنسِیَاب**: وزش، جریان  
**إِنشَاد**: سرودخوانی، اجرای موسیقی همراه با خواندن اشعار  
**إِنشَغَال**: مشغول شدن  
**أَنصَافِ المَتعَلِّمِین**: دانش‌آموختگان متوسط  
**أَنصِیَاع**: تسلیم شدن  
**أَنطِیع**: نقش بست  
**إِنطِلاق**: آغاز، شروع  
**أَنطِلاقاً مَن الرَجعیة**: ناشی از ارتجاع و عقب ماندگی، بر مبنای ارتجاع  
**أَنظَمة**: ج نظام، سازمان‌ها، نظام‌ها  
**أَنعِاق**: رهایی، خلاصی  
**أَنغام**: ج نغمه، آهنگ‌ها، نغمه‌ها  
**إِنفِتاح**: گشایش اندیشه، باز شدن فکر  
**إِنقِلابات**: ج انقلاب، شورش‌ها، کودتاها  
**إِنقیاد**: رام شدن، گردن نهادن  
**أَنمَاط**: ج نمط: روش، سبک، شیوه، گونه  
**الأوبرالی**: اوپرای  
**أوثان**: ج وثق، بُت  
**أوجُه**: ج وجه، صورت، وجه  
**أود**: دوست دارم، علاقه مندم

**ألبَت**: تصمیم‌گیری کردن، فیصله دادن، سخن قاطعانه زدن  
**الالتباس**: ابهام  
**إلتباسات**: ج التباس، ابهام، پیچیدگی  
**ألحان**: ج لحن، آواها، آهنگ‌ها  
**إلغاء**: ابطال، ملغی سازی، مبارزه با  
**ألغی**: ابطال کرد، نفی کرد  
**ألح**: اشاره کرد، نشان داد  
**ألوان**: انواع، گونه‌ها  
**إماتة**: میراندن، از بین بردن  
**أمارات**: نشانه‌ها، علائم  
**امتدادات**: گستره‌ها، قلمروها  
**امتدت**: گسترش یافت، دامنه دار شد  
**امتلاك**: داشتن، دارای (چیزی) بودن  
**امسی**: شد، روز را به شب رسانید، به شب درآمد  
**أمناء**: ج امین، معتمدین، نمایندگان  
**أمنیة**: آرزو، آرمان  
**أن تودّي الدور نفسه**: همان نقش را ایفا کند  
**أن تتلقی مزيداً من البحوث التي...**  
 بیشتر به مباحثی بپردازد که...  
**أن تُمكنه من النجاح**: آن را موفق سازد  
**أن يتحلوا**: آراسته شوند  
**أناشید**: ج آنشوده، سرودها  
**الانتاج المعرفي الابداعي**: تولید ابتکاری معرفت  
**أنثی**: دختر، مونث

- أوردوا:** آورده‌اند، وارد کرده اند، ایراد گرفته‌اند
- أوساط المسلمين:** میان مسلمانان
- أوساط:** ج وسط، محافل، میان
- أوكل:** سپرد، واگذار کرد
- اهل الحلّ والعقد:** افراد متنفذ، اصحاب فکر و نظر
- أهليّ:** محلی، ملی
- ايجابيات:** امور مثبت، نکات مثبت
- إیحاء:** اشاره کردن، القاء نمودن
- إیصاء:** وصیت کردن
- ایقاع:** گونه، القاء، قرار دادن
- بات:** شده است، گردیده است
- باغ:** ظالم، متجاوز
- بالتالي:** در نتیجه
- بالحد الأدنى:** حداقل
- بالمرّة:** به کلی، تماماً، اساساً
- البانیة:** سازنده، به دست دهنده
- بثّ:** پخش شدن، پراکندن
- بحتة:** محض، خالص
- بی:** نیکی
- برامج:** ج نامج، برنامه‌ها
- بررّ:** ظاهر شد
- بررّت:** نمایان شد، آشکار گردید
- بساطة:** سادگی، قابل فهم بودن، وضوح
- بسیط:** ساده
- بطاقات:** ج بطاقة، کارت، فیش
- بفضل:** به برکت، به یمن
- بکر:** باکره، دوشیزه
- بكل رحابة صدر:** با آغوش کاملاً
- باز:** با استقبال فراوان
- البلاد النامية:** کشورهای توسعه یافته
- بلاداع:** بدون انگیزه
- بلورة:** شکل‌گیری، تحقق یافتن، متبلور شدن
- بمستوى الظاهرة:** در سطح پدیده
- بمشهد من الخلق:** در حضور مردم، با اطلاع عموم
- بمعزل عن:** وراى، بدون در نظر گرفتن، به دور از
- بملء ارادتها:** با کمال اختیارش
- البياعة:** سازنده، راهگشا
- بنوك العمال:** بانک‌های کارگری
- بنوك التخصص:** بانک‌های تخصصی
- بنيّة:** ترکیب، قالب، چارچوب
- البنیویة:** اساسی، پایه‌ای، ساختاری
- بواکیر:** ج باکوره، نخستین نشانه‌ها، نخستین علائم
- الهیئة:** محیط زندگی، فضای معاش
- بیجنغ:** پکن
- بید أن:** با وجود این، ولی
- بید:** در حالی که
- تأثر:** تأثیرپذیری
- تأجیح:** شعله‌ور ساختن، شوراندن
- تأصیل:** بنیان‌سازی، اصالت بخشی ، ریشه دار کردن
- تأصیلی:** بنیادین، اساسی، بنیاد سازی
- التأكد:** اطمینان، وثوق
- تبدید:** برباد دادن
- تبریرات:** ج تبریر، توجیه

<p><b>تحتكم:</b> داوری می خواهد، به داوری تن می دهد</p> <p><b>تحتل:</b> اشغال می کند، به تصرف در می آورد</p> <p><b>تحتاً:</b> بر می انگیزد</p> <p><b>تحدّد:</b> مشخص می شود، معین می شود</p> <p><b>تحدّر:</b> منشعب شدن، سرازیر شدن</p> <p><b>تحديد:</b> تعیین، تعریف، مشخص کردن</p> <p><b>تحرّر:</b> آزادی</p> <p><b>تحرّی:</b> پی گیری، جست و جو</p> <p><b>تحصّر:</b> محصور می کند، محدود می کند</p> <p><b>تحصّن:</b> پناه گرفتن، حمایت جستن</p> <p><b>تحقیق:</b> محقق کردن، به چنگ آوردن</p> <p><b>تحکم:</b> استبداد</p> <p><b>تحمیل النص:</b> چیزی بیش از معنی واقعی بر متن بار کردن</p> <p><b>تحمید:</b> بی طرف بودن، بی طرف ساختن</p> <p><b>تختلی:</b> خلوت گزیدن با ..</p> <p><b>تخریج:</b> استنباط، درک، فهم</p> <p><b>تخریجات:</b> ج-تخریج، توضیحات، - شرح ها، توصیف ها</p> <p><b>تخضع للمناخ:</b> از فضا تبعیت می - کند، پیرو شرایط است</p> <p><b>تخطيط:</b> برنامه ریزی</p> <p><b>تخلف:</b> در جا زدن، عقب ماندگی، عدم پیشرفت</p>	<p><b>تبسيط:</b> گستراند، بسط دادن ، قابل فهم سازی</p> <p><b>تَبَيَّن:</b> اختیار کرد، اتخاذ مبنی کرد، به پسری گرفت، پذیرفت</p> <p><b>التبويب:</b> باب بندی، فصل بندی</p> <p><b>تتألف:</b> تشکیل می شود، شکل می پذیرد</p> <p><b>تتخطى:</b> فراتر می رود، تجاوز می کند، عبور می کند</p> <p><b>تتطلب:</b> نیاز دارد، اقتضاء دارد، طلب می کند</p> <p><b>تتعرض:</b> می پردازد، اشاره دارد ، در معرض قرار می گیرد</p> <p><b>تتلاقى:</b> هم نظر شود، موافق باشد، به هم برسند</p> <p><b>تتلخص بأمرين :</b> در دو چیز خلاصه می شود</p> <p><b>تتوزع:</b> تقسیم می شود</p> <p><b>تتوفر:</b> موجود باشد، فراهم است</p> <p><b>تثبيط:</b> باز داشتن، مانع شدن</p> <p><b>تثمير:</b> به سود آور دن، با ثمر ساختن</p> <p><b>تجاوب:</b> پذیرش، پاسخ مثبت</p> <p><b>تجاه...:</b> در حق، نسبت به، در قبال</p> <p><b>تجاهل:</b> غفلت ورزی</p> <p><b>تجنّر:</b> ریشه دواندن، ریشه دار شدن</p> <p><b>تجريدی:</b> محض، صرف، عاری</p> <p><b>تُجسّد:</b> مجسم می سازد، متبلور می سازد</p> <p><b>تجنح:</b> می کشاند، سوق می دهد</p>
--	---

<b>تسخیر:</b> شهرت، نقل محافل	<b>تخلی عن....:</b> کنارگرفت، دست کشید، صرفنظر کرد
<b>تستأمر:</b> به مشورت گرفته شود، رأی او پرسیده شود	<b>تخلی:</b> چشم ببوشد، دست بکشد
<b>تستسیغ:</b> گوارا می یابد، مناسب می یابد	<b>تداعیات:</b> بازتاب، آثار
<b>تستوعب:</b> فراگیرد، شامل شود	<b>تداول:</b> رواج، متداول بودن، معمول بودن
<b>تسری:</b> جاری می شود	<b>تدعیم:</b> پشتیبانی، حمایت
<b>تسریة:</b> جریان بخشیدن، سریان دادن	<b>الترا تیب:</b> چینش، ترتیب بندی، سلسله مراتبی
<b>تسریح:</b> آزاد کردن	<b>التراثی:</b> سنتی، میراث گرا
<b>تسلم:</b> در دست گرفت	<b>تراثیة:</b> قدیمی، سنتی
<b>تسویغ:</b> جایز شمردن، تجویز کردن	<b>التراجع:</b> بازگشت، عقب نشستن
<b>تسهم:</b> سهم است، نقش دارد	<b>تراوح بین:</b> در تغییر است، در نوسان است، میان، بین
<b>تسییر:</b> پیش برد، اداره کردن، به جریان انداختن	<b>تربوی:</b> تربیتی
<b>تشابك:</b> در هم تنیدگی، پیوستگی شدید	<b>ترجمة:</b> سرگذشت
<b>تشاور:</b> هم فکری	<b>ترددات:</b> انعکاسها، تکرارها
<b>تشجیع:</b> تشویق، تحریک	<b>تردي:</b> سقوط، واژگونی، انحطاط
<b>تثیل:</b> فلج می سازد	<b>ترشید:</b> هدایت کردن، جهت دادن
<b>تثوه:</b> عیب و نقص، تحریف	<b>ترقب:</b> انتظار
<b>تصادمیه:</b> با اصطکاک، برخوردی	<b>ترئو:</b> متمرکز شد، تأکید کرد
<b>تصدی:</b> عهده دار شد	<b>ترهن:</b> گرو می گذارد
<b>تصرفات:</b> کارها، رفتارها	<b>تریث:</b> درنگ، تأمل
<b>تصنیف:</b> دسته بندی	<b>التزامات:</b> وظایف، اموری که به آن ملتزم است، پایبندیها
<b>تصویب:</b> رأی دادن، شرکت در انتخابات	<b>التزاید:</b> افزایش، فراینده بودن
<b>تضاؤل:</b> کاسته شدن، کم رنگ شدن، ضعیف شدن	<b>تزییف:</b> تحریف، تزویر، جعل، دست-کاری
<b>تضارب:</b> دو گونه بودن، تعارض داشتن، برخورد	<b>تساؤل:</b> سؤال، پرسش
<b>تضبط:</b> تنظیم می کند، سامان می دهد	
<b>تضحیه:</b> قربانی کردن، فداکاری	
<b>تضخم:</b> متورم شدن، حجیم شدن	

تعال: زیر سوال ببرد، دست اندازی کند، می بپردازد	تعقیدات: ج تعقید، پیچیدگی
تطبیق: اجراء عملی نمودن	تعهدت: قصد کرد
التطبیقیة: در مقام تطبیق، در مقام به کارگیری	تعوض: جانشین می شود، عوض قرار می گیرد
تطعیم: پیوندزدن، همراه کردن، ضمیمه نمودن	تغاضینا: نادیده انگاریم، تساهل ورزیم
تطلق العنان لها: آن را افسارگسیخته سازد، آن را رها سازد	تغریذ: چه چه کردن (آواز مخصوص بلبل)
تطور: پیشرفت	تغض النظر: چشم می پوشد، نادیده می - انگارد
تطور: پیشرفت کرد، گسترش یافت	تغف: می پوشاند، احاطه می کند
تطورات: پیش رفت ها	تفادیت ذلك: از بند آن رها شدم
تطورات: پیش رفت ه ا	تفاضلوا: بریکدیگر برتری داشتند
تطوع: داوطلب شد	تفترض: فرض می کند، تصور می کند
تطویر: پیشرفت	تفتت عنها: آفریدن آن را، ابداع کرد آن را
تعاطی: مشارکت، داد و ستد، در دست گرفتن	تفتتد: کم داشتن، کاستی داشتن
تعایش: همزیستی دارد	تفرض: مقرر می دارد، الزام می کند، تحمیل می کند
تعبة: بسیج کردن، بسیج	تفرق شمل: از هم گسیختگی
تعبویة: بسیجی، مردمی	تفشی: رواج، شیوع
تعد: به شمار می آید	تفعیل: فعال سازی
تعرف: آشنایی	تفوق: چیرگی، برتری
تعسقی: خودسرانه	تقالید: ج تقلید، آداب و رسوم، سنت ها
تعطلت: بیهوده شدن، از کار باز ایستادن	تقدم: پیشرفت
تعفف: خویشی داری، پاکی	التقدیر: قدرشناسی
تعقد الصفقات: قرار داد می بندد	تقر: می پذیرد
تعقید: پیچیدگی	تقریر: تثبیت، قبول
التعقید: پیچیدگی، ابهام	

**تمثالت** -...: به عنوان نمونه، برای ذکر مثال، مثال زدن

**تمرس** - : سر و کار داشتن ( با کاری یا چیزی)، مشغول بودن (به کاری)

**تمشیه**: به جریان انداختن، راه بردن

**تملین**: قادر ساختن، توانایی بخشیدن

**تمنح**: عطا می کند، تقدیم می کند، می بخشد

**تموجات**: امواج، موج ها

**تمویل**: تأمین بودجه، تزریق پول، سرمایه گذاری

**تمیع**: لایالی گری، بی قیدی ، آبرکاری کردن

**التمییز**: تبعیض، تفاوت

**التناقش**: بحث و گفت وگوی علمی، مناظره

**تناقص**: فروکاهید، کم شد

**تناقل**: نقل کرده است

**تناول**: بررسی کرد، تحقیق کرد، متعرض شد

**تنتاب**: جای می گیرد، صورت می-گیرد

**تنتهج**: در پیش می گیرد، می پیماید

**تندرج**: می گنجد، قرار می گیرد

**تنسب**: نسبت می دهد، منسوب می کند

**تنسجم**: همنا می شود، همساز می شود

**تنصیب**: منسوب آوردن، تعیین کردن

**تنظیر**: نظریه پردازی، نظریه دادن، تئوری سازی

**تنظیم**: سازمان دهی

**تقلیدیه**: سنتی

**تقویه**: فن آوری، دارای فن آوری

**التقویم**: ارزش گذاری، ارزیابی

**تکتسب**: کسب می کند، می یابد

**تکمن**: نهفته است

**تکوین**: آفرینش، سرشت ،تحقق، شکل گیری

**تکییف**: انطباق، سازگاری، همخوانی

**تلا**: در پی آمد (تلاوت کردن)

**تلافی**: جبران

**تلامستا**: در کنار هم قرار گرفتند ، به هم رسیدند

**تلنقی**: برخورد می کند. دیدار می کند

**تلغی**: الغا کند، بیهوده بداند

**تلقی**: دریافت

**تلمس**: جست و جو کردن، جویا شدن

**تماثیل**: ج تمثال، تندیس، مجسمه

**تُمارس**: به آن پرداخته می شود، اجرا می-گردد

**تمتزج**: در هم آمیختن، مخلوط شده، ترکیب شدن

**تمتع**: برخورداری، بهره مند شدن

**تمتلك**: برخوردار است

**ثُمَّل ابرز شاهد علي** ...: به عنوان بارزترین نمونه (ابرز: نقش دارد در...)

**تمثل**: نمایندگی می کند

الثلاثية: سه گانگی، سه جانبه	تنفيذ: اجرا، عملی کردن
ثمار: ج ثمره، اثر، نتیجه، خروجی	تنکل: سرباززند، نپذیرند
ثمة: آنجا، وجود دارد	تثموية: عمرانی، توسعه‌ای (مشروعات)
ثمن: قیمت	تنموية پروژه‌های توسعه)
ثنايا: درون، لا به لا	تنمية: رشد، بالندگی
ثوابت: ج ثابت، اصول، امور	تنور: تنور
تغييرناپذير	تنوير: روشن فکری، روشنگری
ثورات: ج ثورة، انقلاب‌ها، قیام‌ها، نهضت‌ها	تنويه: اشاره
ثورية: انقلابی	توارثت: از يك دیگر به ارث بردند
ثيب: زن غیر باکره	توازي: به موازات، هم‌تراز است
ثيوقراطيه: خداسالاری، استبداد دینی	با
جادة: جدی	تواصل: پیوند مستمر
الجانب الحدی التاريخي: جنبه وقایع تاریخی	توثيق: وثاقت بخشی، مستندسازی
جابه: ج جبهه، پیشانی‌ها	توچر: اجاره می‌کند
جباية: جمع آوری مالیات	توجيه الوعيد: متوجه ساختن عذاب قیامت
جحد: حق ناشناسی	توزعت: گوناگون شد، پراکنده شد
جذر: ریشه	توسعنا: گسترش دادیم، توسعه بخشیدیم
جذور: ج جذر، ریشه	توطنة: مقدمه، درآمد
جراة: از طریق، به واسطه	توظيف: به کارگیری، به خدمت گرفتن
جلي: آشکار، بدیهی، واضح، روشن	توفر: حاصل شد، فراهم آمد
جنسية: تابعیت، ملیت	توفير: فراهم کردن، گردآوردن
الجوالاعلامي السلبی: فضای تبلیغاتی منفی	توقيع: امضا
جودة: درستی، مرغوبیت، کیفیت	تولي: در دست گرفتن، عهده دار شدن، سرپرستی
جوهرية: بنیادین، اساسی	تهمل: غفلت می‌کند، نادیده می‌گیرد
جهار: آشکار، علنی	تهيج: به هیجان آوردن، به شور انداختن
جهاز: دستگاه	تيار: جناح، جریان، حرکت، گرایش
	ثقافي: فرهنگی



حضانة: سرپرستی	الجهد المعرفي: تلاش علمی
حُضن: آغوش، بغل	جهد متواصل: تلاش پیگیر، کوشش
حظر: منع	مستمر
حفزت: واداشته، برانگیخته	جُهد: کوشش، تلاش
حفلت: جمع شده است، همراه شده	چند طرفه داشتن
است	الحائز: برانگیزنده، ترغیب کننده
حقول: ج حقل، ساحت‌ها، رشته‌ها،	حاجة ملحة: نیاز شدید
عرصه‌ها	الحافة: در برگرفته - در برگیرنده
حکم: حکم، فرمان، حکومت	حالمة: رؤیایی، خیال انگیز
حُلة جميلة: لباس زیبا، ظاهر	حاولت: تلاش کرد، سعی نمود
آراسته	حبیسة: زندانی
الحلقة: بخش، قسمت	حجاج: جدال، احتجاج
حلو: شیرینی	حد: منع، جلوگیری
حُمولات: ج‌حمولة، ظرفیت، کشش،	حدث: واقعه
گنجایش	حدثت: پدیدآمد، به وجود آمد
حوائل: ج حائل، مانع‌ها	الحرابي: جنگی، مربوط به جنگ
حوار الحضارات: گفت و گوی تمدن‌ها	حرقت: منحرف ساخته است
حوالی: حدود	حزم: قاطعیت، مصمم بودن، ثبات
حیال: در قبال، نسبت به	حس مرهف: حس لطیف، احساس
حیلولة: مانع شدن، جلوگیری	سرشار
خاضعة: تابع، پیرو	حسبة: امور حسبییه (اموری که حتماً
خالیة: گذشته، سابق	باید انجام شود و متولی مشخصی ندارد)
خانة: جایگاه، شمار	حسن التبعل: نیکو شوهرداری کردن
خدوش: ج خدش، خراش	حشد: گردآوری کردن
الخروج المسلح: قیام مسلحانه، یاغی-	حشمة: شرم، حجب و حیا
گری	حصاد: درو کردن
خَریر: شُرشر (صدای آب)	حصاة: سهم، نصیب
خطاب: گفت‌مان	حصيف: نیک اندیش، دوراندیش،
خُطَة: راهکار، خط مشی، تدبیر، برنامه	تیزبین
خُطوة: گام، قدم	حصيلة: دست‌آورد، حاصل
خطورة: اهمیت، خطرناک بودن	حضاري: تمدنی

الدور الذي يمارسه: نقشی که بر عهده دارد، نقشی که ایفا می‌کند  
 دور: نقش، جایگاه  
 دُول: ج دولة، دولت، کشور  
 دون لجوء: بدون پناه بودن به  
 دُونَمَا: بدون  
 دونه خرط القتاد: بسیار مشکل است  
 الدویلات: ج دویلة، کشورهای کوچک  
 دین: عادت، دأب، سبک  
 دیموقراطیة: دموکراسی، مردم سالاری  
 دیوان: محکمه، دادگاه  
 ذات العلقه: مرتبط، پیوند خورده  
 ذات صله: مربوط، در ارتباط  
 ذات علاقة: مرتبط، با ارتباط  
 ذریعة: بهانه، مستمسک  
 الذکاء: زیرکی، تیزی ذهن، هوش  
 ذوی الخبرة: اصحاب فن، آگاهان امر  
 رئاسی: مربوط به ریاست جمهوری  
 رؤوس الأموال: سرمایه‌ها  
 رؤی: ج رؤیة، عقیده، نگرش، دید  
 الرئيس: اصلی، اساسی  
 الرئيسية: اصلی، اساسی  
 رائدة: الگو، پیشرو، پیشگام، دیده - بان  
 راج: رواج پیدا کرده، شایع شده  
 رأسمال: سرمایه  
 راصدة: موشکافانه، دقیق  
 راقص: رقص آور، تحریک کننده  
 راهنه: کنونی، زمان حاضر

الخطیر: مهم، خطرناک  
 خطیراً: مهم، سرنوشت ساز  
 خلاعۃ: هرزگی، ولنگاری، بی بند و باری  
 خلال: از طریق، به واسطه  
 خلص الي: رسید به .. منتج شده به  
 خلواً: خالی بودن  
 خیوط: ج خیط، ریسمان، نخ، رشته  
 الدائرة: محدوده، قلمرو  
 داعی: برانگیزنده، باعث، دعوت کننده  
 داهم: یورش آوردن، هجوم بردن، به غفلت گرفتن، مورد حمله ناگهانی قرار دادن  
 الدخيلة: وارد شده، داخل شده، اضافه شده  
 الدراسة المنهجية: بررسی روش‌مند  
 دراسة: بررسی، پژوهش، مطالعه  
 درجت: رایج شده، شایع شده  
 دس له: دس السم ل: سم به خورد کسی دادن  
 دستوري: قانونی، حقوقی  
 دعاة: ج داعی، دعوت کنندگان  
 دعاة: ج داعی، قاتل، داعیه دار  
 دِعارة: فحشا، بی بند و باری  
 دَعَم: تأیید کرد، پشتیبانی نمود  
 دفع: حرکت داد، سوق داد  
 دفع: راندن، سوق دادن  
 دفعت: وادار ساخت، سوق داد  
 دَمَج: جمع کرد، ترکیب کرد  
 دوافع: ج دافع، محرک‌ها، باعث‌ها

رب العمل: کار فرما	ریادی: پیش‌گام، پیش‌تاز، پیشروانه
ریات بیوت: ج رب البيت، خانه دارها، خانم های خانه دار	ریاضی: ورزشی و تمرینی
ربانی: خدایی	زجر: سرزنش، توبیخ، منع
رد الفعل: واکنش	زجر: نهی می‌شود، باز داشته می‌شود
رد: بازگرداندن	زلة: لغزش
ردأ: در جواب	زام القيادة: زمام رهبری
الردة: برگشت، ارتداد	الزمی: زماهند، این دنیایی، مادی
ردع: بازداشتن، منع کردن	زیف: دروغین بودن
ردود الفعل: واکنش‌ها	ساند: حاکم، رائج، شایع
ردود: ج ردّ، جواب‌ها، ردیه‌ها، پاسخ‌ها	السائد: غالب، رایج
رسم: نقاشی	سائدة: شایع، رایج، حاکم
رصد: به دقت بررسی کردن، زیر نظر داشتن، پاییدن	السائغ: مجاز، روا
رصيد: سرمایه، اندوخته	ساد: رایج شد، مطرح شد، حاکم شد
رعی: محافظت کرد، مراعات نمود	السباحة: شنا کردن
رغم: علی‌رغم...، برخلاف، باوجود	سیر: کاوش، معاینه، واریسی
رقص: رد کرد، سر باز زد، امتناع کرد	سرجال: کش‌مکش، منازعه
رقی: بندگی	سجل: ثبت و ضبط کرد، نگاشت
رمز: نماد، سمبل	سجن: زندانی کردن
رمزي: نمادین	سد الفراغات: جبران کمبودها، تدارك
رواتب: ج راتب، حقوق ماهیانه، مقرری، شهریه	کاستی‌ها
رواد: ج رائد، بزرگان، پیش‌گامان	سطر: نگاشت، نوشت
الروح العامة: فضای عمومی، فضای کلی	سقیم: آلوده، بیمار(روحی)
روعة: زیبایی، دلفریبی	سلیبات: امور منفی، نکات منفی
رهان: عهد، التزام، میثاق	سلخ: جدا کردن، کندن
رهن ب: منوط به	سلطات: (الثلاث): قوای سه گانه
رهین: درگرو	السلطة التشريعية: قوهی مقننه
	السلطة التنفيذية: قوهی مجریه
	سلطة الخيار: حق خیار فسخ
	سلطة: حکومت، مقام، قوه
	سلفاً: پیشاپیش، سابقاً

**صُعْدُ**: ج صَعِيد، زمينه، زمين،  
عرصه (على هذا الصعيد: در اين  
زمينه)

**صَعِيد**: زمينه، عرصه، زمين  
**صَفْوَة**: برگزیدگان، نخبگان  
**صَك**: (ج: صكوك) چكها  
**صَكْوَا**: بزويد، بكوبيد  
**صَمِيم**: ذات، ماهيت، عمق  
**صَيَاغَات**: ج صياغة، ساختار، تركيب  
**صَيَاغَة**: شكل دهی، ترسيم کردن،  
ساختن

**صِيرْفَة**: تبادل پول، صرافي  
**صِيرْوَرَة**: تحوّل، تغيير، شدن  
**صِيغَة**: شكل، قالب، ساختار  
**ضْرَائِلَة**: اندك بودن، ناچيز بودن  
**ضَاغِطَة**: فشار آور، دست و پاگير  
**ضْحَالَة**: كم عمقى، اندك مايگى  
**ضُخْم**: بزرگ، حجيم  
**ضْرَائِب**: ماليات، جريمهها  
**ضَغُوط**: ج ضغط، فشار  
**ضَلِيْع**: خيره، ماهر، چيره دست  
**ضَم**: دربرگرفت  
**ضَمْنَا**: با ما همراه شد، به ما  
ضميمه شد

**طَابِع**: اثر، نقش، نشان  
**الطَابِع العام**: ساختار كلّی، شاکله عمومى،  
ويژگى كلّی  
**طَاعَة عمياء**: اطاعت كوركورانه  
**طَفِيْفَة**: كم، اندك  
**طَقْس**: نُسُك، ادب دينى، شعائر مذهبي

**سَلْمِيَة**: مسالمت آميز  
**سَلُوكِيَات**: رفتار، منش  
**سَرْمَات**: ويژگى ها، نقش و نگار صورت  
**سَمَحْت**: اجازه داد، تجويز نمود،  
مجاز دانست  
**سَن**: پايه گذارى كرد، وضع كرد  
**سَنَام البعير**: كوهان شتر  
**سَوَاعْت**: جائز شمرده است  
**سِيَاق**: بافت، ساختار  
**سَيِّدَة السَّاحَة الفَنِيَّة**: يکتهتاز ميدان  
هنر

**سَيَّرْوَرَة**: سير، حرکت، پيش روى  
**شؤون الأسرة**: امور خانواده  
**شاطر**: شريك شد، سهيم شد، همراهى نمود  
**شجارات**: ج شجار، نزاع  
**شَحْد**: پرورش، تقويت، کارآمدسازى  
**شَد**: مخالفت ورزيد، سرپيچى كرد  
**شَرِيْطَة**: مشروط به اين كه  
**شَطْر**: قسمت، بخش  
**شعوب**: ج شعب، ملت، مردم  
**شَقَائِق**: ج شقيقه، خواهر تنى  
**شمولى**: فراگير، جامع  
**شِيَاع**: رايج شدن، رواج، به راه  
افتادن

**شِيَاكَات**: ج شِيَاك، چك  
**الشُّبُوْعِيَّة**: كمونيسم  
**صَاغ**: شكل داد، به وجود آورد  
**صَحِي**: بهداشتى  
**صِدَام**: درگيرى، برخورد  
**صَدَقِيَّة**: صداقى، مربوط به مهر به و صداق

عرض: ارائه	طليعي: پیشگام، پیشاهنگ، برجسته
عُرْضَة: در معرض	طوال: در طول، در طی
عزل: جلوگیری از انعقاد نطفه	طوعي: داوطلبانه
عزوا: نسبت دادند	طول باع: لیاقت، شایستگی، توانمندی
عسكري: نظامی	کافی
عضل: سخت‌گیری، منع کردن	طيات: درون، میان، داخل
عَضْرُوض: گزنده	ظاهرة شائعة: پدیده رایج
عطية: هدیه	ظاهرة: پدیده
عفوية: جوشش، تراوش	ظروف: ج ظرف، شرایط، اوضاع و احوال
عقدي: قراردادی	عائق: مانع
علاقة: ارتباط، نسبت رابطه	العائلية: خانوادگی
عَلَقَ: حاشیه زد (برگفتاری)	عاب: ایراد گرفته است
علي أبعد تقدير: حداکثر، بنا به	عابرة: گذرا
بعیدترین فرض، در مرتبه نهایی	عائق: عهده، ذمه
على إثر ذلك: به دنبال آن، در پی آن	عاشت ... واقعها: مطابق نیازهای زمان
على أقل تقدير: دست کم، حداقل	زیست
على أمل: در آرزوی، به امید	عاطلة: رها شده، بی‌مصرف
على سبيل المثال: به عنوان نمونه	عالج: بررسی کرد، رسیدگی کرد
على صلة: در ارتباط با، در رفت و آمد با	العائقة: آویزان، معلق، موانع موجود
على غرار: به همان معنی، مانند، بر طبق	عانت: رنج برد
على مرّ التاريخ: در گذر تاریخ	عاهات: ج عاهه، بیماری‌ها
عمدت: تکیه کرد	عَبْرَ: توسط، به وسیله، از راه
العمل الرسالي: رسالت، کارآرمانی	عَدَّ: به حساب آورده است، شمرده است
العُملة: پول، وجه نقد، ارز	العدوان: دشمنی
العُمولة: حق دلالی، وجه العمل	العديد: بسیاری، تعدادی
عنت: مصیبت، رنج	العديدة: گوناگون، متعدد
عنف: خشونت	عذب: گوارا، شیرین

فضفاضة: باز، وسیع	العنف الجسدي: برخورد فیزیکی،
فضلاً عن: چه برسد به	خسونت بدنی
فطام: از شیر گرفتن	عودة: بازگشت
الفقه السلطاني: فقه حکومتی	الغاء الملكية: لغو مالکیت
الفلاحة: زراعت، کشاورزی	غرس: کاشتن
الفلكورية: محلی، بومی	الغزو الثقافي: تهاجم فرهنگی
فلم تعد تجد: دیگر نمی‌یابی	غزيرة: فراوان، پر حجم
الفوارق: ج فارق، فرق، تفاوت	غض النظر: چشم پوشی
فوضوي: آشوبگر، آشفته، بی‌نظم، درهم	غویات: امور مربوط به زبان و
و برهم	لغت
في تقديري: به نظر من، بنا به	غير مسبق بمثله: بی سابقه، مانند
محاسبات من	آن سابقه نداشته
في ضوء: در پرتوی، به لطف	غير مطروقة: بررسی نشده
في هذا الإطار: در این چارچوب، در	غير شعورية: ناخودآگاه
محدوده	فئات: ج فئة: گروه‌ها، دسته‌ها،
في هذا السياق عينه: دقیقاً در همین	طبقه‌ها
یافت، در همین رول و روند	فائض: سرریز، اضافی
في هذا الشأن: در این باره، در این	فانقة: بالا، چشمگیر
خصوص	فارق: تفاوت
قائماً ونشيطاً: بر پا و فعال	فارق جوهری: فرق اساسی، تفاوت
قاصمة: شکننده، خرد کننده	بنیادین
قاضية: حکم کننده	فاعلة: کارآمد، مؤثر
قبالة: در مقابل، رو در روی	فترة: دوران، روزگار، برهه،
القدمی: ج قدیم، قدما، گذشتگان	مقطع
قدروا: سنجیده‌اند، ارزیابی کرده‌اند	فحسب: به تنهایی
قدوة: الگو، اسوه	فواغ: جالی خالی، خالی بودن
قهار: تصمیم	فویص: ج فرصه، فرصت، ظرفیت
قرارات: ج قرار، تصمیمات	فرض علیه: بر آن تحمیل و الزام
قران: ازدواج، همراهی	شده
قرن: بمانید، آرام بگیرید	فشل: شکست

قيمي: ارزشی	القروض بفوائد: قرض‌های با احتساب سود
كادت تنقرض: رو به انقراض بود، رو به نابودی بود	قسري: جبری، قهری، از روی اجبار
كافة: به تمامی، به صورت کامل	قسرية: از راه زور و اجبار
كامن: نهفته، پنهان	قسطاً من...: مقداری از
كانت تدرج: قرار می‌داد، مندرج می‌کرد	قصور: ج قصر، کاخ‌ها
كُره: نارضایتی	قصوى: بالاترین حد
كفّ: دست برداشتن، بازداشتن، خودداری	قضى على: از بین بردن، فائق آمدن بر
كفو: همسطح، هم مرتبه، هم‌تا	قضية في واقعة: مسئله شخصی، قضیه موردی
كفاءة: کفایت، شایستگی، لیاقت	قطاعات: ج قطاع، بخش‌ها، قسمت-ها
كلية: دانشکده	قطيعة: ج قطیعه، گروه‌ها، مجموعه‌ها
كنس: جارو زدن	قلائل: ج قلیل، اندک، کم
الكنى: ج کنیه، لقب	قمعية: سرکوب گرایانه، خشونت‌آمیز
كنيسة: کلیسا (تشکیلات مسیحیت)	قورادة: واسطه‌گری در فحشا
کیان: موجودیت، هویت	قوالب: ج قالب، قالب، ترکیب، ساختار
کیمیاء: شیمی	قوامة: برتری، قوام
لا تبتغوا: طلب نکنید، نجوید	قوينة: قانون‌مند کردن، قانونی کردن
لا تخوض: داخل نمی‌شود، نمی‌پردازد	قيّد: محدود کرد
لا ترقى: نمی‌رسد	قيد الطبع: در دست چاپ، در حال چاپ
لا تصمد: طاقت نمی‌آورد، مقاومت نمی‌کند	قيس: سنجیده شود، ارزیابی شود
لا تقدّر: اندازه‌گیری نمی‌شود	قيم: ج قیمة، ارزش‌ها
لا تُلقِي إليه بالأحبال: به آن توجهی نمی‌شود	قيمة سلبية: ارزش منفی؛ ضدّ ارزش
لا يتسنّى: آسان نیست، میسر نیست	قيومة: سرپرستی، قیومیت
لا يتعطل: متوقف نشود، تعطیل نشود	
لا يُحرّر: احراز نمی‌شود، به دست نمی‌آید	
لا يبين: اعتقاد ندارد	
لا يفضي: منجر نمی‌شود، نمی‌انجامد	

لم تتوفر: حاصل نشده، تحقق نیافته  
 لم تسعني: برایم میسر نشد،  
 نتوانستم  
 لم تعد تسمح: دیگر اجازه نمی دهد  
 لم يألّف: آشنا نبود، نمی شناخت  
 لم يسانده: همراهی نکند، در پی نیاید  
 لم يفسح فرصة: وقتی را باز نکرد،  
 فرصت ندارد  
 لم ينزل: برکنار نشد  
 لم تمارس: نپرداخته است، به کار  
 نبسته است  
 لم وبعهد: سابقه نداشته است، معهود  
 نبوده است  
 لن تسمح: اجازه نخواهد داد، میسر  
 نخواهد ساخت  
 لو استقبلت من أمري ما استدبرت: ای کاش توانائی برگشت به گذشته را  
 داشتم...!  
 لياقة: رفتار پسندیده، براز ندگی  
 ليذروا: تا بترسانند  
 مؤتمر: کنفرانس  
 مؤتمرات: ج مؤتمرها: کنگره،  
 همایش  
 مؤسسات الوطنية: نهادهای ملی  
 مؤسسات: ج مؤسسه، نهادها  
 مؤسسة الإذاعة والتلفزيون: نهاد  
 صدا و سیما  
 المؤشرات: شاخصها، نشانه ها  
 المؤلفات: تشکیل شده، ترکیب یافته  
 ما أرحض: سودی ندارد  
 مائدة: خوان، سفره و طبق غذا

لا يمني: دچار شدن، گرفتار شدن  
 لا ينطلق: سرچشمه نمی گیرد، آغاز نمی-  
 شود  
 لا تصمد: تحمل ندارد، نمی پذیرد  
 مقاومت نمی کند  
 لا تفصله: جدا نمی سازد  
 لا تكمن: نهفته نیست  
 لازم: همراهی کرد، مصاحبت کرد  
 لافت: چشمگیر، جالب توجه  
 لاقت: ملاقات کرد، روبه روشد، مواجه  
 شد  
 لامركزية: غیر متمرکز  
 لا يتأتى: صورت نمی پذیرد، مقدور نیست  
 لا يتعدى: تجاوز نمی کند، فراتر نمی  
 رود  
 لا يزول: از بین نمی رود  
 لا يسعنا ذكرها: مجال بیان آنها  
 نیست، نمی توان آنها را ذکر کرد  
 لا يشكل: شکل نمی دهد، به وجود نمی -  
 آورد  
 اللباب: چکیده، عصاره، مغز  
 اللجوء: پناه بردن، دست به دامان  
 شدن  
 لذي: هنگام، نزد  
 لزوم: ماندن (در خانه)  
 لصّفح: گذشت و بخشش  
 لعمومها: ج عمّ، عموها  
 لم أعتز: نیافتم  
 لم تتخلف: عقب نماند  
 لم تتنكر: غریبه نیست، ناآشنا نیست



متساهل: آسان گیر، باتساهل و تسامح، کم توجّه	مأثم: گناه
متسع: گشاده، باز، مفتوح	مارس: پرداخت، انجام داد، تمرین کرد
متطلّبات: مطالبات، موارد نیاز، مقتضیات	مازال يُهيمَن: هنوز سایه انداخته است، هنوز غالب است
متطلّبات: نیازها، مقتضیات	ماسّة: شدید، ضروری
متطوّرة: پیش رفته	مأكل: خوراک
المتعاضدة: قوی، قابل اعتماد و اتکا	المألوف: مأنوس، شایع، رایج، شناخته شده
متغلغل: عمیق	مبادرة: اقدام کردن، مبادله
متفشیة: انتشار یافته، پخش شده	مبادي ء المعرفیات الإسلامية: پایه-های علوم اسلامی
متمثل: متبلور در، نمایندگی شوند با	مبادي ء: اصول
متميز: جداگانه، برجسته	مباشر: مستقیم، زنده، بی واسطه
متناول الأيدي: در دسترس، قابل دسترسی	مبدئي: اصلی، اساسی، پایه ای
متناول: در دسترس	مبدئياً: اصولاً، در اصل
متنفس: محل تنفس، دریچه حیات	مبدأ: مفهوم، عنصر، اصل، اساس
متنفسات: ج:المتنفس، روزنه‌ها، دریچه‌های مثبت	مُبدع: آفریننده، خالق
مُتَوَرّ: روشن، درخشان	المُبرر الواقعي: توجیه کننده اصلی
متوازنة: معتدل، حساب شده	مُبررات: ج مبرر، توجیه، عذر
المثقف: فرهیخته	مبكرة: زود
مُتَوَقِّين: ج مثقف، تحصیل کردگان، فرهیختگان	المتابعة: پی گیری
مَثيلات: ج مثیل، نمونه‌ها، نظایر	متأثر: تاثیرپذیرفته، اثر گرفته
مُجْتَمَع: جامعه	متَّع: مورد قبول، رایج، مورد پیروی
مجتمع الكفاية: جامعه‌ی سنتی قدیم، جامعه خودکفا و قانع	متتابع: متوالی
مجرد: صرف...	متحصّل: آنچه حاصل می شود، آنچه به دست می آید
مجهود: کوشش، عمل	متحصّر: متممّن، امروزی
المحاذير: ج محذور: مشکلات، موانع، آنچه باید از آن بر حذر بود	متخصّص: تخصصی، حرفه‌ای
	مترابط: دارای پیوند، وابستگی دو یا

مَرَجُوةٌ: مورد توقع و انتظار	محاكاة: تقليد، الكوبرداری، مانند کسی
مرسوم: بخش نامه، ترسیم شده	انديشيدن يا عمل كردن
مرشحة: كانديدا، داوطلب	محاكم: ج محکمه، دادگاه
مُرَكَّزةٌ: متمرکز	محاولة: اقدام، تلاش
مرنة: انعطاف پذیر	محدد: معین، مشخص
مرهف: دقیق، تیز	محظور: ممنوع
المُرْمَع: مقرر شده، تصمیم گرفته شده	مُحَقِّقٌ: برحق، حق با اوست
مساجلات: ج مساجلة، بحث و گفتگو، مناظره	محكمة عليا: دادگاه عالی
مسار: مسیر، راه، روند	مخاطرة: ریسک کردن، به مخاطره انداختن
مساعي: ج مسعی، تلاشها، اقدامات	المخالطة: معاشرت
مساقي: مجرا، روند	مختبرات: آزمایشها
مساوق: برابر، مساوی، همسان	مخلفات: ارث، میراث، ماترك
مسبقاً: پیشتر، سابقاً، از پیش	مدرسة: مكتب
مسبقه: از پیش، قبلاً، سابقاً	مدروس: بررسی شده، چکش کاری شده
مستثمرین: بهره بران	مدرسة: مدرس شده، کهنه
مستجدات المسائل: مسایل نو و جدید	مدلولاً سلبياً: معنای منفی
مستحيل: محال	مدني: شهری، شهروندی، مدنی
مستخلص: نتیجه، آنچه به دست می آید	المدونات: مجموعه‌ی کنارهم قرار گرفته، مطالب تدوین شده
مستقبل: آینده	مدی: محدوده، قلمرو، گستره، برد، دامنه
مستمد: وام گرفته، کمک گرفته	مدیات: ج مدی: حدود و مرزها، گستره‌ها
مستوحی: الهام گرفته شده، برداشت شده، دریافت شده	مُدْهَلٌ: شگفت انگیز، حیرت آور
مستوردة: وارداتی	المراجع: مراجعه کننده، استفاده کننده، ارباب رجوع
مستوى الأداء الفعلي: در میدان عمل عینی، در سطح تحقق واقعی	مراجعة: دادخواست، مرور
المستوى النظري: بخش نظری، سطح تئوری	مرافق: ج مرفق، منافذ
مستوى: سطح، مرتبه	مرتبك: مضطرب، جو زده
	مرتکبات: تصورات ذهنی

المعالجة: بررسی، پردازش	المسموح: اجازه داده شده، مجاز دانسته شده
معالم: ج معلّم: ویژگی، نشانه، شاخصه، معیار	مسوّج: مجوز، دلیل قانع کننده
معامل: ج معمل، کارگاه	مسيرة: روند، سیرکار، راهپیمایی
معاهد: ج معهد، پژوهشکده، مرکز علمی، کالج	مشاريع: ج مشروع، طرح
معايير: ج معيار، شاخصه، ملاك	مشاعر: احساسات
معبّر عن: بیانگر، حاکی از	مشافهة: رو در رو
معبّوة: توصیف کننده، بیان کننده	مشاكل: ج مشكلة، معضل، مشکل
معتنق: معتقد، گرونده	مشجعة: مشوّق، ترغیب کننده
المعتوه: دیوانه	مشروع: طرح، برنامه، پروژه
معدّلات: ج معدّل، میانگین	مصادر: منابع، کتب یا مقالات منبع
معرفیة: معرفت شناسانه	مصارع الاستعباد: مهلکه‌های ذلت و حقارت
معطیات: ج معطی، داده، نتیجه، یافته	مصانع: ج مصنع، کارخانه
مُعظم: فراوان، بسیار	مصادقية: اهمیت، اعتبار
معقد: پیچیده	مصدر دخل: منبع درآمد
مغادرة: ترك کردن	مصرفیة: بانکی
مغیة: تا آنجا که، با این هدف که، هدفدار	مضارة: آسیب رساندن
المفضلة النهائية: برتری نهایی	مُضاعفات: پیچیدگی‌ها، دشواری‌ها
مفرّغ: خالی شده، فارغ	مضمار: زمینه، میدان، عرصه
مفضل: برتری دهنده	مضمون: تضمین شده، معتبر
المقارنة: سنجش، مقایسه	مضیع: تباه کننده، ضایع کننده
مقترحة: پیشنهاد شده	مطلع: ابتداء، آغاز
مقتصرة: منحصر	مطلقة: طلاق داده شده
مقلّد: تعیین شده، گماشته شده	مطوّلات: مجموعه‌ی بلند و حجیم، پر مطلب
المكثوسة: مختص، ویژه، تمرکز یافته	معارضة: مخالفت، ضدیت، اعتراض
المكنة: توانایی	معاصرة: همزمان
	معاكس: عکس، مقابل
	معالجات: راحل‌ها، رسیدگی‌ها، بررسی‌ها

<b>منتصب:</b> نصب شده، مشخص گردیده	<b>ملء الفراغ:</b> پر کردن جای خالی، پر کردن کاستی ها
<b>منثور:</b> پخش شده، پراکنده	<b>ملء:</b> پر سازی، پُر از
<b>مُنَجَّرَات:</b> دست آوردها	<b>ملائم:</b> مناسب
<b>مَنَح:</b> بخشید، عطا کرد	<b>ملاحظة:</b> اشکال، مشاهده
<b>منحى:</b> روند، سو، جهت، سبک	<b>ملاحظة:</b> پی گیری، تعقیب
<b>منشود:</b> مطلوب، مورد رغبت	<b>ملبس:</b> پوشاک
<b>منصاعة:</b> زیر بار رفته، تن داده، تسلیم شده	<b>ملتبسة:</b> مبهم، مشتبه
<b>منضوية:</b> وابسته، زیر مجموعه	<b>ملحمية:</b> حماسی
<b>منطلق:</b> نقطه آغاز، سرمنشأ، خاستگاه	<b>الملفت:</b> جالب توجه
<b>المُنطلق:</b> نقطه آغاز، خاستگاه، نقطه عزیمت	<b>مماثلة:</b> شباهت، همانندی
<b>منظار:</b> دیدگاه، منظر	<b>ممارسات:</b> ج.ممارسه، تلاش ها، اقدامات، تمرین ها
<b>منظمات:</b> ج.منظمة، سازمان	<b>ممارسة:</b> به کار بردن، اعمال کردن
<b>مُنْعَطَف:</b> نقطه عطف، نقطه تحول	<b>المُمتعة:</b> فرح بخش، لذت بخش
<b>منهج:</b> روش، راهکار	<b>ممثلة:</b> نمایانگر، نشان دهنده
<b>المنهجية:</b> متدلوژی، روش شناسی، روش شناسانه، روش مندی	<b>مميزات:</b> ویژگی های متمایز، نکات متفاوت
<b>مواجهة:</b> رویارویی	<b>من نافل القول أن...:</b> از نکته های جالب توجه
<b>مؤتمر:</b> کنفرانس، مواضع	<b>منارة:</b> برج نور، مناره
<b>مواصفات:</b> ویژگی ها	<b>منافحات:</b> ج.منافحة، دفاعیات، حمایت ها
<b>مواضعة:</b> وضع، قرار داد جمعی	<b>منافسة:</b> رقیب، رقابت کردن
<b>مواطنه:</b> شهروندی	<b>مناقشات:</b> ج.مناقشة، انتقادات، اشکالات، ملاحظات
<b>مواقع النفوذ:</b> مراکز قدرت	<b>مناقشة:</b> نقد و بررسی
<b>مواقف:</b> موضع گیری ها، مواضع	<b>من أقصاه إلي أقصاه:</b> از گوشه ای به گوشه دیگر، تمام گوشه گوشه
<b>موثوق به:</b> مورد اطمینان، مقطوع، یقینی	

<b>موجزة:</b> مختصر، اندك	<b>تُجّاح:</b> کامیابی، موفقیت
<b>الموجه ضدها:</b> برضیّ او جهت یافته	<b>نجت:</b> از ریشه در آوردن، گندن از بُن
<b>الموجهة:</b> در حق .. نسبت به ..، جهت داده شده	<b>نحو:</b> به سوی، به سمت
<b>مودعین:</b> سپرده گذاران	<b>نداءات:</b> ج نداء، دعوت، فراخوانی
<b>موسر:</b> ثروتمند	<b>النّوات:</b> ج الندوة: انجمن علمی، همایش
<b>الموشحات:</b> نوعی شعر (در اینجا مراد موسیقی با کلام است)	<b>نراهن علی:</b> .... توافق می کنیم بر، ملتزم می شویم به، شرط بندی می کنیم
<b>موضوعية:</b> عینیت گرایی، واقع گرایی	<b>نراهة:</b> پاکی، شرافت، مبرا بودن
<b>موقف:</b> جایگاه، موضع	<b>نستأصل:</b> ریشه کن می کنیم، حذف می - نمایم
<b>مهام:</b> ج مهمّة، مسئولیت، مأموریت	<b>نستخلص:</b> نتیجه می گیریم
<b>مهرجان:</b> جشنواره، مهرگان	<b>نسج:</b> بافتن، به تار و پود کشیدن
<b>مهنة:</b> شغل، حرفه	<b>نسق:</b> ترتیب، ترکیب، منوال
<b>میزانية الإنفاق:</b> بودجه برای هزینه ها	<b>نشأ:</b> رشد کرد، بالید
<b>میزه:</b> خصوصیت	<b>نشأة:</b> پیدایش
<b>میسور:</b> ممکن	<b>نشاطات:</b> ج نشاط، فعالیت
<b>نابع من:</b> ناشی از ...	<b>نشوء:</b> شکل گیری، پدید آمدن
<b>ناتج:</b> ثمره، نتیجه	<b>النشوة:</b> شور و شغف، وجد و سرخوشی
<b>ناجحة:</b> موفق، همراه با کامیابی	<b>نشوز:</b> سرباز زدن، امتناع از وظایف زناشویی
<b>ناسب:</b> نسبت دهنده، متناسب کننده	<b>نص:</b> تصریح کرده است
<b>ناشئة:</b> نوپا	<b>نصب بحاجة:</b> نیاز پیدا می کنیم
<b>ناشیه:</b> نوآموز، کودک	<b>نصح:</b> رسیدگی، بلوغ، پختگی
<b>ناضج:</b> رسیده، بالغ، پخته	<b>نطاق:</b> چهار چوب، حوزه، حیطه، قلمرو حیطه
<b>ناقشنا:</b> رد کردیم، نپذیرفتیم	<b>نطبع:</b> چاپ نمایم
<b>نامی:</b> در حال رشد، در حال توسعه	<b>النظام الرأسمالي:</b> نظام سرمایه داری
<b>ناهضة:</b> بپاخاسته	<b>نظرة:</b> دید، نگاه
<b>نبد:</b> پشت سر انداخت، ترك نمود	
<b>نبیل:</b> شریف، با ارزش، پاك	
<b>نجاج:</b> محصول، فرآورده	
<b>نتدارك:</b> جبران می کنیم، تدارک می کنیم	
<b>نتلمس:</b> بجوییم، بیابیم	

واجبات: تكاليف  
 الواقع المعقد: واقعية پیچیده  
 واقع: حقیقت، واقعية، خارجی  
 الواقعة: پیش آمد (شرعی)  
 الودائع: ج الودیعة، امانت، سپرده  
 وراء تحقیق: در پی انجام، در پس این کار  
 ورث: برجای گذاشت، باقی گذاشت  
 وسائل الدفع: راه کارهای پرداخت و  
 وسط: جریان، محفل، محیط، میانه  
 الوضع الشاذ: وضع استثنایی، وضع نادر  
 وعي: درک، فهم، شعور  
 الوعي العام: دید عامه مردم، تصور  
 عموم، درک همگانی، گاهی، خبرویت  
 وقفة مع: درنگی با، لحظاتی با  
 ولوا: سپردند، به دست کسی دادند  
 ومايزال: ... و هنوز، همچنان  
 الوهية: خداوندگاری، ربوبیت  
 هابطة: فرومایه، پست، مبتذل  
 الهاتف: تلفن  
 هادئة: آرام  
 هجر: دوری  
 هدنة: صلح، سازش  
 الهدوء: آرامش  
 الهدی: قربانی حج  
 هفوات: ج هفوة، لغزش، خطا  
 هياكل: ج هیكل، ساختارها، ترکیبها  
 هيكلية: ترکیب، شاکله، ساختار  
 هيمنة: تسلط، چیرگی و اشراف

نظرت: نظریه پردازي کنی، نظیر بیاوری  
 نعالج: بررسی می کنیم، می پردازیم  
 النعم چهارپایان  
 النغمية: آهنگین، موسیقایی  
 نفتش: جست و جو می کنیم، می-جوئیم  
 نقر: عده کم، تعداد، گروه اندک  
 نقر: کوچ کرد، بار سفر بست  
 نفس الطراز: همین منوال، همین نحو  
 نفسي: روحی، روانی  
 نفقات الخراج: درآمدهای مالیاتی  
 نفقة: خرجی، نفقه  
 نفي: تبعید شد  
 نقابة: اتحادیه، صنف، سندیکا  
 نقاش: بحث، جدال  
 نقطة: نکته  
 النقطة بالذات: خود این نکته، همین نکته  
 النقلة: ج ناقل، ناقلان، راویان  
 نكت: شکست، زیرپا گذاشت  
 نفقت النظر: توجه کنیم، جلب نظر می کنیم  
 نما: رشدکرد، بالید  
 نمط: روش، گونه، نوع، نحوه  
 نمو: رشد  
 نموذجي: نمونه، شایان تقلید  
 نموذجياً: به عنوان نمونه  
 نمیز: فرق می گذاریم، تفاوت قائل می شویم  
 و من ثم: و از این رو، و به این خاطر، و از اینجا

يُوَثِّرُ: برتری می‌دهد، ترجیح می‌دهد	يُؤْتِي: خلاصه می‌شود
يُوَدِّي إِلَى: منجر می‌شود به	يُؤْتِيهِ: می‌آمیزد
يُوَدِّي: منجر می‌شود، می‌انجامد	يُؤْتَمِعُ: بهره می‌برد، بهره مند است
يُؤَسِّفُ لَهُ بِحَقِّ: واقعاً جای تأسف دارد	يُؤْتَمِّنُ: شکل می‌گیرد، صورت می‌گیرد
يُؤَمِّنُ: تأمین کند	يُؤْتِرُ: تجسّم می‌یابد
يُبْدُو: به نظر می‌رسد	يُؤْتِنُ: انکار کند، بی‌زاری بجوید
يُبْغُونُ: ظلم می‌کنند، تجاوز می‌کنند	يُؤْتِرُ الثَّانِ: وارث می‌شوند، به ارث می‌برند
يُؤَبِّحُ: اجازه دادن	يُؤْتِخِي: در نظر دارد، در سر می‌پروراند
يُؤْتِحُ: مهیا می‌شود، میسر می‌شود	يُؤْتِصِّعُ: تفصیل و بسط می‌دهند، گسترش می‌دهند
يُؤْتِئِي بِه النَّاسِ: مردم او را الگویی خود قرار می‌دهند، اسوه‌ی مردم می‌شود.	يُؤْتِئِي: تشکیک می‌شود
يُؤْتِئِي: تشکیک می‌شود	يُؤْتِئِي مَذْهَباً: به دیدگاهی ملتزم است، مذهبی را قبول دارد
يُؤْتِئِي بِه النَّاسِ: مردم او را الگویی خود قرار می‌دهند، اسوه‌ی مردم می‌شود.	يُؤْتِئِي: برعهده می‌گیرد، متکفل می‌شود
يُؤْتِئِي: تشکیک می‌شود	يُؤْتِئِي: دوری می‌کند، اجتناب می‌ورزد
يُؤْتِئِي مَذْهَباً: به دیدگاهی ملتزم است، مذهبی را قبول دارد	يُؤْتِئِي: به هم می‌پیوندد، با هم در می‌آمیزد
يُؤْتِئِي: تشکیک می‌شود	يُؤْتِئِي: متراکز شود
يُؤْتِئِي مَذْهَباً: به دیدگاهی ملتزم است، مذهبی را قبول دارد	يُؤْتِئِي لِلْمَوَاجَهَةِ: عهده دار
يُؤْتِئِي: تشکیک می‌شود	يُؤْتِئِي: رویارویی می‌شوند، به مقابله می‌پردازند
يُؤْتِئِي مَذْهَباً: به دیدگاهی ملتزم است، مذهبی را قبول دارد	يُؤْتِئِي: دربردارد
يُؤْتِئِي: تشکیک می‌شود	يُؤْتِئِي: راه پیدا می‌کند
يُؤْتِئِي مَذْهَباً: به دیدگاهی ملتزم است، مذهبی را قبول دارد	يُؤْتِئِي إِلَى: فراتر رود، گذر کند
يُؤْتِئِي: تشکیک می‌شود	يُؤْتِئِي: غیر ممکن است، میسر نیست
يُؤْتِئِي مَذْهَباً: به دیدگاهی ملتزم است، مذهبی را قبول دارد	يُؤْتِئِي: برخورد دارد، مخالفت دارد، ناسازگار است
يُؤْتِئِي: تشکیک می‌شود	يُؤْتِئِي: تقویت می‌شود

يسبي: صدمه می زند	يحياها: با آن زندگی می کند
يشدد: تأکید می کند	يخارج: جدایی می کند، کناره می گیرد
يُشرفُ: سرپرستی می کند، اداره می کند	يخضع: پیروی می کند، تابع است
يشعر: احساس می کند، درمی یابد	يخطط: برنامه ریزی می کند
يُصار إلي: عاقبت به .....، می-انجامد	يُدرس: بررسی شود
يصوغ: می سازد، قالب ریزی می کند	يدغدغ: شکسته می شود، خرد می گردد، از بین می رود
يضحي: قربانی می کند	يدلّل: دلالت کند، دلیل باشد ، دلیل می آورد
يضعف: تضعیف می کند.	يرتكزون: اهتمام می ورزند، متمرکز می شوند
يُطبّق: اجرا می شود	يُرشح: کاندیدا می شود
يعرف: تعریف می کند	يرقي: بالا می رود، اوج می گیرد
يُعزّز: تقویت می شود	يركّز: متمرکز می شود، تأکید می کند
يعزو: نسبت می دهد	يزخر: پر است، مملو است، لبریز است
يعضد: همراهی کردن، پشتیبانی کردن	يزيده صعوبة: آن را مشکل تر می سازد، کار را سخت تر می کند
يعيشه الفرد: شخص با آن زندگی می کند	يستبطن: در خود دارد، در بردارد
يعيق: منع می کند، باز می دارد	يستشرف: برتری دارد، اشراف دارد
يغدو: باشند، بشود	يستضي: کسب نور می کند، نور می گیرد
يفتق: نیاز دارد	يسجل: قید شود، ثبت و ضبط کند
يفرع: تفریح می کنند، شاخه های اضافه را می کنند	يسحب: پس گرفتن
يفسح: می گشاید، مفتوح می دارد	يسمح لنفسه: به خود اجازه می دهد
يفلسف: فلسفه بافی می کند، توجیه می - کند	يسمح: اجازه می دهد
يفي: کاملاً انجام دهد	يسن: وضع شود، قانون می گذارد
يفينوا: باز گردند، رجوع نمایند	يسود: سروری می کند، حاکم است
يقرآن: تأکید می ورزند، تثبیت می کنند.	يسوغ: هموار سازد، حل نماید
يقضي: حکم می کند	
يقيسون: می سنجند، مقایسه می کنند	



- يَقِيمُ**: سبب می‌شود
- يَلْتَمِسُ**: طلب می‌کند، می‌خواهد
- يَلْقِي الضَّوءَ**: پرتو بیفکند، روشن نماید
- يَلْمَسُ**: لمس می‌کند، در می‌یابد
- يَمَارِسُونُ**: می‌پردازند، انجام می‌دهند
- يَمْتَازُ**: متمایز می‌شود، نفوذ دارد
- يَمَكِّنُ**: توانا می‌سازد، قدرت می‌بخشد
- يَمْنَحُ**: ببخشد، بدهد
- يَنْبَغِي**: شایسته است، در خور است
- يَنْتُمُونَ**: انتساب دارند، پیوستگی دارند، تعلق دارند
- يَنْتَمِي**: تعلق دارد، مرتبط است، وابسته است
- يَنْتَهِي**: می‌رساند، می‌انجامد
- يَنْجَمُ عَنْ...**: ناشی می‌شود، سرچشمه می‌گیرد.
- يَنْضَجُ**: بالغ می‌شود
- يَنْطَوِي**: در بر دارد، شامل است
- يَنْظُرُ**: نظریه‌پردازی کند، تئوری ارائه کند
- يَنْكُلُ**: سرباز می‌زند
- يَنْهَضُ بَهَا**: آن را پیش ببرد آن را انجام دهد
- يُوْحِي**: اشاره دارد، الهام می‌کند
- يُورِدُ**: می‌آورد، ذکر می‌کند
- يَهْتَمُّ**: اهتمام می‌ورزد، دغدغه دارد
- يَهْدِرُ**: هدر دهد، از بین برد

**يَهْوَنُونَ**: سبک می‌شمرند، فرو می‌کاهند